



علي محمد اليوسف

# الحدثة

إشكالية التوصيل والتلقي



**الحداثة  
إشكالية التوصيل والتلقي**



ابن النديم للنشر والتوزيع

دار الروايد الثقافية - ناشرون

# الحداثة

إشكالية التوصيل والتلقي

علي محمد اليوسف

**الحداثة  
إشكارية التوصيل والتلقي  
تأليف: علي محمد اليوسف**

الطبعة الأولى، 2015  
عدد الصفحات: 134  
القياس: 24 × 17  
ISBN: 978-9931-369-69-1  
الترقيم الدولي  
الإيداع القانوني: 2014-157

**جميع الحقوق محفوظة**

**ابن النديم للنشر والتوزيع  
الجزائر: حي 180 مسكن عمارة 3 محل رقم 1، المحمدية  
خلوي: +213 20 76 661**

**وهران: 51 شارع بلعيد قويدر  
ص.ب. 357 السانيا زرباني محمد  
تلفاكس: +213 41 35 97 88  
خلوي: +213 661 20 76 03  
Email: nadimedition@yahoo.fr**

**دار الروايد الثقافية – ناشرون  
هاتف خلوي: 0204180 (96171)  
ص. ب ١١٣/٦٠٥٨  
الحمراء، بيروت-لبنان  
Email: Rw.culture@yahoo.com**

## المحتويات

7 .....	المقدمة
13 .....	الفصل الاول : التجديد - سلفية الخطاب الشعري وأزمة الخطوة إلى أمام ...
29 .....	الفصل الثاني : بعد الحضاري في الشعرية العربية المعاصرة .....
45 .....	الفصل الثالث : الإيديولوجيا: معضلة التعبير الثقافي والأدبي .....
63 .....	الفصل الرابع : نصوص في النقد والادب والثقافة .....
63 .....	أولاً المحليّة والهوية في الحداثة .....
.....	ثانياً : تفكيك النسق اللغوي الشعري .....
73 .....	الشاعر عبدالله هوار أنموذجاً .....
80 .....	ثالثاً : جغرافيا المكان والغاء زمانية التاريخ .....
83 .....	رابعاً : العودة إلى الينابيع .....
86 .....	خامساً : أوراق خريفية .....
88 .....	سادساً : التماقф العربي البنني .....
95 .....	الفصل الخامس: حوار التراث والسياسة والمولمة .....
109 .....	الفصل السادس: تكتيك بريخت في المسرح الملحمي .....
121 .....	الفصل السابع : خطاب الشعرية وقلق التجديد في صدر الاسلام .....



## المقدمة

(1)

فصول هذا الكتاب وان كانت تبدو بعناوين مختلفة ثمانية، الا انها تشكل وحدة عضوية ثقافية مضمونية متداخلة ، صيغت بأسلوب لغوی فلسفی-ادبی ، وبعض فصول الكتاب كانت نشرتها لي مجلات عراقية محكمة انشر على صفحاتها باستمرار ، منها مجلة دراسات فلسفية ، تصدر عن بيت الحکمة في بغداد ، ومجلة مدارك الرصينة أيضاً التي تصدر عن مؤسسة مدارك الجديدة في بغداد ، التي يقوم على اعمالها اساتذة اكاديميون ، وباحثون متخصصون يعتمدون منهجاً ليبراليا في نقد معطيات الحاضر العربي الفكري والفلسفی والثقافي والديني أيضاً.

فصول الكتاب تعتمد من مطالعة العنوان معالجة مفاهيم معاصرة ، وتيارات مدارس ما بعد الحداثة في الفكر والادب والفن.

لعل اهمها الدراسات والطروحات الفلسفية الحديثة في علوم اللغة واللسانيات ، كما وردتنا مترجمة وبلغاتها الاصلية أيضاً لدى باختين ، رولان بارت ، امبرتو ايكو ، رايموند وليامز ، جاك دريدا ، دي سوسير ، وليفي شتراوس في مقولته الشهيرة موت المؤلف. هذه الدراسات التي ردت الاعتبار للمتلقى كعنصر فاعل في العملية الابداعية ، وعلاقته بالنص المكتوب.

موضوع كتاب الحداثة واشكالية التوصيل والتلقى يطمح الى افاده من هذه المناهج الفلسفية والمعرفية المعاصرة ، وتعربيها في اسقاطها على واقع

الثقافة والادب والفنون المائلة اليه امامنا في اشكالية النص والتلقي، واعادة عرى التواشج والحميمية بين النص المكتوب والقارئ المتكلف، في وقت باتت معظم نتاجاتنا الشعرية، القصصية، الروائية، الفنون التشكيلية، المسرح، اصبحت جزرات منعزلة وسط محيطها الجماهيري المثقف المعنى وغير المثقف الذي لا يقرأ، ولا يعبأ بما يكتب وينشر ورقيا.

فصول كتاب الحداثة هو من اجل كسب القارئ العربي واعادته للتواصل مع الكتاب، رغم مزاحمة الانترنت والثقافة الالكترونية وال الرقمية. اردت بلغة عربية مفهومة لكنها ليست سطحية اعادة اعتبار الثقافة المكتوبة المجزوءة بين الكتاب المطبوع، وبين العزوف عن تداوله وقراءته.

هذا الكتاب يهم القراء المثقفون عموما، المتخصصون منهم بشؤون الادب والثقافة، وغير المتخصصين. انه يفتح بابا امام رؤيا مستقبلية لاعادة الاعتبار للثقافة والمتكلفي معا.

يوجد العديدون من كتبوا بحوثا متفرقة في هذا المجال، واقتصر السادس المطبوع حول اشكالية النص والتلقي في ترجم عن الفرنسية والانكليزية وغيرها من اللغات العربية.

## (2)

كان تواشج الايديولوجيا العربية السياسية بمختلف تياراتها واحزابها منذ بدايات القرن العشرين، مع المنتج الادبي والفنى متعالقاً متبادلاً عضوياً، تحكمه الايديولوجيا السياسية والاوسع الاقتصادية والاجتماعية في اقطار الوطن العربي. بما اصطلاح على تسميته (الالتزام بالادب).

وكان هذا التعالق المتنين بينهما تحركه اراده قيادة المجتمعات العربية سياسيا وثقافيا، ولا يخلص من هيمنة تلامحهما (أى الفكر السياسي والفكر الادباعي الثقافي) احدا من الادباء والمثقفين والفنانين عموما في العقود الثلاثة من النصف الثاني من القرن العشرين، حتى الذين كانوا خارج التنظيمات السياسية بالانتماء الحزبي. وبلغ تعاظم وتكامل وحدة الفكر

السياسي بالفكر الثقافي الابداعي اوج ذروته في عقود الخمسينات والستينات والسبعينات من القرن الماضي.

مع تزامن التقدم الاجتماعي وتنامي الوعي الثقافي المعرفي تم استيرادنا للحداثة الاجنبية الغربية على وجه التحديد في مختلف اجناس الفكر الابداعي الادبي والفنى، وجرى تقليلنا الاستنساخى الهجين لمعظم نتاجات مدارس الادب والفن الغربي، وتياراتها ومناهجها النقدية. ومع مرور الوقت باتت الحداثة المستوردة لدينا تستند ذاتها على صعيد التجريب الفنى والجمالي ، وتستنفذنا معها أيضاً كتجريب ادبى وفنى حداثى. ولابد نتيجة ذلك من حدوث شروخ عميقه جارحة ومقلقة ومتسللة أيضاً كيف الخروج من المأزق. وكان الشرخ الاول نتيجة تصادم التحديـث الجمالـي الـادبـي والـفنـي بالـضـد منـ الفـكـرـ الـاـيدـيـوـلـوـجـيـ السـيـاسـيـ العـرـبـيـ. وكان تحصـيلـ حـاـصـلـ هـذـاـ الشـرـخـ وـالتـصـادـمـ انـ تـداـسـ مـكـانـةـ القـارـئـ اوـ المـتـلـقـيـ العـضـوـيـ لـلـثـقـافـةـ،ـ فـيـ تـهـيـشـهـ وـالـغـاءـ رـغـبـتـهـ فـيـ المـتـابـعـةـ وـالـقـرـاءـةـ وـتـغـيـبـ قـضـيـاـهـ وـهـمـومـهـ تـحـتـ سـطـرـةـ نـزـعـةـ مـلاـحـقـةـ تـيـارـاتـ الـحدـاثـةـ وـالـتـجـربـةـ فـيـ مـيـادـيـنـ الـعـرـفـةـ منـ جـهـةـ،ـ وـاـدـلـجـةـ كـافـةـ مـنـاحـيـ الـحـيـاةـ سـيـاسـيـاـ لـصـالـحـ السـلـطـةـ مـنـ جـهـةـ اـخـرىـ.

وتعمقت هذه الحال قطـيعـةـ الـفـارـئـ معـ المـنـتـجـ الـاـبـدـاعـيـ الـحـدـيثـ،ـ تـأـزـماـ وـاعـتـضـالـاـ وـتـعـقـيـداـ فـيـ ماـ نـشـهـدـهـ مـنـ وـاقـعـ عـزـوفـ العـرـبـيـ عـنـ المـقـرـوـءـ وـالـمـطـبـوـعـ وـالـمـنـظـورـ بـالـنـسـبـةـ لـفـنـ التـشـكـيلـ وـالـمـسـرـحـ،ـ وـحتـىـ فـيـ هـبـوتـ الـاغـنـيـةـ وـالـمـوـسـيـقـىـ إـلـىـ مـرـاتـبـ مـتـدـنـيـةـ كـارـثـيـةـ،ـ كـذـلـكـ اـصـبـحـ الـاقـبـالـ عـلـىـ قـرـاءـةـ الصـحـفـ الـيـوـمـيـةـ مـحـزـنـاـ.

بعد ظهور كتابات الحداثة ومنتجاتها الجمالية والفنية المنوعة، وما بعدها في علوم اللغة واللسانيات لدى باختين، وولان بارت، جاك دريدا، دي سوسير، وغيرهم التي وردتنا سواء في لغاتها الاصلية الفرنسية والانكليزية، أو مترجمة، في مقدمتهم يأتي كلود ليفي شتراوس (1906-2009)، كانت دراساته في الانثروبولوجيا البنوية والثقافية تتأسس على مسلمة فحواها ان وظيفة اللغات في المجتمعات البشرية، وكذلك وظيفة جميع الانساق الرمزية بصفة عامة (الاداب والفنون) هي التواصل اساساً،

وان جميع مكونات الثقافة البشرية تشكل مع العادات والاساطير وعلاقت القرابة منظومات رمزية وظيفتها الاساسية الدائمة هي اقامة جسور التواصل بين البشر<sup>(١)</sup> أمام السيل الجارف للدراسات اللغوية واللسانية لم يعد امام اجيال من المبدعين العرب التوقف أو التراجع ممكنا، رغم بروز كتابات لرموز فكرية وابداعية عربية كبيرة، قاموا في وقت مبكر وبمنهجية وسطية معتدلة، ورؤى واضحة من تعرية الحداثة من ملابس حمامها الشمسي. مبدعون كبار عاشوا الحداثة، وقرأوها في لغاتها الاصيلة وترجموا الكثير منها الى العربية، وكشفوا عن ايجابياتها، ولم يفتهن التنبية الى عيوبها ومشاكلها المعقّدة. وكان لبعض هؤلاء المبدعين ردة فعل عنيفة بوجوب مراجعة الذات، وتصحيح المسارات الثقافية الخاطئة، فكانت على سبيل الاستشهاد كتابات الشاعر الباحث المغترب العراقي فوزي كريم، في صيحة براءة طفولية له امام مهزلة مرور ملابس الامبراطور الجديدة امام الجميع باسم الحداثة المستوردة. ولم يكن هو الوحيد فقد سبقه الشاعر المصري احمد عبد المعطي حجازي على صفحات مجلة الاداب في سبعينيات القرن الماضي، وسبق الاثنين معا عشرات من قادة الفكر والادب والثقافة منهم نذكر د.عبد الله عبد الدائم، نجيب محفوظ، محمود امين العالم، د.حسين مرود، محمد دكروب، عبد العظيم انيس واخرين كثرا.

حين نشرت اول مقالة ادبية على صفحات مجلة الاداب (عدد 11 تشرين ثان 1972) تحت عنوان : نظرة واقعية ..... علاقة الشعر الجديد بالجمهور.

لم اكن اتوقع لنفسي، أني استطيع الافلات والخروج من دائرة الادب هو نقد الحياة كما يشير ما�يو ارنولد، ولم اكن في حينها مطلاعا على كتابات كبار المبدعين ممن ذكرتهم اعلاه معهم د.يسن، صبري حافظ، جورج طرابيشي وآخرين، ان انزال المثقف العربي عن الجماهير / يقصد بنتاجه الادبي والتلفيقي والفنى / يحرمه من تحسس النبض الحقيقى لحركة الجماهير

(١) د. عبد الرزاق الدوای، عالم الفكر، مجلد ٤١، ع٢، ٢٠١٢، ص ١٨٠-١٨١.

وعاداتها وقيمها وانماط سلوكها. وبوعي أو من دون وعي تحت دوافع تجربتي في القراءة لمدة تزيد على ثلاثة عقود، وجدت نفسي اليوم ملتزماً وملزماً، التزاماً عنيداً غير متزمن عن رضا وقناعة أن حقيقة الأدب والفن والعمل الابداعي والجمالي عموماً هو من أجل الحياة والانسان. وتحت هذا التأثير الذي اختerte لم أجد اليوم من مؤلفاتي القليلة المتواضعة واحدة لم تلزم بما كنت اردد بعفوية واندفاع وأقل نصج ثقافي في تأكيدي ان الابداع وكما اشرت هو للحياة والانسان في بيئته ومحیطه ومجتمعه وفي محمل مناحي عيشه وعلاقاته المجتمعية والانسانية. في ان جميع الاداب والفنون منظومات رمزية وظيفتها الاساس الدائمة هي اقامة جسور التواصل بين البشر ، فكانت بدايتي في المقال الذي نشرته في مجلة الاداب منذ عام 1972 المشار له في السطور السابقة. اول ومضة ارهاصية في نظرية الاتصال والتلقي.

محتويات هذا الكتاب المتواضع هو في ذات المنحى ونفس الاتجاه والهدف.

### المؤلف

العراق/ الموصل ، نيسان 2011



## الفصل الأول

### التجديد - سلفية الخطاب الشعري وأزمة الخطوة إلى أمام

(1)

من النقطة غير المركزية التي طبعت كلاسيكيات خطاب التجديد الشعري والقصيدة العربية منذ النصف الثاني من أربعينيات القرن الماضي نبدأ بظاهرة (الغموض - المتنقى) الظاهرة التي صاحبت بنية القصيدة شعرياً وفنياً وجمالياً لخمسة عقود من انبثاق حركة التجديد، يلاحظ اليوم أنها خفت حدتها، وتلاشى الهوس المحموم في توظيفها للتدليل على عمق التجربة الشعرية غير الأصيلة اغلب الأحيان ومحاولة إثبات الشاعر تفرده الاستعراضي في التقنية والتجريب الفني المعاصر غير المنضبط المفتوح بلا نهايات. وبات التراجع عن توظيف المفردة واللغة الشعرية ذات الاشكالية التوصيلية في نص عصي على الفهم والتلقي والاستيعاب واضحًا في الكثير من نصوص الشعر العربي المطروح اليوم معبقاء استثناءات لا يزال أصحابها متشبّين فيما يعتبرونه خاصية النص الشعري الجديد في ظاهرة (الغموض - المتنقى) علامه صحة وعافية في القصيدة ومنجز تقني معاصر يجاري السائد عالمياً. رغم كل ذلك نلمس بوادر عودة شعرية معتدلة لدى عديد من الشعراء تستمرئ الارتداد عن الغموض التجديدي والعودة إلى احياء ادامة مستقبل التجديد ومستقبل الشعر غير المتطرف المتوازن في بنيته الفنية والجمالية بما يعيد للشعرية العربية والقصيدة اسلوبيتها البلاغية السلسة ومناخها النفسي الوجوداني والبيئي الطبيعي، وتخليص حاضر ومستقبل الشعر

العربي عموماً من الاحتضار في انتظار رصاصة الرحمة التي سيطلقها (الكمبيوتر) على شعر وقصائدبني ادم، يطمح اهل الذكاء الاصطناعي إلى ما هو اكثربأكساب الآلة القدرة على تشكيل الرسومات التجریدية وتالیف المقالات والروايات وقرض الشعر<sup>(١)</sup>، وتنطلقها وسائل الاعلام المرئي والثقافية غير المقرؤة بكافة اشكالها. لذا توجه بعض الشعراء المجددين إلى معالجة الكساح وتخاريف الشیخوخة المبكرة التي اصابت ظاهرة التجديد ومستقبل الشعر. وعمد بعض شعراء الارتداد عن ظاهرة (الغموض - المتلقي) في مراجعاتهم النقدية لتجاربهم الشعرية في تلافي بعض عيوب التجديد في محاولة اعطاء نوع من المشروعية في العودة إلى نظام الشطرين أو إلى النصوص القريبة منه، (شعر التفعيلة وتكرار القافية والابقاع الموسيقي) والتأكيد على وضوح المعنى المراد توصيله. وتحت وطأة الاستجابة لذلك وصل اقتراب بعض النصوص الشعرية من النثرية المعيبة والمباشرة الخطابية وتناثر تماسك وحدة النص الشعري، وغياب الایقاع الموسيقي والقافية، وغياب الصورة الشعرية الجميلة لتحول محلها المفردة اللغوية المفككة، والسرد الباهت السقيم، وهي سمات ظل النقد الشعري يعيها ويعيب كتابها لعقود طويلة. ولم يعد بهم شعراء التجديد كثيراً التهور في الطلعاني التعبيري الغامض. الذي كان موضة استهوت الكثير من الشعراء المجددين بل بدأ (هم) عديد من الشعراء اليوم العودة إلى كسب المتلقي واحتضانه في المشاركة العاطفية والوجدانية والمسؤولية في ادامة تواصل الشعر واقتسامه بينهما ، ولم تعد تصدمنا كثيراً اليوم القصائد التي كانت مليئة بتقدرات اللغة المبهمة وتهويات النص المتناثر في اللامعنى فلا نجد لها ظاهرة في نصوص التفعيلة الحرة ولا في قصائد النثر، لكن لا نعد في هذا المجال من استثناءات ايضاً. ويتنا نجد عودة الشعر إلى محاولة توظيف حضور (المتلقي) من اجل بعث الدفء والتواصل الحميمي والحداثة التجددية في تقاسم القصيدة بين اثنين هما الشاعر والمتلقي ، بعد ان بقيت

---

(١) د. نبيل علي، العقل العربي ومجتمع المعرفة، سلسلة عالم المعرفة، ج ١، ع 369، ص 211.

القصيدة الشعرية الجديدة لدى عشرات بل مئات من شعراء العربية لا تقبل القسمة على اثنين أو أكثر لاكثر من خمسة عقود، اذ كانت القصيدة هي للشاعر وحده ومن اجل بناء نجوميته الثقافية الاعلامية فقط قبل أي اعتبار آخر، متجاهلة اهمية حضور المتكلمي في النص الشعري. إلى ان جاءت الدراسات اللسانية الاجنبية في اللغة الشعرية والنص الادبي في اعطائهما ابعاداً فلسفية ومعرفية جديدة كما هي عند ليفي شتراوس، جاك دريدا، رولان بارت، ناعوم جومسكي وغيرهم في تأكيدهم تأويل النص وتداوility البراجماتية واعتبار حضور المتكلمي في النص اكثراً من ضرورة. كما ان رولان بارت يحدد مصطلحي اللذة، والمتعة ايروسياً وبين ان الفرق بينهما : ان نص اللذة هو ذلك الذي يأتي من صلب الثقافة، ولا تقطع صلته بها ، هذا النص مرتب بممارسة مريحة للقراءة، اما نص المتعة فهو ذلك الذي يضعك في حالة ضياع الذي يتبع إلى حد الملل ، ويزعزع ذوق المتكلمي ، و يؤزم علاقته باللغة<sup>(2)</sup>.

وقد وجد العرب القدماء ان التنسيق والارتباط بين اجزاء ومكونات النص ، والكلمات الدالة على ذلك هي : الارتباط ، الاتساق ، الانتظام ، المناسبة ، الاتصال ، النظم ، التعلق ، الانسجام ، وحسن الموضع ، وقد تأثر الفيلسوف الفرنسي رولان بارت واخذ عن العرب اعتبارهم النص (متناً أو جسداً)<sup>(3)</sup>.

اليوم لا جديد في القول ان العودة إلى نظام الشطرين أو ما يناظره في قصيدة التفعيلة والى حد ما قصيدة النثر العربية لم يعد يعتبره الشعراء المحافظين الجدد ان صبح التعبير ردة وتراجع عن المضي في تجديد الشعرية العربية بل من اعتباره عودة الابن الضال والرجوع إلى بيت الطاعة الذي تفرضه الاصلة التراثية واوان مراجعة الذات والموضوع. في ان يكون حضور المتكلمي دالة حداثية مهمة في دراسة تأويل النص وتلقيه وفي رفض

(2) نقاً عن د. محمد وهابي، مفهوم النص، عالم الفكر، مجلد 41، ع 2، 2012، ص 208.

(3) ينظر: د. محمد وهابي، مفهوم النص، عالم الفكر، مجلد 41، ع 2، ص 210.

تبني الغموض الشعري العربي في القصيدة والغاء فاعلية حضور المتنلقي الذي بدا الان بعد مرور خمسة عقود التراجع عنه تقريباً، واصبح وضوح المعنى ميزة تطبع خارطة الشعر العربي المعاصر إلى حد ما، وهناك من استمراً هذا الإرتداد عن الغموض - غياب المتنلقي تحت ذريعة حماية توظيف الشعر ضمن شعبوية مؤدلجة.

تسنده في مساه العودة إلى النظم العمودي باعتباره رجوعاً تملئه الاصاله التراثية وتتبناه الطبيعة الشعرية التراثية الكلاسيكية الموروثة من جهة، ومن جهة اخرى تحمي وتشجعه ميزات الذائقه الشعبية المطبوعة على سلقة تلقى الموروث وسهولة استيعابه لما يمتاز به من الغنائية العالية والمنبرية الخطابية التي يحملها نظم الشطرين (العمودي) مغرياً بلا لاغياً من شوائب الغموض التي تسم وتطبع في العادة نظم قصيدة التفعيلية ونص قصيدة النثر العصبية على الاستقبال لفقدانها الميزة الغنائية العالية الانشادية المتوفرة بمعنى لا محدود واكتناز في النظم الكلاسيكي الذي تطرف له الاذن، واعتادته سلقة التلقى الشعري القديمة.

وهي بهذا المعنى تعتبر القصيدة العمودية في اتكائها على نظم الشطرين بمثابة الاعلان السري أو العلني على قناعة ان الطفرة الشعرية الحداثوية التجديدية التي اصابت شكل الشعر العربي التقليدي منذ النصف الثاني من اربعينيات القرن العشرين اثبتت ان لم يكن فشلها (التعبوى) القرائي في استقطاب الذائقه الشعرية شعبياً فهي قادت أيضاً للوصول بمستقبل القصيدة العربية إلى مراتب العقم التجربى الفنى.

إن ارتداد الخطاب الشعري في عودة معاداة قصيدة التجديد الشعرية التي تعاني من امراض العقم التجديدي، واعراض عيوب طريق الحداثة المسدود الذي يرافقها ومنها (غموض النص - غياب المتنلقي) في المعادلة الشعرية المعاصرة. وان لم يكن سهلاً على الخطاب السلفي الشعري العربي قدرة الحجر الكامل على استمرارية وديمومة التجارب التجديدية التي دام عمرها الزمني لاكثر من خمسة عقود، او في استطاعته غلق نوافذ الانفتاح والاستقبال للكثير من السائد المعاصر عالمياً في مجال الادب والفن. معلوم

جيداً أن أحياء النظم العمودي الشعري بفيض يستطيع تحجيم دورة التجديد والتجريب المستمرتين، يقوم على سند معطى تاريخي بمشروعية أن النظم الكلاسيكي للشعر تمتد جذوره العميقة القديمة إلى متراكم شعري موروث لا زال حياً. وهذا جعله يكسب المتلقي القارئ، والمتلقي السامع، والمتلقي المشاهد في التعاطف والاستقطاب حول نص نظام الشطرين.

وإذا ما تأكد لنا اليوم وجود نص شعري تجدیدي يقوم على الوسطية والتوازن بين نمطين وأسلوبين من النص الشعري المتداول حالياً، هذا النص الشعري الجديد يروم الخلاص من تبعية تطرف تجدید قصيدة النثر بفضائلها التجريبية المفتوح بلا حدود من جهة، واستمراريتها على التمرد والخروج على وصاية النص الكلاسيكي (نظام تفعيلة العمودي) من جهة أخرى، في اللغة والشكل والصور الشعرية والمخيال المخصوص. عندها تكون الشعرية العربية بجميع أشكالها وتنوعاتها الفنية التجددية ومعها أيضاً النمط العمودي الشعري قد ركبا قارب غرق أو نجاة مستقبل الشعر مجتمعين، ويبقى مأزق الجميع في تسابق من يستطيع منهم القدرة في تجدير مفردات هوية شعرية ثقافية مميزة معاصرة، ذات مكونات خصوصية محلية تؤصل النص الشعري الحالي وتطبعه بميزة التواصل الحدائي المجتمعي المتداخل معها. حين ذلك فقط نطمئن إلى دخول الشعرية العربية صالات العالمية بإبداعات أكثر من شاعر عربي واحد.

نحن بحاجة اليوم إلى نص شعري تجدیدي يعتمد الوسطية ويبعد عن التطرف، ويستطيع إثبات وجوده في صراعه على جبهتين، جبهة رفض وممانعة الرضوخ لشد النظم العمودي القديم شكلاً ولغة معاً، وجبهة التخلص من عيوب التجريب الشعري والتقنية الفنية المتطرفة التي تنادي بها وتمارسها من دون مسؤولية بعض النصوص الشعرية المتحررة ونص قصيدة النثر تحديداً.

على حد تعبير دكتور عبد الفضيل ادراوي فالقارئ ربما يغدو أحياناً هو المسؤول الحقيقي والفعلي عن بعث الحياة في النص، ونقله من حالة الموت والركود إلى حالة الحياة والوجود، ابتداءً من أول لفظة يتحقق له

فهمها وادراكها ، والعلاقة المتحققة بين القارئ والعمل هي اساس الوجود الفعلي لهذا العمل.

خطورة الخطاب الشعري السلفي انه يتعدى ساحة التنافس المنشرو على الصعيد الشعري في طموحه المتطرف الذي ينشد الهيمنة الكاملة باكثر من اسلوب ووسيلة على مراافق الحياة في السياسة والثقافة والمجتمع ، وفي سعيه المستميت تجفيف ينابيع الابداع والحداثة والتجدد المتحقق منها أو الذي هو في طور الصيرورة والتحقق القادمين ، ومحاولته تجديز القيم والسلوكيات الدخيلة البالية كي تنهض الاموات من قبورها وتحكم حياة الاحياء.

كما ان نزعة الشعرية المتطرفة السلفية في محاولة الوصول إلى زعامة ثقافية - اجتماعية في تسطيح الخطاب الثقافي واعدام المعنى الحقيقي لقيم الحياة الانسانية وفي تغييبها الوعي المعرفي الجاد بتنوعاته واشكاله المعاصرة وبذلك تكون قد كسبت الشعر والمتلقي بحكم العادة والتخلف المتأرثين ، وبحكم وصول الخطاب التجديدي الثقافي والشعري إلى طريق متشر لا يحسد عليه.

ليس مبررا كافيا للثقافة المجتمعية الجادة الحقيقة ان المتلقي العربي بتركيبة الاجتماعية والثقافية والسلوكية والنفسية هو تحصيل حاصل ان يكون منتظما في الصف الكلاسيكي مع القديم في جميع اشتغالاته. معظم شعرائنا من العرب المجددين يعلنها صراحة انه لا يهمه ابدا ان يقف إلى جانبه متلق متختلف بيته الخطاب الشعري العالي التبرة المباشر الكسول ، ويستمتع جدا بالالقاء الخطابي الانشادي للشعر الذي يقترب فيه مع الغناء الهابط والرقص الماجن الذي تبته شاشات التلفزيون وبعض القنوات الفضائية ، فهكذا متلق بحسب رأيهم هو عبء على الشاعر المجدد وليس نصيرا له. ولا يعتبر شاعر التجديد اليوم خسارة الملتقي المتختلف ثقافيا انتقادا من قيمة الشاعر والشعرية الجديدة ، بل هي مفخرة ان تكون اصالة الشاعر التجديدية معيارها نخبوية الاستقبال ومحدودية التلقي. عذرهم بذلك ان كل معرفة ثقافية أو فنية جديدة تلقى صعوبة كبيرة في طريق ترسيخ اقدامها وقبول تمثلها الاجتماعي.

كما ان بعض شعراء التجديد عندنا لا يتزدرون من الافصاح ان كسب متلق قارئ يجري توظيف حضوره في معادلة (الشعر - المتلقي) هو نوع من استغفال شعبي وابتذال وسيلي رخيص ربما يشكل طموحاً مشروعاً عند شاعر النص العمودي لكنه يبقى بعيداً عن اهتمام ان يكون له حضور في معادلة التجديد - المتلقي لدى شاعر الحداثة والتجدد.

هذا التناظر والتناقض في كسب المتلقي ثقافياً يخرج احياناً عن دائرة العلاقة الثقافية والفنية بالانسان العربي إلى المتلقي (المجموع الشعبي)، وبالتالي يكون استغلالاً لأنظمة الحكم الاستبدادية غير الديمقراطية هي المستفيد الاكبر من هذا التوظيف التجيني لشعوبها في تغييب وعيها المعاصر وهيمنة ثقافة التجهيل والتضليل والازدواجية في السلوكيات والقيم وترسيخ اعتقادها بجبرية تجعل من هذا التوظيف التجاهيلي الشعبي العام اهم وسيلة في ادامة الحكم المنحرف وتوارث الكرسي من الاب لابن كما في السلالات القديمة.

ومن بديهييات مواكبة القصيدة العربية الجديدة تاكيدها ان صخب العاطفة الاقتاعالية الموظفة لا غرض خارج اطار التجربة الفنية الرافض لآية وصاية لا تمثل (كل) المتنج الشعري المعاصر، ولا الجنوح الفوضوي أيضاً المضاد يمثل تعويضاً لستر عيوب رداءة النظم العمودي وترسيخ التكرار الایقاعي الممل لدى المتلقي النبیه.

ان الشعر اليوم كما هو معلوم لم يعد وظيفة تاكيد حضوره على وفق آلية كتابية مفلسة اجتماعياً تجمعها قصائد جمالية فنية ذات ذائقه توأكب استيعابها وهذه المسألة يجري الان ومنذ مدة في مجتمعات اوربية متقدمة سبقتنا في مجال التجريب والتقلبات الشعرية وبلدان من العالم الثالث التي شهدت خطورة هذه الظاهرة الشعرية الادبية في التاكيد على ضرورة العودة إلى نوع من الاعتدال في خلق موازنة (واقعية - اجتماعية) شعرياً تمنع القصيدة الشعرية حيوية ودينامية افتقدتها زماناً طويلاً واكداوا ضرورة الاهتمام بان قطبي العملية الابداعية المبدع والمتلقي هما طريق الوصول إلى قناعات نفسية وعوالم فنية تقود المتلقي لبلوغ الامتع والافضل في الحياة وتنقذ

الانسان العربي من وهدة السقوط في متأهات العجز وامداده بشراء فكري يمثل (موقعا) ايجابيا متفائلا من الحياة في جميع مناحيها واشتمالاتها.

مازال العديد من شعرائنا ونقادنا وبعض المهتمين بشؤون وقضايا الشعر العربي ومستقبله يجدون باصرار غير مسوغ في (غموض) القصيدة المعاصرة وفي ابهامها القاصر وطلasmها المعيبة ونخبوية التلقى القرائي المحدود جداً ظاهرة عافية شعرية فنية وضرورة عصرية تحمل مقومات السير في ركب الحداثة وما بعد الحداثة والبنيوية وما بعدها عالميا.

كما يجد بعض مثقفينا ان عصرنا الذي تحكمه السوبر تكنولوجيا والاقمار الصناعية والانترنيت والحواسوب وتقاوم تأثيرات الكارتيلات الاقتصادية والابتلاءات السياسية والهضم والقضم الثقافي والضم الحضاري لشعوب غابرة في مدنيتها وقيمها الانسانية التي افادت منها البشرية في سابق عصورها وعهودها لا يمكن الا ان يكون لكل هذه المؤثرات بشكل او اخر بصمات على انماط الابداع الفني والادبي وتأثيرا مباشرا. فلهذا ولغيره من الاسباب والمؤثرات غير (المؤصلة) يمرر تبرير مشروعية فصل (الحداثة) الشعرية الابداعية وما يعقبها عن الارتباط والشد في تواصلها كبنية فكرية فوقية مفروزة عن واقع اجتماعي متري ضمن سياقات اشتراطاته الذاتية - الموضوعية المتخلفة التي من ابرزها على الصعيد الثقافي عدم امكانية واستطاعة القارئ العربي حاضرا مواكبة ظاهرة التحديث الفني والجمالي ليس على صعيد تلقي الشعر المعاصر وحسب ولكن على صعد كافة ضروب الابداع الاخرى في القصة والرواية والنقد والمسرح والفنون التشكيلية. فالمسايرة للتجديد العصري وهضم مستقبليته هي برأي ملتزميها نتاج ابداع متحقق لا يتلوى استحضار (غائية) ذات خصوصية محلية او تأصيل هوية حضارية وابراز تميزها وفي هذا الطرح ينطوي تمرير خفي واحياناً معلن محکوم بدرء وطاة الشعور بالنقص والتخلُّف الابداعي السائد على الساحة العالمية مثلا ذلك في :

1 - الرغبة العربية (شعرية) مجارة العصر والسعى لاستحصال قدرة امتلاك فعل عصري على صعيد الانتاجية الادبية والفنية الابداعية حتى لو تم

ذلك على حساب اهمال السعي المطلوب لتحقيق الشعر والقصيدة العربية الجديدة فعل من نوع واقعي - تاريفي يقوم على ركيزتي التنوير والتثوير الاجتماعيين أو على الاقل في عدم التخلف من الاسهام بتحقيقهما مجتمعاً. هذا الفعل يمتاز بشمولية جماهيرية، ينبعجس/يتحقق عن عطاءات فكرية شعرية فنية جمالية تشمل وتمثلها مضمونين ابداع القصيدة العربية الجديدة الجمالية والمضمونية في محاولة ثبيت قيم وسلوكيات ومفردات حياة تعيشها الناس، عصرية، تحديدية حضارية شاملة. صحيح جدا ان هذا ليست من مسؤوليات الشعر الجديد المعاصر لوحده مباشرة - لكن من المؤكد ان الفعالية الابداعية - الفنية ليست معفاة من الاسهام الكبير في تحقيق ذلك، ولن يكون الابداع الشعري الجمالي غير اهم الافرازات الفوقية التي تو kab ما يتحقق من تقدم مادي واشباع روحي للانسان العربي في مواكبة الاساليب الحديثة المتعددة التي ستؤثر حتما في مجمل حياته اليومية واتخاده موقفا متحضررا منها.

2 - الرغبة (الثقافية) لدرء تهمة تخلف تقنية بناء أدبنا الابداعي والفنون العربية عن مواكبتها المدارس والاساليب والصراعات الحديثة الجديدة عالميا ودرء تهمة العجز المتتصورة عن قصور استيعاب تركيبات مجتمعاتنا العربية بامراضها المستعصية المبنوos من شفائها للتغيرات الثقافية الادبية والفنية وامكانية الافادة منها.

إن التشكيل الحضاري القائم لمجتمع ما أو شعب أو امة أو التطلع العربي لبلوغ مشروع نهضوي كل ذلك يمثل وحدة كلية متكاملة من القيم والدلالات والافكار والمارسات التي تنظم حياة المجتمع وبالتالي تنظم علاقة الدولة اية دولة بالدول والمجتمعات الاخرى على اسس من الخصوصية والاستقلالية الحضارية تقطع بها امتدادات أي نوع من التبعية التي تذيب وتتصهر تدريجيا مميزات مجتمع ما لتسهيل ارتباطه أو اندماجه بحضارة اخرى ارقى تستوعبه... فالحضارة في ابسط تصور ثقافي لها هي مجموعة اشتراطات علمية وانسانية وتكوينات ومواصف وقدرات ونظم اخلاقية وسلوكية عالية وليس من الصحيح ان تقاس حضارة مجتمع ما، أو عصريته

لاملاكه بتفرد - ان صح التعبير- لجانب ميز معين منفرد في جانب من جوانب الحياة وعلاقاته، يكون هذا الجانب قائماً منعزلاً لوحده ولذاته فهكذا افتراضية لا وجود واقعي حقيقي لحصول حدوثها ولا وجود لاسباب منطقية تقود لتحقيق مثل هذا النوع من التمايز الحضاري أو التمديني المفتعل... فمثلاً حين ازدهرت لدى الاغريق اليونانيين والرومان الفلسفة ازدهاراً عظيماً (سocrates، افلاطون، ارسطو، هرقلطيون) وغيرهم نجد إلى جانب ذلك ازدهار تقدم المفاهيم والسلوكيات في تنظيم الحياة الاجتماعية بعض النظر عن التركيبة الطبقية العبودية التي كانت بمثابة دستور اندماج، فظهرت أولى الممارسات الديمقراطية البرلمانية - مجلس شيوخ - كما كانت القدرات العسكرية القتالية الحربية عالية في تنظيم الجيوش والانضباط بينها، وإلى جانب ذلك برزت اعمال هوميروس الملحمية الشعرية التاريخية، كما ازدهرت الموسيقى وفنون النسيج والحياة والحرف اليدوية الأخرى، كما وبرزت لأول مرة في التاريخ الإنساني الالعب الرياضية الاولمبية منذ زمن الاغريق.

الحداثة الابداعية عموماً أو الشعرية منفردة هي رافد حضاري لبناء تاريخي متميز احدى اشتتملاته الاسس القائمة التي تنظم حياة الافراد في كل تفاصيلها ويفرز عنها مجموعة قيم ثقافية فكرية سلوكية ادبية جمالية ومستوى جيد من الرفاهية الاجتماعية تتناغم وتستكملي باقي الاشتتملات في الميادين الأخرى ...

القيم الهجينة في لبوسها الحداثة الفوقية ثقافياً اديباً فنياً لا تخلق ولم تنبثق عن الواقع العربي كضرورة تاريخية - حضارية في استحضار فعل تحديي يعالج أو يسهم في إزالة التخلف من المجتمع العربي... ونحن هنا نقف على نبأه وحذر شديدين في أن لا نغفل الفارق الكبير بين خصوصية الفن والإنتاجية الإبداعية - الثقافية بكل أشكالها كتعبير جمالي - إنساني من جهة... وبين خصوصية الفكر غير المؤطر فنياً في سنته (المباشرة) - كالإيديولوجيا والإعلام المقرئ (الصحافي) - والمترئي دونما حاجته إلى توصيل ما يريد إلى المتلقي في (شكل فني) وجمالية تعبيرية تؤطر المضمون،

وهو ما يقتل الفنون والاداب جميعها إذا ما اتسمت واعتمدت الخطابية والسرد الشري المؤدلج وتخلت عن شكلها الجمالي الفني... المباشرة عدو الابداع الفني والجمالي والادبي الاول.

مراجعة طرح ان النقص والعيوب والقصور يمكنني في تطبيقات الايديولوجيا السياسية المنسخ للافكار تملي على الفاعالية الابداعية الجمالية امام الاصطدام بواقع يأس المعالجة (الوهمي!) امام الفنان اللجوء إلى الامساك بانواع من التعويضات الفارغة الغير مجدية والتي لا معنى لها في غير اطار مظهريتها الفنية الزائفة.

تمسك الفنان أو الاديب في سعيه تحقيق (فعل) تحديدي باطر ثقافية ابداعية ادبية وفنية معزولة تماماً عن مهمة تصليل الهوية وتأكيد فاعلية المتلقى وخصائص المحلية والمحيط والمجتمع، واقامة مركبات مادية صلبة لها يكون بذلك لا ينتسب إلى (العربية) الا في شكل اللغة التعبيرية... واكتفاء المبدع الفنان باحلال هذا الفعل الجمالي محل صيغة الفعل التعويضي الذي تضطلع تطبيقه برامج سياسية ربما تكون صحيحة وتحدم طموحات شعبية وفي وسائل السرد المعرفي والمرئي الاعلامي السليم في مختلف الاختصاصات والفعاليات الديمقراطية العصرية الذي يتوجه تبديل كل (بني) المجتمع واهتراءاته لكنه يؤشر قصور اسهامات الادب والفنون فيه. والفعل الجمالي التعبيري الفني أو الادبي النخبوي فوقياً وان كان ضرورة في المقايس والمعايير الجمالية النقدية الابداعية الا في (سيسيولوجيته) انه فعل يعالج قشرة الاختلالات، وسطوحية التخلفات الاجتماعية بمعنى آخر انه فعل لا يتعامد رأسياً ولا يعتمد بمشكلات المجتمع الجوهرية في سعي عميق للقيام بدور تاريخي.

- فعل الإنتاجية الابداعية غير الأصيل لا يتعدي تأثيره في الآخر -  
النحن اكثر من رد فعل انفعالي يتخذ من الاسلوب والشكل الجمالي التعبيري ممارسة سياحية تجاه هموم المواطن وتحفيزه إلى الاستثارة وقدرة المجاوزة فالفعل الجمالي التعبيري هنا هو فعل تخديرى ناقص ثقافياً، اجتماعياً، وتغريبياً للمتلقى لا يؤدي إلى نتيجة يعتد بها في خدمة اهداف

مجتمعية ونصفه بالتخديري لانه يستهلك الذات الثقافية والحضارية ان تكون مطمحها قابلا للتحقق في التطبيق العملاني في نواحي الحياة غير الثقافية ويسعى إلى ارجاء ان يصبح للهوية الحضارية المنشودة اسساً مادية تقوم عليها مستقبلا وانما يكفيانا الاستهلاك الحضاري للغير الاجنبي كي تغدو التبعية الأجنبية بمرور الوقت الطريق الوحيد ان لم يكن الاختيار الوحيد لوجودنا المعاصر لعلاقتنا بالآخرين. وانتاج فعالية جمالية شوهاء مزيفة انما هي انتاجية ( فعل ) تحديثي شكلي فقط ناقص حضاريا - ثقافيا ( سيسيولوجيا تمدinya ) كونه يخرج الانسان العربي عن دائرة الهوية الحضارية الاصيلة في محليتها في مجتمع متكامل يطبع تحديث وعصرنة كل جوانب حياته حتى بوصفه واذرائه الواقع العربي ولغته العينية !! العاجزة عن التخصيب الطبيعي المطلوب. بالامean في او / وراء هذا التهميش الحضاري غير الجاد على صعيد الحفاظ التعويضي بفعل الانتاجية الابداعية والجمالية الشعرية المهجنة التي تروم هي لوحدها تهديم قناعات فكرية ثقافية قديمة موروثة في انجازها - ان استطاعت - مواكبة تطورات العصر الثقافية الفكرية الجمالية فبامكانها على افضل الوجوه تشكيل تعويض وهم نفساني لمجتمع عربي او اكثر لسد ( عقدة ) النقص التي يستشعرها المثقف في داخله وينوء بحملها كما هو حال المجتمع العربي في المرحلة الراهنة فهو لا يمتلك أدوات مجاوزة واقعه التاريخي - الحضاري المتخلفين ورفضهما وبالتالي لا يعيش عصره. شجعت الورقة في هذا ( الخطأ ) قناعة تبدو صحيحة حاضراً بحكم رداءة مناحي اوضاع المجتمعات العربية في مجملها يجعل التذكير في امكانية صحة وقابلية تحديث اخر في الانتاجية الابداعية الشعرية والفنية عموماً ممكناً ان يتم بمعزل عن أي نوع من الفعالية التحديدية التي يمكن ان تضطلع تحقيقها فعالية انتاجية اخرى خاصة على صعيد السياسة، الاقتصاد، الاجتماع.

إن فعل التهديم وتأسيس مركبات تحديث وعصرنة امتلاك انتاجية اخرى متطرفة اديبا وفينا لن يغير من واقع التخلفات الاجتماعية شيئاً اذ ما اعتبر بدليلاً أو تجاوزاً لفعل التهديم المطلوب في تغيير انماط واسкаال نواحي الحياة العربية الامر الذي من المفروض ان تقوم بها

مؤسسات سياسية اقتصادية تربوية ديمقراطية في نقلة غير استهلاكية بالأمكان استيعابها ، والفعالية الادبية الجمالية والفنية ليست معفاة من الاسهام في تحقيقها.

ثمة خيار ثان فارغ يمارسه المبدع الذي يستسهل الامور هو تطاوله الوهمي والتغلق الزائف الغير جاد غير الأصيل بقناعة البعض الخاطئة لدى الكثيرين من مثقفينا وفنانينا ان استحضار انتاجية جمالية مهما تكون نوافصها وعيوبها كفيلي بسد النقص الثقافي - الفني المتفاوت الغالب المتقدم غربيا نسبة إلى معطيات الحداثة والتتجدد في الادب والفنون الغربية الاجنبية المتقدمة يمثل انجازا كبيرا بحد ذاته على حد فهم متبنيه.

هذا الاختيار ليس مهما مناقشته لانه باختصار شديد يضع العربية امام الحصان وبذلك يضعننا نحن في مجال دائري مستمر داخل متاهة مفرقة في التقليد والتجريب الفوضويين. مطلوب هنا وعلى الدوام إذا ما سرنا مع هذا التيار ان نتحسس فيه على الدوام موقع اقدامنا وارضية وقوفنا مخافة الانزلاق اكثر في قرارة الهاوية التي ما بعدها صعود.

ثم إذا كان التجريب التغريبي يمثل لدينا اصالة يتوجب اعتمادها لانها سمة عصرية تحكم المجتمع البشري بمجموعه بالقلق والخوف وفقدان الاستقرار . . . الخ.

فإن أول ما يتบรร إلى الذهن ان استعمال (المجتمع البشري بمجموعه) تعبير غير دقيق علميا واجتماعيا في اضفاء الصفة الاطلاقية الشاملة عليه بهذا المعنى لوجود اختلافات لاحصر لها من اشكال القلق واشكال الخوف وفقدان الاستقرار والضياع والفقر والتخلف والجهل والقمع والاضطهاد وامتهان كرامة الانسان وبيع حقوقه في مزاد المضاربات السياسية بانواعها واشكالها . . . بين مجتمع واخر أو بين مجموعة مجتمعات وأخرى وهذه المأساة اشبعتنا تنبئها لها من قبل العشرات من مفكري العرب ودول العالم الثالث . . . وهذه الاختلافات لا يمكننا اغفالها حتى داخل المجتمعات العربية كلا على حدة وتأشير التفاوت الكبير في مابينها . . . فمثلا عند دراستنا مقارنة أو ملاحظة قلق وخوف وفقدان استقرار وضياع وتمرد ورفض

انسان اوربي مثلا لا رابطة له ولا وجه مقارنة معه من خوف ورعب رجل الشارع العربي البسيط من بطش شرطي الحكومة والنظام... ان لم يكن الباسه تهمة معدة سلفا يقتضيها التحقيق او يحتمها استشراء الفساد الاداري والرشوة !! وبين خوف الرجل الغربي من امكانية خطأ - وسوء استعمال الاسلحة النووية وانتشارها - هنا اقصد خوف الانسان العادي - وليس برمجة الدول النووية لخدمة اهداف سياسية عسكرية لكيفية الهيمنة والاستثمار بها برعوب البشرية وتهديد مستقبلها بالفناء، وكذلك خوف وقلق الانسان الغربي من تلوث البيئة وشحة المياه العذبة، وارتفاع درجات حرارة الارض وكوارث طبيعية وامراض مستعصية... الخ ومثال اخر ايضا لا تصح المقارنة من عواقب ظاهرة البطالة لدى الاوربي المكافولة بطالته بمساعدة الرعاية الاجتماعية في ان تجد لها مشابهات عندنا من خوف وقلق وقتمة النظرة إلى المستقبل لدى صاحب الشهادة العلمية الجامعية من البطالة أو البطالة المقنعة حين يعمل سائق تاكسي مثلا، ومتى يكون اسرة أو يتزوج... وامثلة اخرى لا حصر لها.

من جانب اخر نحن ننطلق من افتراض التأزم الحضاري الاوربي الامريكي على وفق مقاييس ومعايير فرض خصوصيات ما نتمناه ان يتحقق مستقبلا ونحن عزّل من ايّة مؤهلات علمية حضارية تنافسية توازيها أو تسبقها... ورفضنا لازمة الحضارة الغربية لاسباب خاصة بنا ليست كافية لتحقيق رغباتنا من جهة، ومن جهة اخرى فان رفضنا السلبي الاعزل هذا لا يطابق الرفض أو القبول من لدن الانسان الاوربي تجاه ازمته الحضارية كونه ينطلق في تازمه الحضاري من معطيات واصول ثقافية واجتماعية واقتصادية تختلف عنا جدا... وهي أيضاً معطيات مجتمعية أو قيمية أو معيارية وطرق واساليب تفكير ترفض أو ربما تتقبل ذلك التأزم الحضاري الذي يعيشه الانسان الاوربي تفصيلا ويعرف مسبباته التي يدركها عموماً ان لا تقصير لحكومته في معالجتها... كما انها خارجة عن يدها من الامساك بمسبباتها لذا فهو يتقبل وطأة أزماته المتنوعة كنتيجة حتمية لابد من وقوعها وهذا القبول يكون تعويضاً لامتيازات عالية في قيمتها الانسانية في مناحي اخرى لمكونات حضارية غربية متقدمة فالازمة المالية العميقه التي ضربت امريكا

والعالم بدايات القرن الحادي والعشرين وتداعياتها على جميع دول العالم  
 فهي لم تلغى النموذج المعيشي الامريكي والغربي من حياتهم.

كما ان هناك إدانتنا لظواهر ليست مفروزة أو ناجمة عن واقعنا الذي  
نحياه الا بمقدار استيرادنا لبعض تلك الظاهرات وخلعها وإلباسها مجتمعاتنا  
العربية... ثم تأتي بعد ذلك ادانتنا لها مجازةً لمنطق العصر في ادانته  
لها... ومن التنويه أو الاشارة التي ليست في تلك الضرورة المهمة كونها  
بديهية وسمة يومية في حياتنا ان هذا لا يعني ابداً ان ليس لدينا خوفاً أو قلقاً  
ولا عصباً نفسانياً ولا بطالة بكافة اشكالها ولا تخلفاً بشتى مستوياته  
وانواعه، ولا مستقبلاً مجهولة نتائجه... فهذه مسألة اخرى اشترت كتابة  
عنها من لدن مفكرين عرب فضحوا فيها المحرمات في تبيان مظالم  
مجتمعاتنا العربية التي وصل بعضها حد الاشباع والاحباط المميتos منه...

فأزمة الانسان الاروبي المعاصر المسكون بالقلق المصيري عن معنى  
الحياة والوجود الانساني الذي استوردنا الحداثة عنه وتحمسنا له اكثر منه  
ونظرنا اكثر مما هم كتبوا عنه... انما كان ذلك القلق ازمة مجتمعات بكل  
أفرادها وأفصاحاتها ومعاناتها وتياراتها مادياً ومعنوياً (نفسياً) اجتماعياً  
وثقافياً انما هي افرازات مجتمعات في مراحل متقدمة جداً من التطور التقني  
المرعب - لا اقصد مرعب عسكرياً فقط - والاغتراب الوجودي والقلق  
والضياع والأسأم والإحساس بتفاهنة الحياة اليومية ولا مغزى ولا غائبة الحياة  
برمتها... جميعها مفردات إنسانية تختلف كلية عن ظواهر الخوف والقلق  
من المستقبل التي يتحسسها الإنسان العربي والبلدان والمجتمعات  
العربية... وهذا لم يعد عليه اختلاف ولا وجود لاجتهاد جديد فيه...  
فالإنسان المأزوم حضارياً في المجتمعات الغربية هو غيره الإنسان العربي  
المأزوم عصرياً في المجتمعات العربية من حيث اختلاف المعيارية والقياس،  
والأسباب، والدرجة، والنوع، وليس مسألة ذات أهمية كبيرة الاختلاف  
حول وجود تأزم حضاري أو عدم وجوده... فالأزمة الحضارية تضرب كل  
مجتمعات العالم اليوم تقريباً.



## الفصل الثاني

### البعد الحضاري في الشعرية العربية المعاصرة

(١)

لما كان يتعذر دراسة وتغطية ما كتب عن (تاريخ) الحداثة الإبداعية المعاصرة في مختلف ظروف الإبداع الادبي والفنى فلا مناص من اختيار نموذج أو عينة منطلقاً لمراجعتنا النقدية... واخترنا رصد البعد الحضاري التحدىي في الشعر العربي. كما ارخ له الاساتذة : الشاعر المفكر أدونيس ، والدكتور محمد النويهي . ود. عبدالرحمن بدوى ، والناقد غالى شكري ، وهؤلاء مع اخرين عديدين يمثلون غالبيتهم (اتجاها) واحداً ويعتمدون منطلقات نظرية متقاربة وان شابها طبعياً بعض الاختلاف الجوهرى احياناً.

تلك المنطلقات تتلخص في (تغلب) عامل المؤثرات الأجنبية الوافدة في اسباب انبثاق حركة (الحداثة) والتجديد الشعرية في الوطن العربي. وستتناول البعد الحضاري في الحداثة الإبداعية لدى الأستاذ الناقد غالى شكري في كتابه (شعرنا الحديث... إلى أين؟) بمنهج ومنطلقات سيسیولوجية اعتمدناها في هذا العرض والتحليل نموذجاً لتلك الآراء... ان لم يكن ابرزها ...

ينطلق الناقد غالى شكري نظرياً ومنهجياً في تناوله (الحداثة) الشعرية من معالجة شمولية تنظيرية لا تقيم وزناً ملحوظاً للمؤثرات المحلية أو القومية أو التنظيرات الفكرية، الايديولوجية التي ركزت على موضوعة (الحداثة) من خلال تثبيت مفاهيم (تضمّح) إلى تحديث الحياة العربية برمتها ،

بركائزها المادية والثقافية معاً بما اصطلح على تسميته بالمشروع النهضوي لللامة... يعتمد بؤرة مركزية علاقة المعاصرة بالتراث. وانما اعتبر غالبي (الحداثة) الشعرية المتتحققة وحدها تمثل ركيزة ونموذجًا يحتذى به في اعتبار الموقف التحديسي الحضاري المراد تحقيقه في الحياة العربية يستمد اصوله مما تحقق في التحديث وتجديد الشعرية العربية وعلى ضوء ما تحقق في القصيدة العربية الجديدة من (قيم) حضارية ينبغي على ضوئها تحدث وعصرنة جوانب التخلف الأخرى في حياتنا على الصعد الاقتصادية والاجتماعية والسياسية... ومفهوم (الحداثة) الشعرية لديه والتي أصبحت (ناربخا) أدبياً أو جزءاً مهماً فيه هي سبب ونتيجة ولادة ومنهج، يعطي دلالات العاضر لميزات هذا الشعر وتفتح له آفاقه المقبلة التي على ضوئها يكون مستقبل هذا الشعر. ولتوسيع منطلقات الناقد غالبي شكري نثبت نصوصاً تؤكد وجهة نظره: (عندما نقول الحداثة في الشعر الجديد هي مفهوم حضاري قبل كل شيء... فان هذا التعبير يعني جملة أشياء، يعني ان هذا الشعر الجديد هو الصيغة الجمالية الصحيحة للإنسان العربي الحديث لا في همومه واحتياجاته الاجتماعية أو ازماته النفسية وانما في ثورته الحضارية)<sup>(1)</sup>.

وفي موضع آخر يقول «اختيار الشاعر لموضوع الاسطورة في شعرنا الحديث كان اختياراً واعياً بأخطر قضايانا الشعرية : اولاً لأن استخدامها يطرح للمناقشة الغموض الذي يقف حاجزاً ضخماً بين العمل الشعري والقارئ. وثانياً لأنها تكشفحقيقة الصلة بيننا وبين تراثنا المحلي من جانب وبيننا وبين التراث العالمي من جانب آخر»<sup>(2)</sup>.

ويؤكد الناقد غالبي شكري: «ينبغي ان يتوجه تقييم هذا الشعر إلى عملية التفاعل بين الإنسان العربي وحضارته في داخل القصيدة أي ان اخضاع الشعر الحديث لمجموعة من العلاقات الشكلية أو الموضوعية القائمة في موازين النقد السائد هو لون من الوان التعسف والافعال من

(1) شعرنا الحديث... إلى أين؟ غالبي شكري، ص98.

(2) المصدر السابق نفسه، ص104.

جهة... ولون من الوان التخلف عن مستوى هذا الشعر من جهة اخرى»<sup>(3)</sup>.

واستكمالا للصورة ثبت قوله ايضا : «فاهمال القافية أو الوزن لا يجعل من القصيدة شعرا لمجرد تحررها الشكلي، كذلك فان غياب الموضوعات السياسية والاجتماعية وظهور القضايا الفلسفية الكبرى في الشعر لا يمنحه معنى الحداثة ذلك ان الشعر الحديث هو رفض التصنيف الميكانيكي للفن إلى شكل ومضمون من جهة... ومن ناحية اخرى فانه يستوعب في بنائه المعقد مجموعة هائلة من العناصر المتباعدة التي تستمد تعقيدها وتركيبها من طبيعة الحضارة نفسها»<sup>(4)</sup>.

## (2)

لا ريب ان مفهوم غالى شكري (المغالى) إلى حد ما في موضوعة (الشعر - الحضارة) الذي مررنا سريعا ببعض فقراته هو مفهوم متقدم بالقياس إلى تقويم موضوعة الحداثة الشعرية الإبداعية لدى العديد ممن أرخوا وكتبوا عن (الحداثة) الأدبية والشعرية تحديدا... وفق مفاهيم اثبتت تجربة الشعر الحديث مع الايام والزمن القصير قصر نظرها وتجازوها... نظرة الناقد شكري تتجاوز مرحلة الانشداد إلى تقويم اسباب الحداثة ونتائجها على وفق معالجات (فنية) تتعلق بتقنية وبناء القصيدة والوقوع تحت سيطرتها من نواحي اللغة والشكل والوزن - التفعيلة- والصورة التي تضع قدما في الموروث الشعري القديم... وآخر في (شكل) القصيدة الجديدة... وطرح افصاحات جديدة في حينها وان لم تكن صائبة تماما وتوضيحات جديدة لهوية الحداثة ولا هدافها وطموحاتها من نظرة وحدة جدلية علاقة الشكل بالمضمون... في الوقت نفسه سعى لمحاولة تأسيس مركبات تحديدية عصرية فنية بعيدة عن منحى :

1 - منحي التخلص من هيمنة تكبيل الموروث الشعري القديم والذائقه

---

(3) المصدر السابق نفسه، ص 151.

(4) المصدر السابق نفسه، ص 162.

الشعبية التي اعتادته في مدى استجابة ورفض هذه الحداثة الطارئة التي تغلب عليها خصائص المؤثرات الأجنبية الفنية.

2 - التحرر من الوضائية المسبقة لميراث التنظير الايديولوجي السائد كمحرك سياسي ثقافي اجتماعي يمتلك الهيمنة والسيطرة والسلطة احيانا على الادب والثقافة.

وفي تجاوز غالى شكري لهذين (المطبين) وقع في الاختيار الثالث الذي لم يختره هو بمقدار انه فرض نفسه عليه وهو تغلب سيطرة المؤثرات الأجنبية كعامل وحيد في انبثاق حركة الحداثة التجددية الشعرية... ولم يكن هو الوحيد الذي نحى هذا المنحى فعديدون من شعراء ونقاد وادباء ذهبوا في هذا الاتجاه وكان الاستثناء عنهم غير منظور أو مؤثر ان لم يكن غير موجود اساسا.

وماذا كانت النتيجة الطبيعية وان لم تكن متوقعة؟

النتيجة ان الذين كتبوا لـ(تاریخ) التجديد الابداعي الشعري بالذات والحداثة الادبية عموما واعطوا المؤثرات الأجنبية صفة «القداسة» اباحوا جمعيا لأنفسهم سواء أمام دهشة الاكتشاف التجديدي الفني أو دهشة مراودة البعض انهم ليسوا اقل اهلية من مواكبة التحولات الادبية والفنية المتتسارعة في العالم والابداع على نهجها. انهم تقبلوا التزام رؤية فنية جديدة وان كانت قاصرة في بداياتها عن الالام بكل الجوانب التي يتطلبتها التجديد من ارضية اجتماعية ثقافية ملائمة شأنهم شأن الكثيرين وهم من ضمنهم ومن ارخوا للدراسة تاريخ الحداثة الشعرية في الخمسينات والستينات، ان تجاوزوا-عمدا- رابطة التفاعلية والجدل المطلوب في ما تحقق للادب والشعر عموما «من تحديث» عصري، مع معطيات الواقع المتختلف بكلفة نواحية المازوم سياسيا، وكانت هذه بداية انحسار مد «الحداثة» في البنى الفوقية للمجتمع التي تعيش حالة انفصام مبنوس من تجاوزه خصوصا في غموض القصيدة وابهامها، واشكالية فهم التقنية المتطرفة التي طرأت على اتجاهات الفنون التشكيلية ونوعا ما تطور القصة القصيرة والرواية خاصة في مصر وتراجع «المسرح» لعدم امتلاكه اسباب ووسائل استجابة للحداثة

الأجنبية التي طرأت على المسرح خاصة بظهور موجة ادب ومسرح الامعقول في اوربا. فلم تمس الحداثة الادبية والفنية وتلتقي بضرورة «تحديث» الحاجات والضرورات الانسانية والاجتماعية والاقتصادية للانسان العربي وخدمة طموحاته واهدافه الديمocrاطية الا في جانب ملتزم اضطلع بتأديته والقيام به كل من الشعر والقصيدة الحديثة والمسرح بتقليلديته التي تطابق وتوازي فهم واستيعاب الجمهور في ممارسة هذين النمطين من ضروب الادب والفن خاصة في نهاية الستينيات وماتلها من «الانتقاد» اللاذع للايديولوجيات السائدة والنظم السياسية وتشخيص عوامل قصورها .. وفشلها ..

### «(3)»

الكاتبة والمؤرخة الادبية الالمانية «ريتا شوبر» تقول : «التفكير العلمي ينبغي ان يتناول باستمرار امرا غاية في البساطة الا وهو «كينونة» الادب وتاثيره ليس بحكم بواعته الاستقلالية الجمالية المنمطة كيفما اتفق وانما بحكم التاريخ الحقيقي بحكم الممارسات التاريخية للناس ، بحكم علاقتهم واوضاعهم المتغيرة والمتطرفة تاريخيا ... وان علاقة الادب مع القارئ لها مضامين جمالية ولها مضامين تاريخية أيضاً»<sup>(5)</sup>.

يذهب معظم ادبائنا ونقادنا وشعرائنا ومن دون تحفظ إلى اعتبار الحداثة التجددية التي تحافت في الادب وبعض الفنون العربية هي من ابرز ملامح واسس وسمات مقومات «ظاهرات» المشروع النهضوي في تاكيد الهوية القومية. ولم يعتبروا «الحداثة» الشعرية احد مقومات تلك النهضة بعلاقتها جديلا بعوامل اخرى مثل المفاهيم السياسية التقديمية والاشراكية ، او مثل عامل موازنة المعاصرة بالتراث. ولم يجر التاكيد على ان الحداثة هي من مقومات تأكيد الهوية القومية المميزة على صعد مختلفة سياسية واقتصادية واجتماعية وليس الحداثة مقتصرة على ماتتجزءه في الادب والفنون من

---

(5) مجلة الثقافة الأجنبية عددا ، 1983 ، تاريخية الادب ، ترجمة اقبال ايوب ، ص 96.

تطور. فبقي فهم الحداثة بتغلب اسباب ومعطيات المؤثرات الأجنبية المستوردة مشروعًا جماليا معلقا في سماء القصيدة العامضة المبهمة واللوحة التشكيلية التجريدية العصبية على التلقي والتفسير . . . وهكذا تؤخذ الحداثة على انها مقوم حضاري لا يستمد تخلقه وانباته من محصلة تصافر عوامل نهوض الواقع العربي بكافة بناء المادية التحتية وفهم تناقضاته . . . وانما من حيث ان الحداثة الادبية والشعرية اضحت سلعة استهلاكية مستوردة اجنبية بمفردات لغوية عربية فقط. وابرز نتيجة حتمية لسريان ذلك المفهوم الخاطئ عزوف القارئ والمتلقي عن تقبل وهضم وتنوّق القصيدة العربية الجديدة بسبب غموضها وإيهامها ولحاق الشاعر اللاهث وراء مستجدات افرازات الحضارة الغربية المعقدة جدا بالنسبة لثقافة القارئ العربي لأنها غريبة تقنياً وفنرياً عن هموم وطموحات انسان مأزوم باكث من جانب من جوانب الحياة . . . عن هذه الحقيقة التي راح ضحيتها اغلب بلدان ما يسمى الثالث أو النامي عندما ابتلعوا طعم الغزو الثقافي الغربي بصيغ واساليب خاطئة من وسائل استيراد الحداثة الثقافية الادبية والفنية كسلعة استهلاك وتغريب الانسان وليس وسيلة بناء وتحديث مجتمعات.

«الادب والفن هما جميعا في المطاف من خلق خيال واحدى الابتكارات التي يفجرها وعي الفنان امام الواقع والتاريخ الا ان هذه الوعي لا يعمل في المطلق، ولا يصوغ عالمه من فراغ وانما بشحنه بمضمون تاريخي، اجتماعي وللغة الفنية هي ذاتها جزء من هذا المضمون لا يصل إلى مرتبة التناسق وهو السمة الاساسية للعمل الفني الجيد الا إذا كانت له قيمة موضوعية»<sup>(6)</sup>.

#### «4»

لقد وضع مفهوم مناصري كتابة تاريخية للحداثة الشعرية العربية تغلب وجهة نظر تقليد واستنساخ المؤثرات الأجنبية على الادب والشعر العربي

(6) مجلة الثقافة الأجنبية، ايلول، 1983، تاريخ الادب الفرنسي. د. محمد علي الكردي، ص 103.

ومنهم الناقد غالى شكري بعض الامور في بداياتها الصحيحة ومساراتها السليمة، لكنهم اخفقوا في ضرورة وضع مجمل ما ينبغي ان يوضع من الامور الاخرى في مساراتها الصحيحة أيضاً في توثيق الوصول إلى نهايات وهدف صحيحه... وبالتالي عجزها عن الوصول إلى قناعات ثابتة واضحة تثبت صحة توقيعاتها التنبؤية المتوازية غير المتقاطعة مع محركات التاريخ ومسيرة الحياة العربية وتعقيدات امورها... فمثلاً كان غالى شكري في حماسه الشديد لاستirاد الحداثة الأجنبية اميناً بل ممتننا في تشميه للدور الحضاري في احتلال الانجليز لمصر واعتبر الاحتلال فتح امام المصريين بباب حضارياً واسعاً وفرصة ثمينة لا تعوض في الافادة من مردوداتها على صعيد (تحضر) وتمدن مجمل الحياة المصرية التي كانت غاطسة في الرؤيا الكهنوتية السائدة حينذاك مشيداً ومستشهدًا بفرح غامر، بارتياح عباس محمود العقاد الممالئ للاحتلال الانجليزي قائلاً : «ان المرء ليزهو بأدميته حين يلقي نفسه في غمار الاداب الغربية وتجيشه اعمق ضميره لتدافع تياراتها وتعارض مذاهبها ومتوجهاتها وتتجاوز اصدائها واصواتها»<sup>(7)</sup>.

مضيفاً - غالى شكرى - ومثنياً على فرح العقاد وتاثره الشديد بالنادى الغربى (وليم هازلت) اذ يقول غالى : (فانه - أى العقاد - يعلن ادراكه التام للدور الثورى الخلاق الذى قام به الفكر الاوربى فى حياتنا الثقافية المعاصرة يل تحوالنا الحضارى كله)<sup>(8)</sup>:

ان هذا الفهم الذي يغلب المؤثرات الأجنبية في انبات حركة الحداثة والتجديد في الشعر والادب والفن عموما لم يكتف عند هذا الحد، وانما اعتبر ذلك النوع من الحداثة هو الكفيل بتحديث كامل بنية المجتمع في نقله حضارية لكل مناحيها . . . واشتمل هذا الطرح منحىين متضادين:

اولاً : اشكالية الفهم الجمالي - الفني تقنيا لغة واسلوبا لمعنى وهدف مضمومين تحديث البنية الشعرية العربية والى اين تقود؟ وما آلت اليه الآن.

<sup>7)</sup> المصدر السابق نفسه، ص 107.

(8) انظر كتاب غالى، شكري، العنقاء الجديدة، ص 96.

ثانياً : ضرورة العودة لمراجعة الذات (قوميا) أي البحث أيضاً عن مضمون معنى تحديد (الهوية) والى ماذا ترتكز وتستند، ووضع اسس واضحة متفق عليها تقريباً عن كيفية تحقيق (واقعية) أم (حلم) الهوية القومية... وهل توافر لدينا - في مجتمعاتنا العربية - المقومات الذاتية والاشتراطات الموضوعية لتحقيق ما اصطلح عليه (المشروع النهضوي العربي) في وضع مفاهيم محددة حول (حقيقة) دور الايديولوجيات السائدة، ودور التقنية والتكنولوجيا ومسألة امكانية استيعابها بناءً وليس استهلاكاً كدور العلوم والاقتصاد والتربيـة... وفي أي المفاصل والتركيبـات لا غنى لنا عن المؤثرات الأجنبية فـينا (حضاريا)... ان ابجـدية الشـروع بـوضـع لـكل مـصـطلـح دـلـالـتـهـ الحـقـيقـيـةـ يـتـطـلـبـ توـفـيرـ حرـيـةـ الرـأـيـ وـالـفـكـرـ وـالـاعـقـادـ وـاـطـلـاقـ الـحـرـيـاتـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ وـحـقـوقـ الـانـسـانـ...ـ وـلـاـ يـوـجـدـ رـأـيـ صـائـبـ الاـ بـالـرـأـيـ وـالـرـأـيـ الآـخـرـ...ـ الخـ.

اما ان نغالي عن دراية ام سذاجة ان نقلة حضارية كبيرة حدثت في المجتمعات العربية بتحقيق وفضل نقل الحداثة الادبية والشعرية الأجنبية فهو فهم ان لم يكن في منتهى السذاجة فهو لا يخلو من(نية) غير أمنية مع هذا الواقع العربي وما يتظره.

وان مقولـةـ شيءـ اـفـضـلـ مـنـ لـاـ شـيءـ تـعـتمـدـ (ـصـحتـهاـ)ـ عـلـىـ نـوـعـيـةـ ذـلـكـ الشـيءـ وـمـدىـ الـاسـتـفـادـةـ الـفـعـلـيـةـ مـنـهـ وـضـرـورـةـ الـحـصـولـ عـلـيـهـ.ـ التـخلـصـ مـنـ تـخـمـةـ الـتـنـظـيرـاتـ الطـبـيـائـةـ الـمـقـطـوـعـةـ الـصـلـةـ بـامـكـانـيـةـ تـحـقـقـهاـ الـواـقـعـيـ فـيـ انـ يـكـونـ لـكـلـ مـصـطلـحـ اـشـتـماـلـتـهـ الـمـقـصـودـ وـافـصـاحـاتـهـ الـمـعـنـيـةـ فـيـ كـلـ مـجـالـ وـمـحـتـوىـ...ـ وـبـذـلـكـ نـبـقـىـ عـلـىـ الـاـقـلـ فـيـ درـاستـنـاـ الـفـكـرـيـ وـالـثـقـافـيـ وـبـنـاـهـاـ الـفـوـقـيـةـ فـيـ مـوـضـوعـيـةـ الـبـحـثـ وـعـلـمـيـةـ الـمـنـهـجـ الـذـيـ يـؤـشـرـ لـنـاـ اـمـامـنـاـ الـوـسـائـلـ وـيـرـزـ لـنـاـ الـحـقـائقـ وـالـاهـدـافـ.

«5»

الوظيفة الاجتماعية للادب لا تتجلى الا حينما تكون التجربة الادبية للقارئ بمثابة البذرة الاولى لإدراكه العالم وبالتالي انعكاسها على سلوكه الاجتماعي لكي لا نقع في لبس اقتصار مفهوم التمدن الحضاري على شكلية

المحاكاة والتقليد واستيراد اتجاهات وصراعات موجات الحداثة الادبية والفنية السائدة في عالم اليوم المتغير بالساعات وال ايام ومهما كانت هناك اسباب وجبيهه لذلك لا يمكن تجاوزها وفي قمتها عوامل الوصاية الايديولوجية السائدة وقمع الاجتهداد ومصادرة الرأي الآخر التي تعتبر من ضرورات الحياة للابداع... وبالرغم من كل هذه المأسى... فاننا في تطابقنا الصادق مع ضمائرنا ومجتمعنا يلزمنا ربط الحداثة في أي نمط من انماط وجوانب حياتنا وان كانت في مجال الاستيراد والاستهلاك، ربطها بتحديث التركيبة والبنية الكلية المجتمعية بكافة جوانبها وارتباطاتها المتداخلة غير المنحلة المفصلة عن ينابيعها وجدورها الاجتماعية التي تتواخى بالضرورة تحقيق تقدم شامل في علاقات وهيأكل المجتمع عامة..

لا يترب - ونحن ندرك الفوارق الفنية شكلاً ومضموناً عن خطابية الايديولوجيا المباشرة- على الرؤيا التي نوهنا لها قبل قليل ويضطلع بتحقيقها الفكر الثقافي والادبي والبني ان تكون تعويضاً عن مسؤولية ومهامات الايديولوجيا الممثلة بالنظام الموكل لها معالجة الواقع التحتاني وجوانب تخلفه... وانما الرؤية الصحيحة لتوظيف الحداثة تتحدد بمنحين: توظيف الحداثة في جوانب التجريب الفني بغية المواكبة المعاصرة من جهة... وتصحيح اخطاء افرازات التطبيق الايديولوجي الفاشل... مع مهمة استكمال توجهات وانجازات التطبيق الايديولوجي في البنية الهيكلية المادية الصحيحة في المجتمع... وبغير ذلك تبقى الحداثة الأدبية والثقافية ناقصة، غريبة، لا صلة لها بواقع الناس ولا رابطة لها بهم في معاناتهم... وبذلك تكون الجهود - حتى الجادة منها- مبعثرة مشتتة لا تصب في هدف واحد ولا تستثمر الطاقات ولا تعطي الزمن قيمته.

فالايديولوجيا التي توزع اهتماماتها في تحديث مباشر لحياة الانسان اليومية في حاضرها ومستقبلها... مطلوب ان يراد منها فكر ثقافي يوازيها بنوعيه : الابداعي غير المباشر في اطره التقنية الفنية، والاعلامي الصحفى باطره المباشرة السريعة... يلاحظ - اقصد الفكر الثقافي بنوعيه - ويوشر وينقد ويوجه ويأخذ مداه في مسؤولية تحديث الحياة على مستوى خلق

اجيال تحترم المدنية وتتمسك بالتحديث الحضاري حتى يصبح الضرورة لديها والإختيار الواحد في حياتها.

بمثل هذه المسؤولية التضامنية التكافلية يستتب ويفذر التحديث الحضاري بداية مشروع يحمل عوامل الحيوية والامتداد في التاريخ ولا يتقطع مع روحية العصر ويخدمه (الزمن) في صنع إنسان يعيش عصره غير اغترابي سلبي عنه.

## «٦»

في البدايات الاولى لاستيراد مقوله(الشعر/ الحداثة/ الحضارة) مغالاة ودهشة ورفض، اذ ذهبت اغلب وجهات النظر لدارسي الحداثة الشعرية الادبية إلى ان هذه الحداثة منجز حضاري يرتبط برابطة اللغة الإبداعية العربية فقط... اكد ذلك في حينها (ادونيس) ابرز شعرائنا العرب المفكرين قائلاً : (ان المفاضلة بين الشعر التقليدي والشعر الحديث تصبح غير ذات موضوع لأنهما لا يملكان في حقيقة الامر من عناصر الارض المشتركة سوى اللغة. كما ان محاولة تبرير الشعر الحديث بميراثنا التاريخي من حركات التجديد في الشعر العربي هي محاولة غير مجدية بل اصبحت ضارة إلى حد ما. والنقد الحديث الذي يود ان يرافق شعرائنا الجدد، عليه ان يتلتفت إلى جوهر القصيدة (الغربيّة) الحديثة اذ اراد ان يكتشف جوهر القصيدة العربية الحديثة)<sup>(٩)</sup>.

اذن الحداثة الشعرية العربية فهمت على وفق افعال القفز من فوق المحلية ومن فوق تأكيد الهوية الخصوصية وتمرير ذلك الافعال تحت شتى ذرائع (التنظير) الذي اثبتت الايام مدى ضحالته وقصر نظره في محاولات مستمبته للانضواء تحت (لافتة) الالقاء بالحداثة الادبية والشعرية والفنية السائدة عالمياً. ان ازمة الثقافة العربية وتدني مستوى الإبداع والقطيعة المزمنة الجماهيرية في عدم اللقاء بالثقافة العربية السائدة كانت مرجعيتها القاتلة في :

---

(٩) د. عبد الرحمن بدوي في الشعر الأوروبي المعاصر ص 83.

- إن (الحداثة) الأدبية والفنية تجاوزت الواقع العربي الميؤوس من اجراء تغيير جذري فيه كما تفسره التنظيرات الايديولوجية العاجزة على التطبيق، لذا ابعدت الحداثة الثقافية من اهتماماتها البحث العميق والتحليل الصائب لمجمل تكوينات الهيكلية المادية العامة التي يرتكزها المجتمع.
- الحداثة التي تحققت شعرياً أو حتى ثقافياً استنفت نفسها من اعتبارها سلعة استهلاك اجنبي، وعوّلت على أنها عالم قائم بذاته يخضع فقط في مشروعه وتزكيته من روحية العصر السائدة، من حولنا ثقافياً وفنياً فقط.
- لم تفهم الحداثة المتحققة في البنية الثقافية الفوقيّة على مستوى الفكر الإبداعي الأدبي والبني على أنها - الحداثة- منهج يمكن تعميم وسائله وتحقيق غایات مماثلة من التقدم في مناحي حياة العربي الأخرى ليست الشعرية فقط.
- إن أفضل طريقة ممكن التعامل بها مع الحداثة الإبداعية في الأدب والفن كانت في الاصرار ان تعامل تلك الحداثة على أنها اشتراطات املتها ظروف العصر، وتحقّقها هو غاية لوحدها وليس وسيلة تعميم. (فأفضل طريقة للتعامل مع الافكار الثابتة والخاطئة لحضارة ما هي بأن تعكس باتجاهها صورتها مكثرة ومنقادة. وبذلك نرى الشكل الحي لا السديمي : وينشد وعي ومنهج قوي يعرف مهمة الأدب على أنها تتلخص في كونه فناً باحثاً عن الأصول الشعرية ، فناً يبحث عن ايه في الحضارة الشعبية)<sup>(10)</sup>.

عربياً، جرى أن الحداثة الإبداعية في الأدب والفنون التشكيلية هي الممكن المستطاع استيعابه واستهلاكه نخبويًا عن الحضارة الأجنبية... نظرة تجزئية لبناء امتيازات ثقافية زائفه تشوّه قيم الحداثة باعتبارها منهجاً تمدّيناً متحضرًا في الفكر الثقافي من جانب، واخرجت الحداثة الثقافية من مفهومها

---

(10) مجلة الثقافة الاجنبية العراقية، يأتجاه تاريخ ادبي، ترجمة كوثير الجزائري ص 87 ..

المنهجي إلى غاية مبهجة استهلاكية زائدة سلعيا لأنها لاتقف على واقع استنباتها ورعايتها وادامتها وتطورها.

وعندما ارادت الثقافة العربية ابداعيا التمرد على الواقع العربي المختلف في تركيبته التحتية رغبة منها في تجريب قدرتها على محاكاة الانتاجية الإبداعية الثقافية عالمياً. اصطدمت بأفقها الضيق وقصر نظرها عندما حاولت ذلك على حساب الغاء خصائص المحلية للمجتمع العربي وهوبيته المميزة وطبيعة تازماته وتنوعها... وهو عكس السائد المرغوب عالمياً الان في الإبداع الادبي والفنى الذي يجسد تلك الخصائص والمميزات لكل شعب أو امة وايصالها عالمياً باطرها واسكالها الإبداعية الفنية... الحداثة الإبداعية اهملت أو تغافت. لاسباب لا مجال لتفصيلها. انها جزء من كيان الوحدة المصيري الحي العام الذي يعتدل داخل المجتمع العربي في مسيرته التاريخية المتعرجة او في تلمسه مشروعه النهضوي الحضاري الذي تحتل فيه الحداثة الإبداعية الثقافية اديبا وفنيا مكانة بارزة في هذه البنية الكلية وكونها تمثل اهم افاصحاته الطموحة.

فالحضارة تسقط حتما حينما يتخلى عنها النوابغ والادباء والمثقفون والفنانون بينهم كما يرى (توبيني). وكذلك لا تبني لا تبني عندما يتخلى عنها. عن الاضطلاع ببنائها (الحالمون الكبار سادة الوعي المتقد) على حد تعبير جاستون باشلار.

«7»

«إن بوسعنا أن نظل مخلصين للأرض». - نيشه

«إذا أرادت الحضارة أن تكون قوية روحاً وثقافةً  
فإنها بحاجة إلى محيط قاس). - توبيني

المفهوم التجزئي للحداثة الإبداعية. الحضارة. لم يدخل هذا المنجز الحضاري وتوظيفه في مهمة تحديث الحياة العربية العامة الكاملة... وهذا الفهم التجزئي ليس مسؤولا عنه (المبدع) أو كاتب تاريخ الادب العربي

وإنما مبعثه أيضاً الالتباس أو عدم التمايز بين التركيبة التحتية التي يسودها التخلف مع بنية فوقية سماتها أجنبية تطفى عليها سمات المعاصرة الغربية. لهذا لم تأخذ الحداثة الإبداعية مديات أوسع و شامل واكثر رسوخاً وواقعية فيكون استقبالها لدى المتلقي أيضاً طبيعياً مصطنع... (فالطرف التاريخي الخاص يغير الشروط العامة المادية والمعنوية للانتاج والتلقي وشكل ومضمون الإبداع وفضليّة الموضوعات، وقبل كل شيء الاجناس التي لها وظيفة اجتماعية مباشرة تعطي طابعاً مميزاً للإبداع)<sup>(11)</sup>. ان مفهوم الحداثة الإبداعية في اوضاع الوطن العربي وما يعيشها من ازمات لا يمكن ان يكون غير صورة متمكنة من اسلوبها واعية جداً لهدفها تاريخياً وحضارياً، انها موقف ايجابي ناقد لقيم التراجع والارتداد والاستلاب الانساني والتخلف.

وعن إشكالية التوصيل لدينا يؤكّد دكتور عبد الفضيل ادراوي في بحثه الموسوم معيار التلقي ويؤكد ان جمالية النص تبقى مدينته في جانب كبير منها إلى فعل التلقي والى عملية القراءة وهو ما يستتبع ان كل نص ابداعي جيد وممتع سيفترض بالضرورة نوعاً من التلقي ويسعى إلى بناء صورة لمتلقيه، ويلزم ان يحتوي في داخله على جملة من العلامات البنائية والدلالية تستدعي مشاركة خاصة وفعالة في تركيب النص.

ان مقتضيات التلقي تشكل معياراً حاسماً من المعايير الضابطة لآية مقاربة نقدية أو بلاغية للإبداع، فاستحضار المتلقي بوصفه (ذاتاً) متفاعلة مع النص ومندمجة مع تفاصيله وجزئياته، ومشاركة بوعي في بناء عوالمه الجمالية وتصبح الصورة الكلية التي يمتلكها المتلقي عن العمل بمنزلة سلطة ضاغطة وحاسمة في كشف عن جمالية النص، كما تصبح النتائج المتوصل إليها عبر التحليل رهينة بمدى خضوع النص وأذعانه لسلطنة هذا التلقي ومقتضياته ومن ثم تكون بازاء معيار يمارس دوره في حصر القراءة وتحديدها وسوقها نحو التقييد بدل الاطلاق المفترض والانطلاق غير الموضوعي والكلام المار للدكتور ادراوي.

---

(11) المصدر السابق ص 106.

الحداثة الإبداعية تبشر باستحضار قيم الاصالة والتجدد والتبدل ووعي المبدع الفنان لهذه الوظيفة لا يعني مطلقا اخلالا بمعادلة التضخيه بالجوهر الابداعي في موازنتها في تحقق شرطها المجتمعى موضوعيا ... وبذلك لا يفقد الإبداع قيمته الجمالية الحسية والوجودانية والانسانية على انه في الاساس وقبل كل شيء تعبير (فن) بمواصفات ابداعية... الذين كتبوا عن تاريخ الحداثة الإبداعية والتجدد في القصيدة العربية في تغليبهم المؤثرات الأجنبية كأسباب رئيسة في انباتها... واعتمادهم وجهة نظر انفصالي وعدم اهمية آية مسيبات اخرى مهدت لهذه الحداثة الشعرية كعوامل التاريخ وتأثير الايديولوجيات السياسية او آية عوامل اقتصادية اجتماعية اخرى... ربما على الارجح كانت هذه النظرة رد فعل واقعي على (فقر) وفشل أي من تلك العوامل والمرتكزات المادية على صعيد التطبيق وليس التنظير من تحقيق (طفرة) حضارية في آية مرفق من مرافق الحياة العربية... مما جعل تمسك والتزام الدفاع من الذين كتبوا عن الحداثة التجددية الشعرية، تمسكا شديدا ليس بالضد من التزعة الكلاسيكية المحافظة التي تصدت للحداثة من منطلق تخريب وتشويه جوانب مهمة في التراث والموروث الشعري حسب... وانما اعتبروا الحداثة الإبداعية الشعرية مكسبا ناجزا تميزا جدا عند مقارنة ما تم بالقياس إلى تردي وترابع الجوانب السياسية واحفاظاتها وبقاء واقع التمايز الطبقي والتخلف الاجتماعي سائدا بفاعلية توافي الزمن بدلا من التقاطع معه. وقد كانت هذه العوامل المتربدة والمتراءحة سببا كافيا في حينه تضخيم وطغيان عامل الحداثة التجددية الإبداعية التي تمت في التعبير الشعري القائم على تقييمات فنية تقنية جماليا يشوبها الكثير من المبالغة والافتعال فيمحاكاة وتلبية استجابات العصر على صعيد الفكر الثقافي الفني ومدارسه واتجاهاته وتياراته الأجنبية التي ألت بتأثيراتها حسب خصوصية واهداف كل شعب وذلك النمط المستورد من الحداثة فنيا وادبيا على مختلف امم وشعوب العالم... من كل ذلك يمكننا الان وبعد مرور خمسة عقود على انبات الحداثة في التجديد والابداع لدينا وان لم تكن تلك الحداثة الإبداعية تسد نقصا أو تشكل تعويضا مرضيا لتدحرج جانب الحياة العربية الاخرى، فهي أي الحداثة الإبداعية لم تتحقق تنااغما مطلوبا مع

جوانب تحديد حياة العربي وخصوصياته اكثر من تناقضها مع استهلاك العربي لمنتجات وسلع الضرورات الحياتية المستوردة أيضاً فقط. اما ما يخص تثبيت ركائز ابجدية حضارية في نشдан العربي لحقوقه كأنسان لمؤسسات ديمقراطية تمثله... لا يقف تفاصيل التفاوت الطبقي... الخ فكلها مطالب ما زالت منشودة ومفروض تتحققها بعد ان تم تجاهلها أو تغييبها من حياتنا عسفاً منذ اجيال.



## الفصل الثالث

### الإيديولوجيا: معضلة التعبير الثقافي والأدبي

«١»

بين الإيديولوجيا والابداع تتوسط آصرة الحرية. تقفز إلى الذهن بلا استئذان كجسر علاقة بين الطرفين : الإيديولوجيا - الحرية - الإبداع. والحرية اثراء واغناء لكل منهما الإيديولوجيا والابداع منفردين كلا على حدة أو مجتمعين معا. وبالحرية تكون الإيديولوجيا انسانية عادلة ديمقراطية وبالحرية يكون الإبداع انسانيا اصيلا متجاوزا المألف فاتحا ابواب المستقبل المعاصر. وأacrة الحرية اشمل من مفهومي الإيديولوجيا والإبداع منفردين أو مجتمعين معا. فتاريخ الانسان انثربوجيا هو تاريخ حريته قبل أي اعتبار جاء لاحقا منذ وعى الانسان وجوده كائنا بروم سيادة الطبيعة وتأكيد ذاته الانسانية المترفة المميزة.

الإيديولوجيا في نشانها الحرية تغتني بنفسها وتغنى انسانها. والإبداع في نشانه الحرية تعمق انسانيته ويأخذ فضاءً متسعًا لتجربته بالضد من اية وصاية سوى وصاية الارادة والاختيار الحر لثلا يضمحل دوره وتختبو جذوته في الحياة.... ويبقى ما ذكرناه في اطار التعميمات ونسبة القياس على اعتبار ان علاقة الحرية بالإبداع والإيديولوجيا مسألة قائمة عندنا على نطاق الوطن العربي بتفاوت درجة حدتها وتبادر اسلوب معالجتها من قطر عربي لاخر. فمصادرة حرية المبدع العربي ومعاناة المثقف العربي اشبعـت شجبا وادانة وتشهيرا بمرتكبيها دونما جدوـي او طائل على نطاق الوطن العربي.

لكن يبقى مؤشر الحرية، حرية المثقف العربي المبدع مرت هنا برأينا بمسالتين ليس من الصالح الخلط بينهما أو التفريط باحدهما والا اصبحت المطالبة بالحرية الثقافية والإبداعية وهما مفتعلا ، تجعل المثقف المبدع يبحث دوما عن غربة المكان خارج وطنه واسوا حال يصله الانسان هو حين يجد حريته اصبحت وتحقق خارج وطنه. في ذلك الموقف يمتلك تبريرا ذاتيا زائفا في طبيعة تنصله من اية مسؤولية تجاه مجتمعه في غريته عن الوطن.

الحرية قبل كل شيء مسألة التزام مبدئي قائم على الارادة والاختيار الكامل الجاد بالانسان العربي ارضا ومصيرا ، حاضرا ومستقبلا ، تاريخا وحضارة.. ان ذلك كافيا يجعل مطالبة المبدع او المثقف العربي بالتأسيس الديمقراطي الذي يكفل له الإبداع بعيدا عن (شبهة) استقطاب طروحاته تلك من قبل مناهج ليبرالية اجنبية في توخيها - على الاقل على حد تعليمنا نحن - تجريف الفكر الثنائي العربي وتعيم سطحيته والاستحواذ على مقدراته بضمنها اختياراته الوطنية القومية وصولا لتعطيل النهوض الحضاري الذي تراه يهدد مصالحه السياسية - الاقتصادية بما اصطلاح على تسميتها بالغزو الثقافي الخارجي.

ان ارتها مبدأ الحرية لدى المثقف المبدع ينبع من / ويستمد من انه معني بخلق فلسفة وجود انساني حضاري يعيد للأمة ثقتها بنفسها ويوقف حالة التدهور التي تعانيها وازدواجية القيم في الكثير من مناحي حياتها... أيضاً باشتراط الابتعاد عن مؤثرات الفكر الأجنبي المعاصر في غير توجهاته الدولية الإنسانية الليبرالية الحقة في جعل دول العالم الثالث أو ما يسمى دول الجنوب تدور سياسيا وحضاريا في فلكله وتغيير مصالحها الوطنية ضمن صيغة الوصاية وافراغ خصائص الهوية القومية وملامح المحليه من مضامينها لتصب في خانة ما اطلق عليه النظام العالمي الجديد في نهاية التاريخ واحكام سيطرة القطب الامريكي الواحد على العالم نهايات القرن العشرين وسيادة عصر العولمة.

منذ مطلع الخمسينات من القرن الماضي عنوان وضع الإيديولوجيا العربية السياسية الوطنية والقومية على صعيديها التنظري والتطبيقي على محك الاختبار تحيشه حالة من التأييد الشعبي المطلق، ظل الفكر الآخر، الفكر الثقافي الإبداعي (الأدبي - الفني) لعقود الخمسينات والستينات والسبعينات تقريباً يردد الفكر الإبداعي الإيديولوجيا القومية والوطنية سواء أكانت حاكمة أو كانت على شكل احزاب وتنظيمات خارج مرکزية استلام السلطة يردها بنتاج ادبي وثقافي وابداعي فني يلتزم الانسان العربي حتى بتفاصيل حياته، وبقى التوازي وعدم الاختلاف الجوهرى الذي يؤدى إلى قطيعة بينهما سائداً ما بين الإيديولوجيا العربية السياسية التي كانت مغفرة بشعارات رومانسية تنشد (جزرياً) وليس اصلاحياً فقط او ضاء الوطن العربي ومشاكله برمتها على صعيد الشعارات والاعلام الصالح الذي يطغى على أي منجز أو تطبيق واقعي ولو لبعض هذه الشعارات وبقى الفكر الإبداعي العربي الثقافي يعبر فنياً بأطر وخصوصيات تعبيرية في الشعر والقصة والنقد والرواية وحتى الفنون التشكيلية على صعيد الإبداع التقني المتميز في اللوحة.

كان هذا توجه ومنطلق الفكر الإبداعي الثقافي - الفني لمعظم نتاجه ليس بتبعيته سياسياً للإيديولوجيا السائدة في السياسة والاعلام ولكن لنقل من حاجة ومستلزمات الضرورة التي كان يملئها الواقع العربي والخلافات والمصالحات احياناً واضطراب او ضاء العوسي وتعقيدها وتشابكاتها في احياناً اخر.

بقي الفكر الإبداعي - وكان في غالبيته محكموا تقريباً بانتماءاته الإيديولوجية للأحزاب السياسية على اختلافها حتى بدأ رجل الشارع الفارئ العادي المتابع لصحيفة أو مجلة ادبية ثقافية يجد في النتاج الإبداعي الرائع وقت ذاك الذي يضخ له انما يمثل شريحة إيديولوجية لحزب سياسي معروف لديه ببطروحته وادبياته السياسية الاقتصادية الفكرية. ليست بصيغ الخطابة والتواصل المباشر من خلال جريدة الحزب فقط وإنما بخصوصية الصيغ والاشكال الفنية لمجلة الحزب الثقافية أيضاً. وكان مما يبعث على

الاطمئنان الحذر لدى القارئ أو المواطن العادي من وجود اختلافات بين هذا الإبداع الأدبي - الفني فهو وإن كان في معظم موظفاً لخدمة توجهات مؤسستية سياسية وانظمة حكم فهو لم يكن كذلك في بعضه ولا يخضع لمثل هذه الرؤاصية وإنما يدور في خطاب إيديولوجيات سياسية غير حاكمة تعمل على نشر الإبداع الذي يتافق مع توجهاتها والمعبر فنياً عما هو سائد ويعانيه المواطن في مجتمعه ومحيطة وعلاقاته العربية والعالمية فقط بفارق تأكيد اختلاف أن الإبداع الأدبي الثقافي الفني يتميز بخصوصية فنية ومستلزمات ابداعية تباعي به عن المباشرة والخطابية التي هي من سمات (الإيديولوجيا) وليس من سمات الإبداع الأدبي الثقافي الفني لهذا - بحكم الرؤاصية الإيديولوجية حتى وإن كانت غير مباشرة على الإبداع - عممت تيارات واتجاهات أدبية ثقافية تناسب تماماً محصلة وعي واستيعاب البنية العامة ثقافياً للمجتمع القريب من تيار الواقعية الاشتراكية وقد وصلت تأثيرات هذا التيار في إضافاته ملامحه وخصائصه الإنسانية الاجتماعية حتى على الفنون التشكيلية.

وبمرور الوقت أزدادت هوة التباعد والجفاء والقطيعة والانتقاد الجارح المتشفي بين الفكرين الإيديولوجي خاصه الحكم والفكر الإبداعي الذي أخذ بعضهم يحاول من خلاله شق استقلالية ذاتية على صعيد عطائه الأدبي والفنى عن الرؤاصية المباشرة أو غير المباشرة للإيديولوجيا التي كان يعتنفها ويخدمها تنظيمياً فاتجه نحو التغريب المتطرف في التجربة التقنية الفنية في ملاحة افرازات العصر الثقافية والفنية عالمياً.

اتسعت الفجوة وتضخمـت عوامل افتـناع المـثقـف المـبدـع بالـقطـيعة مع الفكر الإيديولوجي أو بالـاعـمـع الإـيـديـولـوجـيات السـائـدة حتى بلـغـتـ ذـرـوتـهاـ واستـفحـالـهـاـ وـحدـتهاـ تـأـخذـ شـكـلـ (الـلـارـجـعةـ)ـ الـلاـعـودـةـ إـلـىـ الـالـتـقاءـ وـاستـمرـتـ القـطـيعـةـ بـالـامـتدـادـ لـعـقـودـ أـكـثـرـ مـنـ اـصـابـعـ الـبـدـ الواـحـدـةـ التـيـ تـلـتـ مرـحـلةـ الـخـمـسـيـنـاتـ وـاخـذـتـ طـابـ الـازـمـةـ الـمـسـتـعـصـيـةـ عـلـىـ الـحلـ،ـ بلـ الـمـسـتـعـصـيـةـ عـلـىـ التـفـكـيرـ فـيـ حلـهاـ كـمـارـدـ لـلـتـرـاجـعـ السـيـاسـيـ وـالتـقـهـقـرـ.ـ خـلالـ هـذـهـ الـعـقـودـ كانـ خـلالـهـ الـفـكـرـ الإـيـديـولـوجـيـ السـيـاسـيـ يـحاـوـلـ الـأـيـهـامـ مـسـتـمـيـتاـ التـشـبـثـ بـاـمـكـانـيـةـ

بعث جذوة الاندفاع الذاتي للمواطن التي تراجعت بل انكفاء بارادة الانزواء المسبق للأسباب التي تتعلق بالتركيبة المؤسساتية المؤدلجة والتطبيق الواقعي المسلح للافكار السياسية.

وتعلل بعض المفكرين والمبدعين الذين لم يرتكبوا ان يكونوا ادوات اعلام وتجميل للإيديولوجيا الحاكمة من الذين هاجروا عن اوطانهم العربية والذين لم يستطعوا لاسبابهم الشخصية من الهجرة ان اسباب جفوتهم وانقطاعهم وسحب ثقتهم بلا رجعة عن تدعيم توجهات الفكر الإيديولوجي السياسي الحاكم السائد الذي اصبح هدفه الاحتفاظ بالسلطة قبل أي اعتبار مبدئي عقائدي اخر.. واتهموا هذا الفكر الاخير السياسي انه مهما حاول ويحاول من تجميل صورته وستر عيوبه واحفاظاته فهو مدان مرفوض اساسا من قبلهم عن قناعتهم كونه فكرا وممارسة مفروذين عن / وناتجين من / واقع سلطوي مدان في تركيبته وتدهوره وسقوطه وتمكن هذا الفكر السياسي من استغفال حركة الجماهير العربية وحقوقها في الحرية والديمقراطية والانسانية في ابسط مراتبها واستغل عواطفها الوطنية وطموحاتها القومية النبيلة في تزييف القيم والبقاء على قمع الجماهير واضطهادها كلما حاولت تأكيد هويتها وفرض شخصيتها أو محاولة الخروج عن خانة (الادلجة) لكل مناحي حياتها. وقد يكون خطأ هذا الطرح التعميمي وربما مأزقه أيضا يمكن في عدم الدقة من جانب سلبية الفكر الإبداعي في ادانته الفكر الإيديولوجي السياسي السائد، ليس اولها عدم التفريق بين تطبيق هذا النظام أو تلك المؤسسة وتحقيق بعض المكاسب والمنجزات الشعبية العريضة بصوابية منهج وتصور سليمين.. وبين اخفاق النظام الآخر في تشويهه تلك المبادئ إذا ما اراد لها التطبيق ومنع الجماهير المغلوبة على امرها حتى من ابسط مشاركة في رسم بعض تفاصيل مصيرها ومستقبلها... وثانيهما تعالي واحجام الفكر الإبداعي للاشتارات التي لا تقبل الاختلاف ابدا كونه لا يمثل مؤسسات سلطة حاكمة أو نظام - عن تمكنه من اعطاء بديل - يفتقد اساسا لوسيلة تنفيذه على الواقع في التطبيق - يمكن ان يوضع موضع الاختبار لما يريد ولما يجب ان تكون عليه الامور وهنا نؤكد على مسألة في غاية الأهمية هي ان لا نغفل او نسقط من حسابنا ونسى الاخذ بالاعتبار الاستقلالية لطبيعة

الادب والفن واختلاف كل من الفكرين الإيديولوجي والابداعي فالفكر الإيديولوجي له سماته الخاصة به ولل الفكر الإبداعي خصوصياته التقنية الفنية الإبداعية الخاصة به ايضا.. وان اشكال فوسائل التوصيل للآخرين ووسائل التوصيل للفكر الفني الإبداعي تختلف جدا وبما لا يقاس ولا يقبل المقارنة مع اشكال ووسائل التوصيل المباشر المجرد من القيمة الفنية والجمالية التي تضطلع بها الإيديولوجيا في مخاطبتها للجماهير المتسم بال مباشرة والخطابية السياسية - الاعلامية التي تتولى الاقناع والتعبئة فقط. وثالث هذه الاشكالية سلبية الفكر الإبداعي الادبي الفني (الانتقادية) في رصده سلبيات الواقع العربي وازماته السياسية والاقتصادية والاجتماعية اذ نجد الانجرار والاسراف من قبل الفكر الإبداعي لتضخيم تلك السلبيات والاخفافات الإيديولوجية السياسية بحق احيانا على انها على صعيد التطبيق العملي انما هي معضلات مزمنة مستفلحة يستحيل حلها أو معالجتها ضمن الاشتراطات التي ترتكز عليها وتعتمد其 الإيديولوجيا السياسية السائدة من جهة..... وكذلك اشتراطات الامكانات الذاتية والموضوعية للأمة في ظل سياسات الانظمة العربية القائمة على التفرد والاستبداد من جهة اخرى.

### «٣»

هنا لابد لنا من اعطاء لمحة سريعة عن الاعلام العربي بمؤسساته واقطابه والقائمين عليه المرتبط بالانظمة الحاكمة فهو اثناء من حالة القطيعة التي اشرنا لها سابقا ، قطيعة الفكر الإبداعي بالضد من الإيديولوجيا المؤسسية الحاكمة فالاعلام الرسمي العربي على الدوام هو محل ثقة الانظمة الحاكمة للاضطلاع بمهنته المعهودة له إيديولوجيا وسياسيا وتنفيذ الغرض الموكول له في خدمة وتدعم توجهات المؤسسة الحاكمة ... فالاعلام الاعلامي العربي هو الابن الشرعي للتركيبة المؤسسية الحاكمة... والابن اللقيط للتنظير الإيديولوجي السياسي التبريري المعسول للأنظمة... ثم تأتي بعد ذلك سهولة مهام الاعلام الرسمي ووسائله المتنوعة في تحقيق التعبئة التضليلية واستغفال الجماهير وتخديرها وخداعها بالتقاط الاعلام الرسمي

ورصده لظواهر مданة مجتذبة من الواقع الاجتماعي والاقتصادي المأزوم بل المتهرب ووضع الترقيعات والمعالجات الوقتية التخديرية لتدعم سمعة النظام وتثبت ركائزه في الحكم اكثر من أي اهتمام مصيري اخر يهتم بتحقيق أو تقديم معالجات جذرية عميقة.

ان غالبية الاصدارات الادبية والثقافية والفنية التي تقوم عليها وصاية سلطة الاعلام الحكومية الرسمية ماعدا استثناءات متميزة جدا في اقطار عربية مثل مصر، لبنان وبعض دول الخليج العربي التي لديها دور نشر غير خاضعة لرقابة الدولة وجدت تلك الاصدارات وتجد دائما طريقها للنشر وهي تفرض نفسها باصالتها واهميتها... وما عداتها كانت هناك اصدارات ونتاج ادبي وثقافي يمثل وصفا ذكيا للوضع العربي المازوم بتكرار نفس المفاهيم والمفردات واللغة التي ترضي السياسة الحاكمة في اشتراك قاتل قولب الحياة العربية ومفردات الحرية والديمقراطية والحقوق الاساسية للانسان العربي بمعليات (سوقية).

وكان الجاد الصادر من بعض الاقطارات العربية المفروز عن هذا الكم المطبوع تحت وصاية وحراب الإيديولوجيا السائدة الرسمية يراوح بين فكين في طموحة العاجز عن الاسهام التأسيسي لهيمنة ثقافية ادبية وعرفية عامة جادة غير مؤدلة بالسائل يتلوى شحن الذهنية الجماهيرية العربية وتحديث الحياة برمتها لانه كان يتوسط اتجاهين وان بدءا متناقضين في توجهاتهم لا انهما متفقان بالمحصلة ربما عن غير قصد مسبق باضاعة الطريق الصحيح امام الجماهير العربية وتغييب دورها وتضييعها بسيادة وهيمنة تيارات من التفكير المسطح القديم لكي ينهض من قبره ويحرك الاحياء من الناس.

الاتجاه الاول المتسم بالتحليل الذي ينتشر بين ثنايا العمل الادبي والفنى الذي تطفى عليه صفة التجريح الانتقادى العميق بما يفقد الانسان العربي ثقته بنفسه وينوء بحمل هذا الواقع المأساوي الموضوع فوق كاهله ناهيك عن عجزه من تمثله ورفضه.

والاتجاه الثاني المهووس بالحداثة الاجنبية المستوردة في تنصله التام لامكانية معالجة الواقع العربي بوسائله الذاتية الخاصة دونما التطلع إلى

خارج الحدود في البحث عن مستورات التحديث الاصلية واستعماله - حسب زعمهم - تشكيل هذه الحداثة وتحقيق المعاصرة المنشودة بضوء معطيات وتحديات الواقع والحياة العربية في ازمنتها المعاصرة.

#### «4»

من مسائل علاقة الإيديولوجيا بالإبداع هو في اختلافهما في نظرتهما وتقويمهما لموازنة المعاදلة - التي يبدو ستكون ازليه في المجتمعات العربية - تلك هي علاقة المعاصرة بالتراث وكيفية فهم المستقبل بضوء امتداد الحاضر في رحم الماضي من جهة وامتداد الحاضر في غموض ومجهلية المستقبل العربي من جهة اخرى.

بينما كنا نجد الفكر الإيديولوجي القومي السياسي خاصة قبل ان يصبح تجربة حكم في مصر وسوريا والعراق واقطار عربية اخرى. كان رواد النهضة العربية خاصة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر واضحاً لديهم في اديانهم وطروحاتهم استيعاب مسألة موازنة المعاصرة مع التراث بما يحفظ للأمة العربية هويتها المميزة وتأسيس ما اصطلاح على تسميته مؤخراً بالمشروع النهضوي الحضاري العربي.. وكان واضحاً في هذه الابدبيات تغليب جانب التنظير الخطابي على حساب الممارسة والتطبيق المغيب بنسبة تفاوت عالية جداً لصالح التنظير فقط الذي اعتبر التراث العربي ما قبل الاسلامي والاسلامي باطلاقية غير مؤطرة تحديداً بمرحلة أو بمراحل زمنية يمكن اعتمادها ولا واضحة فيه مضامين هذا التراث وفي أي من الجوانب منه يمكنه ان يخدم حاضرنا مع او / بمعزل عن منتجات الحداثة المعاصرة الاجنبية وما بعد الحداثة اذ غالب الاسلوب الانتقائي في الافادة من التراث ابداعياً وسياسياً.

الى جانب هذه الصورة المؤدلجة للتراث نجد تخلف الفكر الابداعي الثقافي والادبي عن مثل هذا الالزام القسري الذي يطوي في بعض جوانبه تذويب حدود استقلاليته ليس فقط المشروطة بخصائص التعبيرية الفنية والجمالية. بحدود استقلاليته في عدم التبعية للفكر الإيديولوجي - السياسي حتى ولو اقتصر الامر على صعيد التنظير.

لذا عمد الفكر الإبداعي كرد فعل مغاير تماماً ان لم يكن بالضد من التنظير الإيديولوجي في بحث علاقة المعاصرة بالتراث... اذ اعلن تمسكه والتزامه بتجربية فنية جمالية يغلب عليها تأثيرات المؤثرات الاجنبية الثقافية الفنية الوافدة من الخارج والمسائدة عالمياً وضرورة اعتمادها حتى لو كان على حساب التضحية بملامح وخصوصية الهوية والمحلية العربية لحاقة بركتب المعاصرة الفنية المندفع قديماً بمتواليات رياضية وهندسية. ولا يعدم هذا التضاد والاختلاف من منحى استثنائي التزم الحد الوسط التوفيقـيـ التوفيقـيـ ما بين الفكرـينـ الإيديولوجيـ السياسيـ والإبداعيـ الأدبيـ... وبقيـت صحة وسلامـةـ هذهـ المزاوجـةـ النـظرـيةـ لـفـكـ اـشـكـالـيـةـ عـلـاقـةـ المـعـاـصـرـةـ بـالـتـرـاثـ بـمـنـهـجـ اـنـتـقـائـيـ تـجـزـيـئـيـ مـمـثـلـةـ فـيـ تـأـرـجـحـ الـكـثـيرـ مـنـ نـتـاجـاتـ هـذـاـ الفـكـ الإـبـدـاعـيـ بـيـنـ قـطـبـيـ الـانـجـذـابـ تـارـيـخـ نـحوـ تـغـلـيبـ الـمـؤـثـرـاتـ الـاجـنبـيـةـ فـيـ الـتـجـربـةـ الإـبـدـاعـيـةـ الـتـيـ تـتـطـلـبـهاـ التـقـنـيـةـ الـمـعـاـصـرـةـ الـفـنـيـةـ الـحـدـيثـةـ وـبـيـنـ مـؤـثـرـاتـ جـذـبـ الـمـورـوـثـ وـخـاصـةـ الـمـورـوـثـ الشـعـرـيـ مـنـ الـمـهـمـ انـ نـقـرـ انـ لـيـسـ لـدـيـنـاـ مـورـوـثـ كـمـيـ وـنـوـعـيـ اـدـبـيـ تـعـبـيرـيـ قـصـصـيـ اوـ روـائـيـ اوـ مـسـرـحـيـ يـمـكـنـناـ أـيـ يـمـكـنـ لـصـاحـبـ الـأـنـتـاجـيـةـ الـإـبـدـاعـيـ الـأـفـادـةـ مـنـهـ فـيـ تـقـنـيـةـ الشـكـلـ وـانـمـاـ فـقـطـ عـلـىـ صـعـيدـ الـمـضـامـينـ الـمـوـزـعـةـ فـيـ حـوـادـثـ التـارـيـخـ وـالـفـلـسـفـةـ وـالـحـضـارـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـاسـلـامـيـةـ وـلـنـاـ قـلـيلـ مـنـ الـمـورـوـثـ فـيـ مـجـالـ الـقـصـةـ مـثـلـ كـتـابـ الـفـ لـيـلـةـ وـلـيـلـةـ وـمـؤـلـفـاتـ الـجـاحـظـ وـابـنـ الـمـقـعـ،ـ وـمـقـامـاتـ الـحرـيرـيـ،ـ وـغـيرـهـ قـلـيلـ.

انـ فـيـ سـقـوطـ الـفـكـ الإـبـدـاعـيـ الـثـقـافـيـ فـيـ نـتـاجـاتـهـ الـفـنـيـةـ الـجمـالـيـةـ وـفـيـ تـنظـيرـاتـهـ الـنـقـدـيـةـ الصـادـرـةـ عـنـهـ فـيـ مـطـبـاتـ الـتـجـزـيـئـيـةـ الـأـنـتـقـائـيـةـ وـاغـلـبـ الـأـحـيـانـ الـعـشوـائـيـةـ لـلـحـدـاثـةـ جـاءـتـ لـتـحـقـيقـ هـدـفـينـ :ـ اوـلاـ تـكـرـيسـ اـنـفـصـالـيـتـهـ -ـ نـقـصـدـ اـنـفـصـالـيـةـ الـفـكـ الإـبـدـاعـيـ -ـ وـاستـقـلـالـيـتـهـ عـنـ تـبـعـيـةـ اوـ مـمـاشـةـ الـفـكـ الإـيـديـولـوـجيـ الـمـسيـسـ.ـ وـثـانـيـاـ تـاكـيدـ نـزـعـةـ التـجـرـيبـ وـالـاخـذـ مـنـ الـمعـطـيـاتـ الـتـقـنـيـةـ الـفـنـيـةـ لـمـاـ تـتـطـلـبـهـ الـعـمـلـيـةـ الـإـبـدـاعـيـةـ فـيـ تـرـسـيـخـ هـويـتـهـ الـحـدـاثـيـةـ وـعـصـرـيـتـهـ الـإـبـدـاعـيـةـ حـتـىـ لـوـ جـاءـتـ عـلـىـ صـورـةـ تـهـجـيـنـ وـافـتـعـالـ تـبـعـيـةـ وـمـواـكـبـةـ الـمـعـاـصـرـةـ الـفـنـيـةـ وـالـأـدـبـيـةـ عـالـمـيـاـ.

فـمـنـ السـهـوـلـةـ انـ نـجـدـ الـآنـ وـخـاصـةـ عـلـىـ صـعـيدـ الـتـجـربـةـ الـشـعـرـيـةـ وـحتـىـ

القصصية والفنون التشكيلية تقنية فنية متقدمة جداً عصية على الاستقبال والتلقي والهضم. في حين من الصعوبة ان نعثر ويمكننا التعميم على نطاق الوطن العربي على معيار أو مستوى من التذوق الفني الشعبي ومستوى حتى متواضع من الاستقبال لمثل هذه الاعمال الإبداعية من غير المعنيين في شؤون الأدب والفن ومن المختصين في متابعة الاعمال الفنية والجمالية وهذا لا يسعف الاخذ بوجهه النظر النقدية القائلة بان التجربة الإبداعية الاصلية مقاييس نجاحها (القلة) أو (الصفوة) المستقبلة لها أولاً وليس في احتضان الجماهير الواسعة العريضة لها ثانياً ومن الجدير بالذكر بان الاقبال الغير الاعتيادي على عمل ادبي أو فني هابط لا يخلق منه ابداعاً اصيلاً ايضاً، اذ ان ارداً الروايات على سبيل المثال هو ما يصلح فيلماً للسينما ويحقق نجاحاً كبيراً في شباك التذاكر على حد تعبير الناقد الاستاذ نجيب المانع.

ما قصدناه ان من اخطر الاشكالات والازمات التي جرها على نفسه الفكر الإبداعي بخاصة في مجالى القصيدة العربية الجديدة والفنون التشكيلية هي اشكالية التواصل والتوصيل مع وللمتلقي. وبذلك عزل الفكر الإبداعي نفسه عن أي مسيرة مع مناهج التحديث الشامل العام الذي يطرحه دائماً الفكر الإيديولوجي السياسي بصرف النظر عن مدى جدية هذه الطروحات أو زيفها التطبيقي. ولا نعتقد انفسنا مغالين بان عطاءات الفكر الإبداعي في مجالاتها الافادة من تقنية الحداثة الفنية السائدة عالمياً كانت مائلة امامها كهدف جعلها تغفل او تهمل ان محصلة الوعي الثقافي لعموم واغلبية شرائح المجتمعات العربية لا يتعدى في مستوى العام الثقافة الواقعية وهموم حياته اليومية، مستوى الواقعية الكلاسيكية السردية.

لكننا نميل ونفهم ان الحداثة والمعاصرة منهج حياة متكامل ان لم يكن شاملاً في خطوطه ومدياته العامة العريضة فلا يفيينا ناقصاً في تلبيه تحديث مفاصل جانب من جوانب حياتنا ونجد ان ما هو ضروري من وسائل تحديث في المجال الصناعي والزراعي مثلاً في قطر عربي ما لا يتوقع ان يأخذ مداه في الانتفاع العام إذا ما تم بمعزل مثلاً عن الذي يتم في جوانب البناء في المرتكزات والبني الاقتصادية. فالتحديث والعصرنة الناقصة المجتزأة تقود

حتما إلى نتائج ناقصه مجذزة مشابهة أيضا لا تأثير جدي لها على تحديد مجمل الحياة. والانتقائية الناقصة في التحديث على مستوى البنى الفوقية من فكر ثقافي وادبي وفني وجمالي معرضة للزوال والاضمحلال ما لم تستتبه وترعاه وتسقيه ارض اجتماعه شعبية عريضة ترى في تعميم وسائل التحديث رفاهيتها وسعادتها. فالحداثة في مجمل وسائلها تمثل مجالات متداخلة في العمق، البنائي. الهرمي للمجتمع وليس الحداثة (موضوعة) طافية على سطح المجتمع. ومن واجب ومسؤولية الحداثة الإبداعية عصرنة وتحديث وسائلعيشة المجتمع وتحقيق وجود ديمقراطي انسانية للفرد العربي وتمتعه بحقوقه كاملة وعدم تغيب دوره كأنسان يدرك بوعيه ما يحيط به وما هو دوره وحقوقه فيه.

## «5»

لدينا اشكالية فصل ام تواصل، انزال ام ترابط الفكر الإيديولوجي (السياسي) عن الفكر الإبداعي الثقافي وان بدلت لاول وهلة انها اشكالية نظرية اكثر منها واقعية قابلة للتطبيق... فرغم التداخل العضوي المتماسك بين الفكرين فالفصل بينهما حقيقة قائمة على صعيد الاختلاف الفني شكلا ومضمونا ايضا. فهما على اختلاف في عدم قدرة التظافر والانسجام لا في الاهداف القريبة منها ولا في الاهداف البعيدة وهمما على انفصال تام لكل منهما وسائله ودوره الخاص ومراميه وعوالمه الخاصة في التواصل مع الاخرين والتوصيل اليهم. وهمما على استقلالية متميزة أيضاً لكل منهما تمليلها مواصفات الشكل الفني والجمالي للعملية الإبداعية والمطالبة بالغاء هذه الفوارق أو التقليل من اهميتها في القفز من فوقها ضرب من العبث الذي لا طائل وراءه في تبديل ما هو حاصل ولكن يبقى السعي لتكامل هذين الفكرين ضرورة امام مهمة تحديث الحياة العربية ومطلبها مشروعا ملزما تفرضه الظروف الصعبة للمجتمع العربي والسعى لاستحضار حياة مشرقة في امتلاء ثقافي عصري... وليس من المصلحة الحقيقية تعميق هوة التباعد والانفصال بين الفكرين السياسي والإبداعي وتوسيع شقة الخلاف بينهما وتغذية هذا التباعد والاختلاف يؤدى حتما إلى شلل أو بالاقل تاخر تحقيق

نوع من التحديث والمواكبة العصرية في الحياة العربية في مختلف جوانبها كهدف يراد الوصول اليه. من اهم الاسباب التي تقف حائلا دون التقاء الفكرين الإيديولوجي والابداعي هو وجهه النظر المختلفة بينهما إلى مسألة الحرية، حرية المبدع فتحت وطأة والاحاج ضروره أخذ حريته دونما وصاية عليه من الفكر الإيديولوجي السياسي تعني للمبدع مسألة وجود أو لا وجود ابداع أو لا ابداع حياة أو موت ليتحرك ويتبع بفاعلية وابتعاد عن تحجيم دوره في الوصاية المباشرة عليه، ويرى الفكر الإبداعي انه من غير التمرد والخروج على عدم مطابقة التسييس الإيديولوجي للابداع فلن يكون هناك ابداعا حقيقيا يعتد به. ومعادلة الانفصال بين الفكرين هذه بدلا من ان تعمل في صالح النمو التحديثي الاصيل للحياة العربية كلا ضمن استقلاليته النسبية التي تمليها الخصوصيات الفنية في التطبيق والممارسة العملية التي من شأنها تقوية او اصر اللحمة العضوية بينهما من جهة وتصب اخيرا في مجرى تأثيرهما المشترك على مستوى التحديث ونهوض المجتمع العربي بدلا من ذلك اصبحت عوامل استقلاليتهما وانفصالهما والقطيعة بينهما ذات طابع سلبي واصبح كل فكر يرى في الاخر عينا عليه وعلى تحمل اخطائه وتسلط هفواته وانحرافاته واخفاق كليهما في مجال التنظير والتطبيق معا. ولقاء تبعية التدهور والانحدار في الحياة العربية على مسؤولية الاخر وهناك معارك نقدية ثقافية متداخلة بين المنحى الإيديولوجي السياسي والمنحى الإبداعي ما ليس بالأمكان حصره ابدا.

المسألة المهمة الاخرى جدا هي تحرر الفكر الإبداعي عن أي التزام مباشر في نوع أو شكل من التبعية التعبوية الاعلامية وراء الفكر الإيديولوجي تمليه اشكال وانماط الخصوصية التقنية الفنية والجمالية لاشكال الفكر الإبداعي من ادب وفن المتخلق عن عملية الإبداع.

ويوجد من يقنع نفسه وربما الاخرين ان استقلالية الفكر الإبداعي نابعة اصلا من اتخاذه شكلا ومضمونا فنيا واسلوبيا جماليا خاصا ينأى به عن المباشرة المستطحة في مهمة التواصل مع الاخر المتلقى وفي هذا يجب ان يفترق عن شكل التوصيل المباشر الإيديولوجي الجاف الجامد الخالي من

اللمسات الفنية والجمالية في سعيه تعتمد قيم التقدم والحداثة في المجتمع في حين لا يحتاج الفكر السياسي اشكالاً فنية ولا مواصفات جمالية كما في الفكر الإبداعي فالخطاب السياسي والإعلامي هي من سمات الإيديولوجيا حسراً التي هي من سمات الإيديولوجيا حسراً.

فالافكار الحياتية والتاريخية أو مجموع الافكار الاجتماعية والنفسية والأخلاقية المنسربة من خلال درامية وعلاقات وتحركات شخصوص رواية مثلاً هي حتماً تختلف وغیرها عن الافكار والایحاءات والابعاد الحسية والجمالية مجسدة في لوحة تشكيلية وكلتاهمما غيرها في الفكرة وللغة والصياغة وتوظيف المفردة والصور الشعرية المبثوثة في ثنايا قصيدة حديثة.

فالمبدع في نتاجه الفني الادبي يتلوى مزج واستقطاب توصيل جمالي خاص يؤثر في المتلقى للأثر الإبداعي. يقتربن بخلق واستحضار هزة في شعوره وتفكيره و موقفه من ظواهر الحياة التي يراها امامه أو يعايشها وطبيعي جداً ان تكون هذه الاستجابة في ذهن المتلقى العادي هي قطعاً غيرها لدى المتلقى المتخصص الذي يقترب كثيراً من امتلاك (ملكة) الإبداع التي يحتازها المبدع الاديب الفنان وهؤلاء يمثلون شريحة الادباء والمثقفين.

فمثلاً الفنان التشكيلي يحتاج لإنجاز ابداع فني في لوحة إلى درجة تقنية وقدرة استحضار جمالي واسلوب فني يختزل الزمان والمكان في التوصيل للمتلقى هي قطعاً غيرها في زمن ومكان مساحة توصيل ما يحتاجه عمل روائي أو ادبي قصصي.. فما يريد الروائي أو يريد نقله القاص في ابداع شكل فني لقصة أو رواية قد يختزل ويكتشف لديه بایحاءات ورموز وتحركات وحوارات وعلوم نفسية دفينة وموافق من الحياة يمتزج فيها احياناً الواقع بالخيال، والحسي بالوجوداني والعقلاني باللاشعوري مما يجعل من الروائي مبدعاً كبيراً يشعر بان عمله الإبداعي المنجز المكافف بشكله الفني الجمالي القصصي أو الروائي المتميز الناجح قد يتجاوز تحقيق منجز سبابسي استغرق كذا وقت من الزمن وربما السنين. اذن كلاً من الإيديولوجيا والفكر الإبداعي يرومان كلاً بوسائله الخاصة تحقيق يقظة استفزازية لدى المتلقى يبدأ من خلالها وبعدها يفكـر في البحث عن الافضل في الحياة.

الفكر الإيديولوجي يوصل افكاره ب مباشرة خطابية خالية تماما من أي رغبة في توصيل متعة جمالية أو فكرة بأسلوب فني.. نجد الفنان على العكس من السياسي يتحاشى النمط الخطابي المباشر في التوصيل لأن الخطابية وال مباشرة في نظر الفنان تقتل الناحية الجمالية والتقنية الفنية الحداثية فيه فيصبح على ابعد تقدير اسلوب صحافي مترجما في الفكر الإبداعي وليس انتاجية جمالية فنية.

فنمط واسلوب الخطابة المباشرة للإيديولوجيا التي تناطح عقل المتلقى بأسلوب جاف يحاول جاهدا الاقتراب من الاقناع ومنطقية الطرح للوصول إلى قناعات تعبوية صحيحة لدى المتلقى في الغالب تنظيريا فقط. بينما العمل الفني يخاطب الانسان بكليته عقلا، عاطفة، ذوقا، فنا، احساسا، فائدة، بأسلوب تمتزج فيه المتعة مع خصوصية العمل الفني وفي ذلك يتعامل مع المتلقى في عدم توصيله إلى نتائج مقتنة جافة وانما يحاول إيصال المتلقى إلى حالة كيف يعيش الحياة بامتلاء مادي وروحي متكمالين بعيدا عن قوالب الأدلة.

وبالمناسبة فان خلود الاعمال الفنية والادبية العظمية هي ابقى من خلود الافكار الإيديولوجية التي تعطي مرحلة زمنية او عصر معين لأن الإيديولوجيا يضيف عامل الزمن باستمرار ما يتتجاوزها من افكار ويتجاوز عصرها فالإيديولوجيا محكومة بالتراكم الكمي في حين عامل الزمن لا يلغى ويطمس خلود عمل ابداعي عظيم ويتجاوزه لأن الاعمال الادبية والفنية يحكمها التراكم (الكيفي) وعامل الزمن يستحدث ويخلق مبدعين وموهاب تعطي ابداعات تضاهي ما قبلها روعه وجمالا وتناسب عصرها لكنها لا تتمكن من الغاء سبقاتها فعلى سبيل المثال اعمال بيکاسو لم تلغ روعه وعصرية لوحات فان كوخ، وشعار مايكوفسكي لم تلغ تاريخية اشعار بوشكين وهكذا امثلة لا حصر لها.

بينما نجد على سبيل المثال الإيديولوجية الماركسية وهي اصلب إيديولوجية معاصرة واكثرها قدرة منهجية علمية في مطاولة التاريخ ومسايرة تأثير عوامل الزمن نجد تم تجاوز الكثير من مفاهيمها التي كانت إلى مرحلة

قريبة جداً يعتبر المساس بها من المحرمات التي لا تغفر في زمن لا يتعذر  
الثمانين عاماً من عمر بناء الثورة الاشتراكية فيها حين جاءت المفاهيم  
الجديدة عليها وتجاوزتها بالغرباتشوفية - كورباتشوف 1985 البوسترويكا  
وانهيار الإيديولوجيا الشيوعية وتفكك الاتحاد السوفيتي القديم إلى دول  
متفرقة .

نخلص في نهاية هذه المقالة إلى ضرورة خلق نوع من التواصل  
واللامح بين الفكرتين الإيديولوجي والسياسي ولا نقصد الفكر الحاكم  
كانظمة فقط ونحن لسنا مع ان يكون لكل إيديولوجية سياسية تعبر ابداعي أو  
فني فوقى يشكلها أو يتطابق معها.

الفكر الإبداعي ليس اعلام دولة ولا تلميع صورتها وإنما مهمة الفكر  
الإبداعي مهمة تنوير وتبدل مجتمع بمفاهيمه وموروثاته وذائقته الإبداعية  
والجمالية ولاقتراح حل أو ما يشبه المقترن بضوء ما استعرضناه نرى ..

1- الفكر الإبداعي الأدبي والفنى وتنظيراته النقدية والثقافية باشكاله  
التعبيرية مطلوب منه وبضرورة ملحة ردم هوة التباعد وفجوة التوصيل الواسعة  
جداً بين المبدع وانتاجاته الإبداعية من جهة والمتفقى من جهة أخرى والفنان  
الأديب الموهوب الذى يكون في صلب اهتماماته حل ازمه واشكالية  
التوصيل المستفحلة بنفس اهمية اهتمامه ابتداع اشكال ومضامين فنية تغنى  
تجربته في تحديث معاصر على الدوام.

2 - الأخذ بنظر الاعتبار حداة وسائل الحياة العصرية في كافة  
ابعادها بما يلقي بتأثيره المباشر العميق على انماط التعبير الإبداعي واشكاله  
ومضمونه بما يبعده تدريجياً عن محیطه وبيئته وتفاعلاته الطبيعي السوي مع  
الجمهور ليصبح نتاجه الإبداعي ربما من غير ارادته نتاج نخبوى في الإبداع  
والتفقى على السواء . وينفرز لاحقاً بانه بمقدار ما قطع من امتداد حداه  
مسيراً بمحصلة الوعي المعرفي والثقافي الجمعي والتذوق الجمالي للمجتمع  
بمراحل طويلة.. فانه سيجد نفسه بعيداً جداً ان يحمل ابداعه ملامح مجتمعه  
وتتأصيل هويته ومعايشة آلامه واحلام الانسان العربي وهموه وكلما ابتعد  
المبدع عن ارتباطه باصالاته محلية وهويته المميزة كلما ازداد بعداً باطراد عن

تحقيق حلم ان يكون لابداعه بعضا من خصائص الطموح في، الوصول للعالمية.

3 - ويؤكد د. نبيل علي في كتابه (العقل العربي ومجتمع المعرفة) ان فنون الحداثة تشكو من نخبوية طاغية، وهو ما ادى إلى استفحال الامية الفنية خصوصا على صعيد الشعر والتشكيل والموسيقى، ومما زاد الطين بلة هو هبوط الفن الجماهيري إلى ذلك المستوى المتردي الذي تبته وسائل الاعلام، وبدلأ من ان يرقى الفن بوعي جماهيره نراه يشوه هذا الواقع إلى حد الابتذال.

4 - معيار التلقى : ان كل تحليل ادبي ، وكل مقاربة جمالية للنصوص الابداعية ، عملية تبقى لا محالة وثيقة الصلة بعملية القراءة ومحكوم بنشاط التلقى وحيويته . فالنص الادبي كما اصبح مسلما به في نظريات التلقى المعاصرة وفي جماليات التجارب ، لم يعد وحيد المعنى ولا حتى مكتملأ في هويته ، بل هو مادة اولية ينتهي معها دور المؤلف بمجرد الانتهاء من كتابتها ، وتبدأ حياتها الفعلية عند القراءة والتلقى ، كما ان النص يتحكم في القارئ ويوجه قراءته بعنف وقوة ، او بيسر ومرونة والقارئ هو الآخر يمارس دوره وسلطته التي تتخذ شكلاما مباشرا وشعوريا احيانا ، وشكلاما خفيا ولا شعوريا احيانا اخرى فهو يعمل على تنظيم القراءة بشكل مباشر وصريح او بشكل ضمني .

ولكل نص قدرته وطريقته الخاصة في الاستحواذ على المتلقى ، والأخذ بناصيته إلى هذه الوجهة أو تلك ، والقارئ يواجه النص وقد دخل معه في موقف حواري عبر عمليات غير مرئية من الفهم والتاویل والمشاركة الفعالة النشطة ، التي تخضع لقدراته ومؤهلاته الخاصة ، كما تخضع لتوجهاته وميوله واقتناعاته التي ترتبط بعوالمه النفسية ، ويعتقداته و بما يحمل من افكار واستعداد<sup>(1)</sup> .

---

(1) دكتور عبد الفضيل ادراوي / معيار التلقى / عالم الفكر مجلد 41، عدد 2، ، 2012 ص 330، نقل عن :

5- الجاحظ والمتلقي : فالجاحظ في تنظيراته البلاغية، وفي محاولته ضبط مقومات البيان العربي، نجده لا يغير الخطاب قيمته الا بالنظر إلى وظيفته التواصلية، وفي مدى نجاحه تحقيق التأثير في المتلقي. كما انه يشنع ويستقبع على المتكلم مهما كانت مكانته ان يعجز عن الاصفاح والبيان ويجد نفسه مضطرا إلى التكلف أو التصنع.

ويؤكد الجاحظ إن الخطاب -بقصد الأجناس الأدبية المختلفة- يحوز قيمته من وظيفته التداولية الإقناعية بشكل أساس. وإن تزيين الكلام بحسب حازم القرطاجي (ت684هـ) بأي مظهر من المظاهر التواصلية يشكل في حد ذاته قوة في المعنى والبيان حتى يتسمى للكاتب من خلال هذه القوة، تمرير موافقه وأطروحته<sup>(2)</sup>.

وإن التأثير والتوجيه وتغيير الحالات في الواقع الخارجي، أشياء تعد من صميم أغراض البلاغة الأدبية، فمن صلب ما ينبغي أن تهتم به هو ضبط محاولة النفاذ إلى نفسية المتلقي والتحايل عليه بكل الوسائل والأساليب التواصلية الممكنة من أجل دفعه إلى الفعل في العالم، أو جعله يكف عن فعل آخر، بعد التمكن من جعله يعتقد ما يريد منه أن يعتقد، ويتخلّى عن ما يعتقد أنه غير مناسب، وهذا يفرض التوصل بما هو متاح من أساليب الإقناع حتى لو كان المجال مجال تخيل محض<sup>(3)</sup>.

---

(2) نفس المصدر السابق، 344.

(3) نفس المصدر السابق، 345.



## الفصل الرابع

### نصوص في النقد والأدب والثقافة

#### أولاً : المحلية والهوية في الحداثة

«1»

ينتظم هذا العنوان مدخلاً سريعاً يؤكد حضور منهج فكري أدبي نقيدي في مقارنة المضامين الأسلوبية والشكلية الفنية الجمالية التي انتجتها الواقعية الاجتماعية، بمدلولات ومنطلقات تؤكد تاصيل الهوية العربية والمحلية الاجتماعية التي هي نصح الواقع العربي بكافة مكوناته وخصوصيته المميزة وربما يأخذ بشكل عسفي بعض المعنيين بشؤون الأدب العربي والشعري من نقاد، وكتاب تاريخ الأدب العربي اثنا بهذا الطرح نصف في خانة المختلفين عن مسيرة ركب الحداثة وما بعد الحداثة... والمتابعة السريعة المستمرة التي يعيشها العالم اليوم من حولنا في مدارس واتجاهات وأساليب نقدية أدبية وفنية وجمالية معاصرة. ولدرء مثل هذا التصنيف غير القائم على العقلانية والموضوعية والواقعية نلخص التالي :-

ان التذكير بمنهج الواقعية الاجتماعية السحرية كما ابدعها نجيب محفوظ، يوسف ادريس، يوسف السباعي في القصة والرواية، في ظل ظروفنا العربية المتباينة الانجاهات والتجاذب المشتت لقوانا الذاتية ليس مبعثه رغبة شخصية مؤدلجة الانتماء وان كان هذا على افتراض حسن النية المتحررة من اية وصاية تمثل اولى درجات الصدق مع النفس والآخرين ولن تجد مثقفاً واحداً لا تحكمه آراء مسبقة وانفعالات ذاتية يتحيز لها فالادب

والفنون يجب ان لا تهددهما سلطة المنهاج التي تحول عملية النقد إلى ما يسمى (الكهنوتية النقدية) أو ما اطلق عليه ليواسيبيتز ان العنف والاهاب المنهجي لا يقبله الادب، لانه يقوم على الانفتاح ويتميز بعدم الاكمال ويتمحور النص الادبي على دلالات لغوية لانهائية لها كيانها الخاص الذي يستعصي على أي منهج قد يدعى الحسن أو الشمولية أو الدقة المطلقة. (نقل عن دكتور عبد الفضيل ادراوي - خصوصية المقاربة البلاغية - عالم الفكر - مجلد 41 - عدد 2 - ص 328).

كما ان شكر عياد يؤكّد ان علم النقد لا يدرس نظماً أو هيئات، ولكنه يدرس (حركة) ويحاول استخلاص مبادئ هذه الحركة، والعمل الادبي من منظار النقد كما نقترح هو ليس (ذاتاً) ولكن فعل متعدد متغير، لذلك فان رؤية النقد للعمل الادبي يجب ان ترتكز على نموذج حركة، لأن نموذج جسم عضوي او غير عضوي، أي انه نموذج ذهني محض. (انظر : دكتور عبد اللطيف الزكري، بحث جمالية القصة عالم الفكر - مجلد 41 - عدد 2 - ص 352).

المعايضة الامينة لما نلمسه في واقعنا الثقافي الادبي والفنى من انقطاع وشائع التواصل الترابط النسبيجي المتفاعل تأثيراً وتأثراً بالمحيط وبالبنية الاجتماعية والمرتكزات المادية والنفسية التي تحكم الشارع العربي في حين نجد مبدعينا من المثقفين والأدباء يتسابقون لاستirاد آخر صيحات (الحداثة)، وما بعد الحداثة، البنية، التفكيكية، التارييخانية، مع قارئ عربي لا يتعدى محصلة تفكيره الثقافي والفنى بدايات الواقعية ممثلاً في كلاسيكيات الادب الشعري والروائي العالمي التي أعقبت انهيار سلطة الانقطاع في اوروبا على وجه التحديد ومجيء البرجوازية التي احتضنت في معامل تفريخها الرومانسية الحالمة المتوازية مع الاستلاب المقيت للانسان.

درجة (تاريجية) و(حضارية) المجتمع العربي ليس على صعيد الاستهلاك للمنتج الحضاري، ولكن على صعيد التشكيل الاستمولوجي (المعرفي) المفهومي تربوياً وتعليمياً وثقافياً وليس المقصود استهلاك التقنية السلعية التي يحتاجها الانسان العربي في حياته اليومية... وانما نحن نتكلّم

عن بني فوقية وما ينشأ عنها وما تفرزه من تقنية فكرية ادبية فنية وجمالية، فقد اضحينا في هذا الجانب مزدوجي الاستهلاك المعرفي الثقافي بالاستنساخ المهجن الذي يضع قدمًا على ارضنا العربية وقدما اخرى على الارض الأجنبية.

## «2»

تحفظ المنطلقات التي اشرنا اليها في معالجة وتأشير موضوعة (الحداثة) في تجديد الشعرية العربية المعاصرة من وجهة نظر تحليلية سيسیولوجية (اجتماعية) وبيان تأثيرها في تقسيي الابعاد الثقافية، الأدبية العصرية لأسلوب (الحداثة) مفاهيميا وابداعيا في تلمسنا السعي في نشادان حضور منهج نceği عربى معاصر ابتداءا فى ادبياتنا وثقافاتنا منذ النصف الثاني في خمسينات القرن العشرين وهو منهج في ادب ومسرح اللامعقول، وفي السريالية في الادب والفنون التشكيلية وصولا لبروز ادب وفن الغرائزية الاسلوبية كما في الدادائية والبرناسية ويعنى الحداثة بايرز مدارسها في البنوية، التفكيكية، واللسانيات اللغوية، لا يفرضه الواقع حال ما ادرجناه سابقا وانما تفرضه أيضا درجة (مدنية) وتحضر وتقدم المجتمعات العربية بضوء العمل من اجل مشروع عربي نهضوي مع الاخذ جيدا بالاعتبار جدا تخلف البني التحتية للمجتمعات العربية عموما.

ان هذه المنطلقات السيسیو-تاریخیة في تحليل ودراسة واقع الحداثة الادبية - الثقافية العربية عادت للتأكيد عليها ام وشعوب اخرى سبقتنا جدا في مجال (التجريب) الادبي-الفنی-الثقافي فهذا (روبرت جاوس) يؤكد «ان الأدب يخلو من تاريخ خاص» بمعنى النمطية في سيرورة التاريخ الادبي على مستوى جميع الامم والشعوب... كما يقول أيضا الروائي النابغيري الشهير «ول سونيكا» في معرض اجابته على استطلاع اجرته مجلة فرنسية شملت آراء اكثر من خمسين كاتبا واديبا وشاعرا من مختلف جنسيات دول العالم.

سألتهم المجلة : لماذا ولمن تكتب؟!

فأجاب : (إن الأدب ظاهرة اجتماعية للمجتمع وانا لا اعرف مجتمعا

حتى في أسوأ حالات ومراحل الانحطاط لم يكن الأدب فيه خادماً لطموحاته ليس على الأدب أن يعكس الحياة فقط بل أن يتدخل وبشكل فاعل لآحداث تحولات فيها ويقدم صوراً أرقى ونماذج أسمى للحياة»<sup>(1)</sup>.

«إن التعامل مع الأدب يعني الوصول إلى تفاهم اجتماعي بين الناس لا يساهم فيه المؤلفون فقط بل القراء أيضاً وبنصيب فاعل وبالتالي يتم اتصال التجربة الجمالية الاجتماعية عبر هذا الاتصال تتماسك مسيرة التاريخ الأدبي والمسيرة الاجتماعية تماسكاً شديداً»<sup>(2)</sup>.

«وان نظرة بسيطة على الشعر الأوروبي المعاصر ولا سيما الانجليزي منه في العقودين السادس والسابع من هذا القرن تكشف وجود اتجاه جديد من الشعراء الشباب من أمثال براين باتن، واوريان هنري، ملتزمان بالعودة بهذا الشعر إلى ينابيعه التلقائية الصافية محتاجان على الاسراف في الثقافة والتطرف واستعمال الرموز الاسطورية والتاريخية مستمدًا مادته ومضمونه من واقع الحياة الاجتماعية وافراح الناس العاديين وهومهم أي العودة بالقصيدة الانجليزية إلى البساطة والواقعية»<sup>(3)</sup>.

إن النبض التاريخي للعمل الأدبي لا يقبل دون الاشتراك الحيوي الفعلي للقارئ فبواسطته يتغير منظور العمل التجريبي والعلاقة بين الأدب والقارئ تشتمل على دلالة جمالية وتاريخية وان ينص أدبي لا يكتب على الاطلاق من أجل ان يقرأ أو يفسر تفسيراً لغويًا فقط على حد تعبير (ولتر بوست)<sup>(4)</sup>.

وبنفس المنحى يقول اوسكار وايلد: «ليس الفنان حقيقة معزولة ومنعزلة انما هو محصل بيئة معينة ومحيط معين»<sup>(5)</sup>.

(1) مجلة الاقلام العراقية عدد 4-1 1996 الكتابة لماذا ؟! مهدي عيسى الصقر ص 64.

(2) مجلة الثقافة الأجنبية ع ايلول 1983 - تاريخية الأدب ترجمة اقبال ايوب 65.

(3) مستقبل الشعر د. عناد غزوan وزارة الثقافة والاعلام العراقية ص 47.

(4) مجلة الثقافة الأجنبية ايلول 1983 تاريخ الأدب باعتباره تحدياً ترجمة د. محمد هناء متولي.

(5) الثقافة والمجتمع وزارة الثقافة والاعلام العراقية تاليف رaimond Libamz ترجمة نخبة من الباحثين.

ويقول أيضاً د. هـ. لورنس : «الفنان الحقيقي قائد روحي لمجتمعه وان رسالته هي كشف سر الحياة وخلق امكانية جديدة عبارة عن عنصر غريب في الحياة»<sup>(6)</sup>.

ومن الافتراضات الاساسية في تطور فكرة الثقافة الفرضية التي تقول ان فن فترة معينة يرتبط ارتباطا وثيقا وضورريا بطريقة الحياة السائدة على نطاق عام فضلا عن الاحكام الجمالية والاخلاقية والاجتماعية تتشابك بالتالي فيما بينها تشابكا قويا وتقبل الآن تلك الفرضية على نطاق شامل<sup>(7)</sup>.

ولم يكن القلق عندنا على مستقبل الأدب وتحديدا مستقبل الشعر باقل مما ذهب الاستاذ د. عنان غزوان في كتابه المشار له في الهاشم (مستقبل الشعر) اذ يقول: «ان هذا التمرد الشعري قد اسهم إلى حد ما في التمهيد لخلق ازمة تعبير عانت منها القصيدة الجديدة وهذه المعاناة هي جزء من ازمتها الشعرية المعاصرة المتمثلة باستغراقها المطلق بالرمز والتضمين والانكفاء على البعد الثقافي أو التجريد وابحارها العميق والبعيد في متأهات التعقيد بل الغموض ولكن هل وفقت القصيدة العربية باتجاهها المتمرد هذا إلى خلق لغة شعرية معاصرة تستطيع ان تخاطب وجдан هذا العصر!؟»<sup>(8)</sup>.

### «3»

ان المرتكزات والمنظلات النظرية التي اشرنا لها في تأكيد اهمية دراسة تاريخ الأدب العربي المعاصر بمعيار نقدي سيسيولوجي تحدده الموجبات التالية:

أولا: ان دراسة وتطبيق ومنهجية تاريخية الحداثة الأدبية في القصيدة العربية والفن التشكيلي على سبيل المثال وبيان تغلب المؤثرات الأجنبية أطلت علينا كما ثبّتها لنا بعضًا من المهتمين بدراسة تاريخ الشعر العربي

(6) ما بعد اللامتنبي - كولن ولسن ص.35.

(7) الثقافة والمجتمع مصدر سابق ص.151.

(8) مستقبل الشعر مصدر سابق د. عدنان غزوان ص.57.

وقضاياها كأهداف اسرفنا في اعتمادنا الخاطئ لها واسرفا في تقديسها للدرء  
تهمة الشعور بالنقض الابداعي واخلاصنا المستميت دونما تمحيص وروية  
في تبيانها والدفاع عنها في الانحياز التام لها ، والباسها قسرا الواقع  
التحديسي العربي المعاصر انما جاء على حساب اغفال وطمس الكثير من  
الملامح المحلية وتأصيل مميزات الهوية الاجتماعية ولم نعتبر استيرادنا  
بعض اساليب ومفاهيم وتنظيرات الحداثة الأجنبية (وسائل) توظيف للإفادة  
منها بالشكل الصحيح وانما اعتبرناها (غيارات) و(اهداف) اثبات حسن سلوك  
لمعاصرتنا الهجينة لها ثقافيا

ان الحداثة الأدبية-الفنية العربية لم يجر تاكيد (وسيلتها) في توظيفها  
خدمة الواقع العربي الثقافي في تأزم معظم مناحي الحياة فيه فواقع مجتمعاتنا  
العربية الحالية ارضا بكراء للاستثمار بجوهر علاقاتها التي تعتمل داخل  
تكوين المجتمعات العربية التي ولحد الآن اهم وافضل كل الوجوه والسمات  
التي تستأهل منا صرف (أزمان) من الاستثمار الحقيقي الجاد الاصيل لها  
فعلا والحداثة العربية الشعرية خاصة التي تتوخى مستقبلا لها يقربها من  
العالمية لم تكن ضد نزعة استحواذ تهدم الاطر والاشكال الفنية التي لم  
تعد تلائم وتسجم اتساقا وحركة التطور الانساني الحضاري للمجتمع العربي  
وكفى . في حين كان المطلوب ان لا تقع الحداثة العربية في فخ هوس  
استيراد تجارب كونها نسخة كاربونية لنتاج حضارة اجنبية معقدة وممعنة في  
الاغراء والصراعات وبذلك سقط اديبنا ومثقفنا في منطقة الظل من حركة  
المجتمع وبناء خصوصياته المميزة واصبحت افرازات الحداثة العربية  
الهجينة لدى الاديب او المثقف العربي استنفادا رهيبا في حرف طاقته  
الابداعية في غير وجهتها الصحيحة وهدرها في (تجريب) سائب لا يصدر  
عن ملكة ابداعية اصيلة واعية لها جذورها في ديمومتها ورقيتها بما يكفل  
الاقتحام في المساحة المسؤولة في ارساء حضور عربي تاريخي للمجتمعات  
العربية يقوم على مركبات انسانية تندش نهاية المطاف خلق نموذج عصري  
لللسان العربي

ثانيا: ان تاريخ توظيف الحداثة العربية ثقافيا وادبيا وفنريا اقترب توقيته

تاريجيا خارج نطاق السيطرة عليه مع تزامن وجود ازمة الواقع العربي المعاصر بتدخلاته وتناقضاته السياسية والفكرية المتضارعة المحتمدة احياناً هذا من جهة ومن جهة اخرى بقيت الحداثة العربية ولازال إلى الان (بؤرة) مركزية في اشكالية علاقة المعاصرة بالتراث المعلقة وعلى صعيد اكثـر من منحـي إيديولوجي وفكـري وثقـافي بازـمة الشـد والجـذب وما يـستتبع ذلـك من اجـهادات مـتبـاـيـنة مـخـتـلـفة اـحـيـاـناً تـاجـذـرـ تـائـيرـاتـها في العـقـمـ الشـمـوليـ للـحـيـاةـ الـاجـتـمـاعـيـةـ حـتـىـ تـصـلـ (الـخـلـافـاتـ) إـلـىـ بـعـضـ المـفـرـدـاتـ الـحـيـاتـيـةـ وـتـفـاصـيلـ التـعـاملـ الـيـوـمـيـ وـالـعـلـاقـاتـ بـيـنـ النـاسـ.

اذن الحداثة الثقافية العربية كظاهرة وليس نمطاً اسلوبياً من اساليب الحياة الواقعية ، كانت بعض عوامل انبثقها ذاتية نابعة من خصوصية تأصيل الهوية القطرية والحفاظ على هذا التأصيل ، والعوامل الموضوعية المحكومة بخاصية الزمن التغييرية وتاثير ذلك على الانسان والبيئة والنفسية والمجتمع كلية ومن ابرز مقومات العوامل الموضوعية تمثلت في فرض استيراد الحداثة بحكم المعاصرة وبهذا كانت ازمنتها التاريخية ، وكانت هذه الحداثة الثقافية العربية في مجتمعاتنا العربية لم تكن ممثلة باشكالية محصورة النطاق على الجانب الثقافي وان كان هذا الجانب ابرزها ، بل ان ازمنتها التاريخية الحقيقة كانت في عزلتها عن حراك الواقع العربي إيديولوجياً واقتصادياً واجتماعياً بكل تفاعلات وتدخل هذه المناخي وكانت أيضاً جزءاً من (كل) واقع عربي مازوم وبقيت الحداثة عربياً معلقة في فضاءات وتفاصيل البنى الفوقية النخبوية للمجتمع لم تحقق قيمتها بمعنى انها لم تحفر لها امتداداً عمودياً متجلزاً في ارضية الواقع العربي ولا حققت أيضاً امتداداً افقياً سطحياً شاملـاً على صعيد البنـىـ الفـوـقـيـةـ التـيـ رـعـتـهاـ وـنـمـتـ وـاـكـتـمـلـتـ فـيـ اـحـضـانـهاـ وـبـقـيـتـ الـحـدـاثـةـ الـثـقـافـيـةـ الـعـرـبـيـةـ كـنـتـيـجـةـ طـبـيعـةـ لـمـاـ مـرـ ذـكـرـهـ (ـمـنـزـلـةـ)ـ وـاقـلـ ماـ يـقالـ فـيـ حـقـهاـ اـغـرـابـهاـ عـنـ مـحـيـطـهاـ.

ثالثاً: ان تاريخ الحداثة الثقافية العربية الفكرية والادبية والتشكيلية وفي غياب المنهج النقدي التقويمي المسير برسالته الوطنية والقومية والتاريخية تمت دراسته وتعميمه تربوياً وحتى في الجامعات على ايدي اساتذة ونقاد

وموثقى تاريخ الأدب العربي وحتى من بعض المستشرقين بمنهجية غير وطنية اذ عمد معظمهم إلى تقويم معطيات الحداثة على وفق نظريات مقتبسة متاثرة بتجارب واتجاهات ومدارس ادبية وفنية ثقافية، اجنبية اوربية !!! وبهذا القدر او ذاك تحت وطأة الشعور بالتخلف والبطء عن مواكبة العصر تجاه تلك المدارس الغربية واتجاهاتها الليبرالية الحديثة في الأدب والفن... مما احدث انقطاعا حادا في عدم تواصل الانماط والاساليب الشعرية الحديثة مع الذائقة والتفكير الثقافي المعلب باشتراطات موروثة تراكمية ليس من السهل التحرر والخلاص منها كي تلقى الاجهادات والتجريب الفني الادبي تجاويا تأثيريا حقيقيا مع الانسان العربي ، بما يصلق شخصيته القومية ويزيل هويته الانسانية المميزة... كما طبق هؤلاء المثقفون العرب من المهتمين بدراسة تاريخ الأدب العربي ومعطياته الفكرية الجمالية نتيجة اطلاقهم وبعضهم في لغة تلك الاداب الاصلية انجلزية ، فرنسيه على تيارات ومدارس الاداب الغربية ودراساتهم وتحصيلهم التخصصي الاكاديمي وخبراتهم الشخصية وتاثيرهم بمناهج النقد الأجنبية ولا يعني هذا ابدا اننا لم نستفد من تلك التجارب الانسانية العالية المستوى الثرة الغنية فمثل ذلك ادعاء ساذج ومكابرة فارغة فالانفتاح الثقافي والادبي والفنى حقيقة واقعة حتمية قبل ان يكون ضرورة معرفية للامم والشعوب كافة

رابعا: المسالة الاخرى ان الحداثة في الشعر والتنظير النقدي في الرواية والقصة القصيرة والمسرح والفنون التشكيلية تمت دراستها وتم توثيقها وكتابتها كجزء من (تاريخ الأدب العربي) المعاصر في غياب أو بالاحرى في الامال المقصود في المجاوزة على عدم ربط جميع تلك الخصائص الحداثوية في الإبداع بوسائل الارتباط العضوي بالمنظلات الفكرية التقديمية السائدة التي عالجت موضوعة الحداثة العربية من زاوية كونها مرتكزا تعتمده في تحقيق السعي نحو المشروع النهضوي لlamaة واستعادة الدور الانساني والحضاري لها.

وفي نفس المعنى والمنحة يقول المفكر محمد عابد الجابري انا لا اعتقد انه من الممكن البحث في الانسانيات عموما دون حضور هاجس

ايدلوجي صريح او ضمني، ويضيف السياسة امر لاغنى عنه، واننا حتى ان نحن لانهتم بالسياسة اهتممت هي بنا.

ويشفع لاستذتنا المبدعين والاكاديميين القطبيعة والتقاطع مع التوجهات الإيديولوجية، ممن يعنيهم الامر دون سواهم الظروف السياسية، الاجتماعية، الاقتصادية الصعبة والتي لا يزال بعضها يفعل فعله السلبي في جسد الامة لحد الان، تلك الظروف التي وطأت بثقلها وكابوسها المقيت فابتعد الأدب الجديد-المعاصر كبنية فوقية مفروزة عن واقع مجتمعي مادي مترد عن الاهتمام بتاسيس مفهوم ومنهج يجعل من الحداثة الثقافية الفكرية وعيًا اجتماعياً مشروطاً بضرورات تاريخية حضارية شاملة من اسبابها-أسباب القطبيعة تحسب ومخافحة ان يفهم عنهم انما يمثلون بارائهم ادب وثقافة المؤسسات الاعلامية الحكومية وان كان بعضهم رضي وقبل الدور وقام به بما يرضي الاعلام الرسمي ويتحقق له امتيازاته الثقافية لا بما يرضي تلبية حاجة المجتمع التنموية . وبقيت الحداثة الثقافية العربية المتحققة في بني المجتمعات الفوقية ، حداة نخبوية مقطوعة الصلة والجذور باي انتماء حقيقي جاد يهتم بمعاناً وهموم تطلعات عموم الجماهير

وكان لموقف بعض المفكرين والادباء سببهم المقنع لحد ما انهم انكروا على الواقع العربي المازوم وعلى الإيديولوجيات السائدة في تجاربها الفاشلة امكانية امتلاكها استحضار حداة شمولية لمختلف جوانب الحياة، أو ايجادها مؤسسات معرفية ثقافية علمية يتخلق عنها ، ويتبثق منها بدايات مشروع نهضوي ينقل بعض المجتمعات العربية ان لم يكن جميعها نقلة نوعية متقدمة ومن هنا جاءت مشروعية لا بل ضرورة التعريض عن الالتجاء والتوجه اكثر من السابق نحو الثقافات الأجنبية وادابها وتياراتها واتجاهاتها التجريبية الجمالية المتتسارعة وعدم اضاعة الوقت من الاستزادة والأخذ منها والافادة من معطياتها الجديدة المعاصرة

فاصبحت والحالة هذه توجه أي منطلقات ثقافية فكرية رصينة تحاول ان يجعل من الحداثة العربية عامل (شخصية) للعام والسائل من الثقافة المسطحة التي تداولتها الاجيال بحججة الخوف من ضياع الهوية وتشويه

ملامع ومعالم الاصلية، اصبحت مثل تلك التوجهات عاجزة تماماً حتى عن تعديل الكثير من الاراء الخارجية عن خط سيرها الطبيعي، والاجتهادات الغير صائبة، الخاطئة، الغير موفقة في تقابل قطبيها، المحافظ والليبرالي، حتى غدت الكثير من وجهات النظر النقدية المعيقة لحرك مجتمعنا العربية نحو الامام ووضع خطواتنا على عتبة مفاهيم حداثية تجديدية عصرية في حكم القناعات المسلم بها الثابتة المحرم ان يطالها النقد والتقصي والتقويم من قريب او بعيد ضرباً من العبث والمستحيل وبذلك فشلت بالتالي الكثير من محاولات الجدية من امكانية اسقاط العديد من النظريات واثرها على الإبداع العربي المعاصر بل وحتى في تدريسه ونشره ..

ما يقلل من قتامة هذه الصورة ظهور كتابات وابداعات في شتى ضروب المعرفة اسهمت ولا زالت اسهاماً عظيماً في التزام قضايا الانسان العربي والسعى المثابر الجاد من تحقيق بعضاً من طموحاته واثراء ثقافته المسطحة بالتراكم الكمي وليس الكيفي واغنائها بالمستقبل الجديد مثل اولئك الصفة المميزة لا ينكر فضلهم ولسنا في موضع الوصاية على تقويم وتصويب ما ابدعوه فهي ليست غايتنا هنا هذه الصفة المفكرة فهموا الحداثة العربية بعيداً عن قناعات مسبقة غير صائبة ونظريات جاهزة معلبة تغري بالاستهلاك المضليل السريع وارادوا بصدق ان ينشروا مفهومهم النابه الذكي لتوظيف الحداثة العربية بأصاله تعتمد خصوصية الوضع العربي وميراثه، ونديمة الاصول المعرفية الحضارية للإبداع العربي في التوازي والتلاقي وليس شرط الاصطدام والرفض - مع تيارات الإبداع الأجنبية والافادة منه بهم منهجي علمي رصين وتوجه مدروس.

ثانياً : تفكيك النسق اللغوي الشعري . . .  
الشاعر عبدالله هوار أنموذجاً

«١»

بداءاً نادراً ما أقحمت نفسي في تناول منجز ابداعي لشاعر، أو قاص، أو روائي، أو فنان تشكيلي بالنقد، الذي هو من اختصاص غيري. فما اقوم به هنا اقرب إلى تسجيل انطباعات وتعليقات ربما كانت سريعة موجزة لا اكثر من ذلك.

(كتاب الجنون) مجموعة شعرية اولى للشاعر الشاب عبدالله هوار / منشورات دار الجمل / المانيا. عنوان الكتاب، أو العنونة، التي أطلق عليها القاص الراحل محمود عبدالوهاب (ثريا النص) غير موفق ان تأتي مفردة الجنون مضافاً اليه لما سبقه المضاف كلمة كتاب، وقبل تصفيحي للكتاب كنت أتوقع بما أوحى لي العنوان ان اجد كتاباً ثريباً، وليس نصوصاً شعرية، اذ لا بد للغلاف ان يلمس شيئاً من مضمون الكتاب كما يذهب له الفنان احمد اللباد مصمم اغلفة الكتب المصري.

لذا كان الاكثر قبولاً لو حذفنا (ال) التعريف عن الكلمة الجنون، ليستقيم العنوان باليحاء بأنه كتاب في الشعر!! لفظة الجنون وردت عند الشاعر على صعيد استحضار ابهار فتاري في محاولة ايقاع الصدمة النفسية للمتلقي، ولفت الانتباه. كذلك لم يكن اختيار مفردة الجنون موفقاً على صعيد المتنج النصي الشعري للمجموعة، والعنوان لا يصلح ان يتصدر غلاف مجموعة شعرية أو قصصية أو روائية، بل يصلح عنواناً لكتاب ثري فقط.

ربما يقصد شاعرنا تعبيره المجازي للجنون، وليس محاولته ادخال القارئ في اتون جنون شعري، فهذا ما لم اجده واضحاً تماماً في نصوصه الشعرية مثل هذه ايات مجونة، او ذهان مرضي منفلت خارج نطاق سيطرة الشعور والمخيال المخصص للموهبة اللذين بهما يعرف الشاعر على الاقل ماذا يكتب، ولمن يكتب.

النصوص الشعرية في كتاب الجنون وجدتها تجسداً لحالة تصدع في الذاكرة الابداعية، وحالة تهشيم للنحو الشعري اللغوي، وحالة ضياع النظام الفني الجمالي الذي يحكم الابداع الشعري وغير الشعري، في عدم فقدان السيطرة الكاملة على تداعيات اللغة التي تتلبس حالة الحضور الشعري. هذا ما بدا واضحاً لي بما امتازت به الصور الشعرية للنصوص من انعدام في ترتيب النحو اللغوي، وما احتوته من شطحات غريبة في نسق خطاب النصوص الحداثية الشعرية، الذي اعتادته الشعرية العربية لعقود الحداثة وما بعد الحداثة، فجاءت لدى الشاعر عبدالله في نصوص مجموعته تطرفاً مقصوداً وخروجاً متعمداً على النسق والخطاب الشعري السائد، عندها تكون النصوص تمثل نوعاً من الجنون الشعري الخاص الذي اراده الشاعر.

تفكيك نسق اللغة الشعرية كما فعل الشاعر بشكل غير طبيعي لا تستدعيه الضرورات الفنية الجمالية، ولم يحقق استحضار حالة إدهاش فني محبب ومطلوب، وإنما جاء التفكيك النسقي في اللغة الشعرية أشبه بالتللاعب الفوضوي المقصود لذاته، بعيداً عن أي توظيف استثماري أغذائي للتجربة الشعرية، عدا استثناءات قليلة وردت مبعثرة بين ثنايا النصوص.

## «2»

لأندريله بريتون أحد أقطاب السريالية مقوله شعرية يعاكس ويغيب بها الشاعر الفرنسي بول فاليري، اذ يقول بريتون القصيدة حطام العقل، بينما ذهب فاليري بتأوهه على ان القصيدة عيد من اعياد العقل.

ما ينطبق على نصوص عبدالله هوار هو مقوله اندريله بريتون السريالية، فشاعرنا مارس لعبة تحطيم النسق اللغوي عن قصد، وتداعيات غير منضبطة سائبة. متتجاوزاً ليس فقط المعتمد المتداول في الهزاءات الشعرية المنتشرة اليوم، وإنما خرج متعمداً عن النسق الشعري الذي يروم استحضار الوسطية والاعتدال في المبني الفني الجمالي للنص الشعري، هذه الوسطية التي ألجأت العديد من الشعراء مراجعة أنفسهم أكثر من مرة قبل كتابة النص تحت وطأة اشكاليات مستعصية عديدة جعلت من حداثية الشعرية العربية

ومتجهاً الشعري هامشاً طارئاً على الحياة، على رأس تلك الاشكاليات تأتي اشكالية التواصل والتلقي.

لعبة الشاعر عبدالله في تفكيك النسق الشعري اللغوي بثوابته المفروضة على النص فنياً وجمالياً لدى غيره من الشعراء، لم تمكنه الحصول على تفرد شعري متميز في هذه المجموعة على الأقل لكن في الطموح المستقبلي ممكناً ذلك. أراد ولم يوفق الشاعر ابهار المتلقى بنص شعري غير مسبوق، بشد القارئ للنص.

جاء حضور تفكيك وحدة بناء وعضوية الصورة الشعرية بشكل متطرف يصل في بعض سطحاته إلى نوع من تخريب الموهبة الشعرية لدى الشاعر نفسه، وابعاد القارئ من التواصل مع نصه المكتوب خارج ثنائية النص - المتلقى. بعيداً عن مألفية اللغة المتدالة في النسق التنظيمي الشعري في تحاشي السقوط في الفوضى والعشوانية والنشاز، لإسباغ صفة الحداثة والتجديد على النص، في حين نجد ان اقطاب ما بعد الحداثة أمثال جان فرانسوا ليوتار، جاك دريدا، ادورنو، ميشيل فوكو، هابرماس، ليفي شتراوس، يذهبون جميعاً إلى أهمية وتأكيد دور العقل في المنجز المعرفي، وفي نقدتهم وهجومهم العنيف على الحداثة الأوروبية بإتباعهم المنهج البنوي، مؤكدين دور العقل ليس على صعيد الفلسفة والأدب والفن فقط، بل على صعيد نقد علوم المعرفة والاديولوجيات واللغة والسياسة، وأساليب الحياة الغربية ونواقصها في معظمها، بدايات القرن الحالي. وتؤكد معظم الدراسات ان اقدم استخدام لمصطلح ما بعد الحداثة يعود للفنان البريطاني تشارمبان ، الذي استخدم لفظة "الحديث" عام 1870 ، وتمثل نزعة ما بعد الحداثة تياراً فلسفياً معاصرأً ينتمي إلى النصف الثاني من القرن العشرين، وهو مصطلح طوره جان فرانسوا ليوتار (1924-1998) ليتجاوز به ما أطلق عليه (السرديات الكبرى) (الانساق الفكرية المغلقة)، وحسب فلسفة ليوتار فان نزعة ما بعد الحداثة هي حالة وصف للثقافة في ظرفها الحالى ، وان النطاق الثقافي لما بعد الحداثة يوحى بشدة بالتعددية النقدية، كما ان الشرط ما بعد الحداثي سيعتبر توصيفاً لحالة تاريخية، تدخل في قطيعة مباشرة مع

الحداثة، ويغلب على خطاب ما بعد الحداثة الطابع اللغوي في كل مستوياته بدءاً من الخطاب وصولاً إلى التفكك<sup>(9)</sup>.

كما يفسر عالم الاجتماع الفرنسي الان تورين في كتابه (نقد الحداثة) بالانقلاب الذي حدث للمثقفين في علاقتهم بالتاريخ، والذي يعود برأيه لسبعين، اولهما ان الحداثة غدت انتاجاً واستهلاكاً للجملة، وان عالم العقل الخالص اجتاحته منذئ الجماهير التي تضع ادوات الحداثة في خدمة ادنى الطلبات، لا بل اكثراها لا عقلانية، ثانيهما هو ان عالم العقل الحديث تزايد خصوصه في القرن العشرين لسياسات التحديث وللديكتاتوريات القومية<sup>(10)</sup>.

### «3»

الغراب غيمة في حقائب المطر / ام ان الدلافين التي تهرون في محبس العطش تكتسي بثوب وثن قديم / دم يندلق من طياتها القمممية / يلبس بزة الرؤى / والمدارات التي تتتصدع بمقابل السماء / ثقروا في رأسه بيتأ واخروا ثقوبهم فرآهم / وهل مثل ارض تبدأ من تمر السريرة!!

اختياري العبارات الشعرية السابقة انتقاءاً ولو توخيت الدقة لاحتاجت إلى ان انقل نصوص المجموعة الشعرية كاملة عدا استثناءات قليلة مبعثرة بين ثانيا النصوص.

هذه المفردات الشعرية، اترك تهشيم النسق اللغوي جانباً، واحاول مقاربتها من مقوله ومصطلح الشعرية، تفتقد اهم ركيزة في النص الشعري القديم والحديث، هو جمالية الصورة الشعرية وتماسكها، الصورة الشعرية المتوازنة المناسبة التي تطبع وقعاها على النفس والذاكرة وتترك اثراً. بالعكس نجدتها عصبية على سبر أغوار ما بعد اللغة، ويصبح من حقنا التساؤل مع رولاند بارت اين مكمن اللذة في النصوص. ولنقارن ما اشرنا له من عبارات

(9) ينظر : موقع العقل في فلسفات ما بعد الحداثة، د. مجدي عبدالحافظ، عالم الفكر مج 41، ع 2، 2012، 141-150.

(10) ينظر : الفكر الاخلاقي لما بعد الحداثة، د. الزواوي بغوره، مج 41، ع 2، ص 93.

تفكيك النسق اللغوي مع هذه الالتماعات الجميلة، والصور الشعرية التي تريح القارئ من صدمة تهشيم النسق الشعري اللغوي بعشوائية، نقرأها في بعض النصوص:

ما ان يودع حلماً ليستقبل اخر/ ما أن يخرج من دمعة لتدخل أخرى  
تلويحه/ أو تهجر ترابها/ ينام على بساط غريبته/ وتحت قبابها غماماً أو  
محبرة!/ خذني بيدي يا لغة اليقظة الخاتمة/ انا العابر حيث لا تنتهي  
الخطوط لاسترسل كالجناح/ لألمع الصباح/ اختلاج السريرة/ كنهر من  
الأجراس في أحشاء الصحاري/ نورا يترأس الشوق في طريق الحيارى.

وما ان تجد مفردات شعرية نسقية شفافة كالتى ذكرناها تجذبك،  
سرعان ما يفجأك الشاعر بمثل هذه العبارات المغلقة:

جسدي مقبرة تغوص في عيني نعامة/ المكان الذي يتطاير رطبا في  
مائدة الظنون/ فما امر اللغة تحت هذه السرادق الميتة/ الرياح ترصد نواذه/  
وهي تخلع ثوبها لتكتفن زيتونة العرس/ أو رأس يمامه/ تغيب في مسالك  
النبوعة... الجزيرة.

ما يجعلني لا افقد الطموح في شاعرية عبدالله هوار في ان يصل مبتغااه  
ويتحقق سعيه، صوتا متفردا في المشهد الشعري على صعيدي محافظة نينوى  
والعراق، ان هذه هي المجموعة الشعرية الأولى له هذا من جهة، من جهة  
أخرى تجد موهبته الشعرية تتجلى وتتوارى في آن واحد. في خط بياني  
متعرج تفصح عنه نصوصه الشعرية المتزنة الجميلة نارة، وكذا نصوصه  
العصبية المفككة لغريا تارة أخرى.

وما ان يفرغ عبدالله هوار من لعبة عشوائية تحطم النسق اللغوي  
الشعري، في معظم نصوص المجموعة، حتى يعود إلى تسجيل مقاطع  
ومفردات نصية ذات صبغة وتعبير شعري شفيف، يدخل النفس ويبوح لك  
بتداعيات ما وراء اللغة:

جامحاً كالدم في الصخرة القتيلة/ اكتب وجه الدهر/ احمل عشاءه  
الأخير/ ازرع عصافير الحنايا حول اضحية أورقت/ اخض نخلة الذاكرة  
لأملاً بالمطر واحات الحلم القصبي/ اسمعت دم الشمس يقطر من جسد

السحابة / كل نخلة تنأى / امرأة / تزهر حول الغيب شرفتها سماء  
والحضور في جذورها تلمحه عشباً / يغازل ماء تلاشياً.

وإذ أطرح مقتراحاً بضوء هذه الانطباعات عن المجموعة اجد في طموح الشاعر وتفاؤلي أنا أيضاً بأنه مشروع شعرية ممكناً أن تكون له بصمة واحدة فيها بالمستقبل القريب، ومقتراحي متمنياً عليه ان طموحة الشعري يتحقق في جملة امتلاكات ارتكازية يتتوفر عليها الشاعر حالياً، يأتي في مقدمتها انه يجيد اللغة الانكليزية قراءة وكتابه وترجمة بإنقاض. وهذه ميزة عظيمة في حال توظيفها من قبله في اغناط شاعريته، وستمكنه من فتح افاق رحبة عالمية تشي عطاوه القادم وتعمل على تطويره نحو الأفضل باستمرار، وخاصة امتلاكه لغة اجنبية اضافة للعربية لا يمتلكها العديدون من شعراء العربية حبّيسى الترجم غير الوافية الامينة خاصة في الشعر. والشيء الآخر اجد من المفيد جداً مراجعته النقدية الصارمة في تشذيب ولجم انطلاقته الفوضوية في تكسير النسق اللغوي في النص الشعري ويتخلص من استحکام هذه العادة عنده، فتكسير النسق اللغوي بعشوانية ليس كافياً للتدليل من خلال نصوصه ذات العمق الغامض الخادع توکيد شاعريته. بل المطلوب تخلیص نصوصه من هذه المغالاة الكابحة للشعرية في تطرفه اللغوي الشعري، وبذلك اتوقع في نصوصه اللاحقة بعد خلاصها مما اشرت له ان تستحوذ وتستعيد عافيتها ورصانتها في ميزتين هو بحاجة كبيرة لهما، ولا يستهين بهما أي شاعر غيره يطمح للتجديف والتتجاوز الدائميين، او لاهما الحفاظ على سبك ومتانة وتماسك الصورة الشعرية الموحية المكتملة المكتفية بذاتها باقل المفردات الدالة. وليس الصورة الشعرية التي وجدناها في مجموعة الاولى المرتبكة المحتجبة خلف اشتغالات بلا غية مبعثرة تستنفذ طاقته الشعرية النظامية في الركض اللاهث وراء توظيف المفردة النشار في ذيل العبارة الشعرية للنص التي كثيراً ما تنتهي بلفظة منفرة زائدة، اقحمت بتتصنع وبلا مبرر جمالي على نهاية الجملة الشعرية لتزيد من ترهلها ومنع قبولها واستساغتها شعرياً.

وثانيهما انه حتى في قصيدة النثر نجد هناك الايقاع ولا غنى عنه، ولا نقصد الوزن (التفعيلة + وحدة القافية)، انما الايقاع الداخلي لمبني

ومفردات النص واجهة الحضور، وحتى احيانا التقافية لها حضور نفسي مطلوب في القصيدة النثرية، فالايقاع الموسيقي الداخلي وبعض من التقافية الغنائية غير المصطنعة الممثلة في تكرار السجع الممل السطحي، الايقاع يجعل من الصور الشعرية في النص الواحد وفي النصوص، صورة مؤثرة ذات اثر باق في نفسية ووجودان وعقل المتلقى، والايقاع الداخلي يكسب النص طراوة لا يبقى الشعر حيا ديناميكيا من دونها.

وما يمتلكه الشاعر من قدرة لغوية عالية المستوى ولاسباب التي ذكرتها فهي لم تسuffe في تحويل الجمل والعبارات في النص الشعري لديه إلى نص لغة شاعرية، ونسق تعبيري متقن ومنظم. وفي كل الاحوال مهما طفت الذاتية الفردية للشاعر على المنتج الشعري، يبقى الشاعر في موقع يكتب ليقرأ غيره، لا يكتب كي يقرأ ذاته في مرآة نصه المكتوب بترجسية.

نجد من المفيد التذكير بما انجزه العالم الفرنسي كلود ليفي ستراوس (1906 - 2009) في مجال الانثروبولوجيا الثقافية المعاصرة، ومفهوم التواصل في عصر العولمة والتكنولوجيات الجديدة في ميدان المعلومات والاتصالات، ولديه ان الانثروبولوجيا البنوية والثقافية، تتاسس على مسلمة فحواها ان وظيفة اللغات في المجتمعات البشرية، وكذلك وظيفة جميع الانساق الرمزية بصفة عامة، هي التواصل اساسا، ووفقاً فان ظهور الوظيفة الرمزية عند الانسان، ونشأة التواصل الاجتماعي بواسطة الرموز يمكن اعتبارها بمنزلة تلك اللحظة الرمزية الحاسمة في تاريخ البشرية التي تحقق فيها انتقال الانسان من مجرد كائن طبيعي، إلى كائن مؤسس للثقافة وحامل وناشر لها، انطلاقاً من هذا المنظور ذاته صيغت الفرضية التي يقوم عليها هذا التخصص العلمي وفحواها، ان جميع مكونات الثقافة البشرية، من لغات وانظمة وعلاقات واداب وفنون واساطير جميعها تشكل منظومات رمزية وظيفتها الاساسية الدائمة هي اقامة جسور التواصل بين البشر<sup>(11)</sup>.

(11) نفلا عن دكتور عبد الرزاق الدواي - الفلسفة في عصر العولمة وتكنولوجيا المعلومات - عالم الفكر مج 41، ع 2، ص 180، نفلا عن كتاب ستراوس (الانثروبولوجيا البنوية) الجزء الثاني 1973.

كما دعى فيلسوف اخر هو جورجين هبرناس في اغناء نظرية التواصل المعرفي والثقافي، بما اطلق عليه (الفضاء العمومي للنقاش) وبفضل كتاباته اضفى هذا المفهوم واسع التداول في العلوم الانسانية الاجتماعية والسياسية.

وللتذكير فان مفهوم الفضاء العمومي في دلالاته التاريخية يحيل إلى مكان كن الامكنة العمومية، كالأسواق، والساحات والميادين العامة، تتاح فيها للافراد فرص الالتقاء والتجمع من اجل تبادل الاخبار والمعلومات، والنقاش التلقائي حول قضايا عامة تهم المجتمع، وقد اعتبرت المجالات العمومية ظواهر اجتماعية مفيدة ساهمت في تطوير فكرة الديمقراطية في المجتمعات الغربية. كما اكدها هبرناس في كتابه (الاخلاق والتواصل) المنصور سنة 1983، ويعتبر من اشهر الكتب التي صدرت في نهاية القرن العشرين، اكد على وضع فلسفة جديدة ت يريد ان تكون عقلانية نقدية وتواصلية، وحدد اشكالياتها الرئيسية في اخلاقيات الحوار والمناقشة، وان النقاش يقوم على الحجج العقلية وعای الحرية وعلى الاحترام المتبادل الذي يقود بالضرورة إلى نتائج يمكن ان يتفق عليها الجميع<sup>(12)</sup>.

### ثالثاً : جغرافيا المكان والغاء زمانية التاريخ

مداولاتنا مفردات جغرافيا المكان في ذاكراتنا الجمعية أو ذاكرتنا الثقافية تحديدا منها : الصحراء، الخيمة، السيف، المهيمنان القبلي (الماضوي) ممثلا في متراكم الموروث غير المغربل وفق معايير انتقائية تشمل نواحي البنى الاجتماعية والعادات الموروثة والمهيمن القبائلي ويتمثل بالموروث القومي - الاسلامي المسيحي بمحتوياته المعتدلة والراديكالية المتطرفة وهي لاتخرج عن امتدادات البداوة والنورة العصبية في محتوياتها ومضمونها نزعة التدمير، لغة الدم ونصف الآخر، تمجيد الريف وعبودية التخلف، رعونة التفكير في سماحة عاطفية، سرعة اتخاذ القرارات الكارثية،

---

(12) نفس المصدر السابق نفس الصفحة.

الاصرار على المخطوط في المتداول الشفاهي اليومي والسلوكي النفسي الذي يطعن مستقبلنا علانية بالاظهر دونما مواربة أو تحفّف ودونما رادع ملجم فهي ربما امتلكت سريان مجرى / تأثير القانون الطبيعي - القيمي وتشغل حيزاً واسعاً من مساحة ذاكرتنا الثقافية- المجتمعية التي أصبح تأثيرها في حياتنا (مَتَحْفِيَاً) في قاموس التعامل الحضاري مع الآخر ومعطيات العصر. والا أصبحت المكابرة الفارغة في استحضارها والباسنا الحاضر لها لا ولن تعطي لهويتنا الاصلة والميزة كما تدعي ولا تمنع الذاكرة الجمعية فاعلية التأثير المستقبلي كما تزعم، فهي تراكم معرفي مخطوط متواتر يجثم فوق صدورنا.

مفردات جغرافيا المكان هي مفردات تشكيل الذاكرة الثقافية لدينا مسارب وامتدادات هيمنة ماضوية غير فاعلة في الحياة وتسطيع امتدادي لا متناء يقاطع ويقطع تأثيرات الاجتهد المقموم بالحجر القسري اجتماعياً - سياسياً وفي منع ان تأخذ زمانية التاريخ بعدها الحضاري العصري.

الذاكرة الجمعية الثقافية الاجتماعية تدور في بؤرة مركبة ترسیخ المهيمن الماضي باشكالاته المتخلفة وتعقيداته المعيبة لحركاتنا وانطلاقتنا وهي مثابات ارتکاز اشكال لا حصر لها من عبودية هيمنة التخلف الذي يستوطن حرابة المكان ويتخذ اشكال الكثبان الرملية التي تفلتها الرياح من مكان لآخر مبقة على نفس المكونات الفارغة لها ووجودها السرابي الخادع انها مفردات مزج الاسلاماوي مع بداؤه السلوك بما يتسم به من سطحية في التعامل مع مظاهر الحياة المعاصرة.

مرتكزات التخلف مواضعات تسحب نفسها باستمرار نحو (المقدس) الماضي الوهمي الراسخ في ذاكرتنا الجمعية ثقافياً اجتماعياً وتقاطع باصرار عنيد رجعي ضرورات تفعيل زمانية التاريخ التي هي وثبات ملحاحه وطفرات نوعية وجوب اعتمادها في ترسيم معتقداتنا العصرية وسمات عصرنا المحكوم بالتبدل والتغيير المستمرة هي مسألة ان تكون داخل أو خارج عالم اليوم.

من ابجديات وجوب تفعيل زمانية التاريخ في حياتنا هو في الغائنا قدسية التخلف من جغرافيا المكان (المجتمعات العربية) وجغرافيا المكان

كما المحنا سابقا هو ليس المكان المحدد بالمسح الهندسي على الارض فقط وانما بمحكوناته المشكلة كذاكرة معرفية جماعية وبنية ثقافية لنا، لها حضور دائم في ابقائنا بمغطس الجهل والفقر والثبات والجمود ونزعة الدم في الاحتکام لمشروعية ما هو لنا وما هو علينا، ما يمثل دوراً لنا وما يمثل استحقاقاً علينا.

\* \* \*

الدلالة الرمزية على سبيل المثال لـ (السيف) اصبحت اليوم اشكالية مفاهيمية عقائدية دينية حضارية غير متفق عليها، وصل التباين والاختلاف إلى حد ادانة الدلالة التاريخية لرمزية السيف لما تحمله من تاویل مزدوج يعطى الفهم الحضاري الديني الاخلاقي (القيمي) الموحد في بناء حوار الحضارات وترسيم مستقبل التعايش السلمي في العالم.

الدلالة التاريخية الرمزية للسيف كانت تمثل معنى حضارياً للامتين العربية والاسلامية في حين اصبح اليوم (رمزاً) للعنف والتطرف والارهاب المستتر بالدين فهو اليوم اداة تفیذ بربري في قتل المسلمين بعضهم ببعض وتفكير بعضهم البعض كما في العراق، الجزائر، السعودية، مصر، اليمن، الاردن، الصومال، افغانستان... الخ .

بما يجعل من السيف اليوم رمزاً لقتل الناس الأبرياء نساءً ورجالاً وأطفالاً وسفك الدماء بوحشية لا مثيل لها في أي بقعة من العالم لا يعيش فيها مسلمون متطرفون.

كي تكون منصبين لغيرنا قبل انفسنا من حقنا ان نقول حين استعمل المسلمون السيف في الماضي لنشر الاسلام لم تكن دول اوربا وشعوبها وأمم العالم قاطبة تستخدم (السيف) عصا في رعي الأغنام !! وانما هم أيضاً استعملوه في شن الحروب والذبح وسفك الدماء هذه حقيقة تاريخية تسحب على قرون طويلة من عمر البشرية ب مختلف أديانها وليس استثناءً منها أحد.

## رابعاً : العودة إلى البنابع

الفعالية الأدبية والفنية الابداعية وسبقها الإدراكي تبدو للناقد إلى جانب مؤثرات سيسیولوجیة (مجتمعة) في عملية الخلق الابداعي الفني ممكنا دراستها. كما هي في الادب والفنون التشكيلية وغيرهما على وفق مناهج عديدة كالواقعية، الرومانسية، الحداثة، البنية في الدراسات الألسنية في الادب، ومناهج الواقعية، الانطباعية التجريدية، السريالية، التكعيبية في الفن. وكان هناك أيضاً لمدارس علم الاجتماع وعلم النفس والسير الذاتية تيارات ومدارس قامت في دراسة الاثر الفني والادبي على وفق واحد أو اكثر من هذه المدارس والتىارات منفردة أو مجتمعة.

كيف يتأنى لمبدع الفعلية الابداعية الذي يمتاز بالضرورة بالتفرد الموهبي الخاص (ذاتية وتكوين المبدع) الغريبة بحكم لا محدوديتها واتساع تعريفها ان تكون موضوعاً لدراسة سيسیولوجیة يرتدي فيها الابداع الادبي والفنى إلى عمليات كلية عامة ربما اصبحت في وقتنا الحاضر لا تكون ضرورة نتيجة تطور طبيعي يسري على جميع الظواهر والمتغيرات المادية والطبيعية في الحياة.

اذا اعتبرنا الفعلية الابداعية قراءة تنبؤية مستقبلية تزيد عبر المتعين في اللحظة الراهنة إلى عوالم المستقبل غير المكتشف غير المألف المتغير باستمرار يكون علينا التسليم في الموهبة الذاتية الابداعية استشراف يستبق بالحتم اسباب تفسيره ودراسته بضوء معطيات سيسیولوجیة تختلط بخصائص فنية تذهب بعيداً عن محصلة الوعي الثقافي الجماعي الذي انبثقت من رحمه وعاده اليه ثانية لكن بكيفية مغايرة تماماً في التجاوز والتغيير، وعليها ثبيت صيروتها بالشكل: الأنا للمبدع زائد لها (نحن) المحيط والمجتمع لتعود في النهاية إلى عالم متفرد هو ان الفنان وابداعه فقط في مخاطبة الـ (نحن). وفي هذه الصيرورة الفنية يتداخل الذاتي بالموضوعي وبمشاركة يصعب تحليلها إلى ما هو ذاتي صرف أو اجتماعي صرف. كل عملية ابداعية طفرة نوعية في تجاوز المألف الاجتماعي في مسار عام يتداخل بمنعرجات عديدة لكنه بالتالي يقود إلى أمام إلى تقدم... . والسؤال هو لم يعد هناك جدال ان

الخلق الابداعي في ظاهرة عدد المبيعات من المطبوع (الكتاب)، والمزايدة على سعر اللوحة والاقبال على شباك التذاكر كلها لم تعد لها معايير في تقييم قيمة المنجز الابداعي اليوم، وهل اصبح المتناول والمقدور عليه الا يصاب الخلق الابداعي بالتصلب والتعليق المؤدي للثقافة والفن! لم يعد الامر وحقائق الادب والفن تقبل التقسيم بين الفجاجة وهذا مدخل يأخذنا إلى ما هو أكثر صعوبة، أكثر أهمية، أكثر صدقًا في تسائلنا ما هو معيار الادب أو الفن التاريخي الحضاري في معايير اليوم؟ لم يعد مطروحا على العملية الابداعية مثل هذا التناول الجاد في حاضرنا.

فمبيعات كتب الفضائح والاثارة ومجلات الطبخ والازياط والتعري وقراءة الطالع اكثر رواجا من مبيعات من روايات وادب وفكر وفن، ربما لا نستثنى حتى العديدين من الحاصلين على جائزة نوبل في الادب! وأسواق المزایدات العلنية مثلا على اسعار اعمال فان كوخ ورسومات رامبرانت وسيزان ولوحات دالي وبيكاسو من المتعذر قياس قيمتها الفنية اليوم أو بعد قرن من الزمن بمقاييس ثمنها النقدي المباعة أو المشتراء به بمقاييس الفن وليس مقاييس المباهاة وتجارة الصالونات الاستقراطية. وكذلك المثل على الاقبال على شباك التذاكر في السينما وعروض المسرح هو في أن الاقبال الاكثر جماهيرية نحو الهابط منها وبعضها لا يتقبلها خيال معته في حين ترکن في الظل ورطوبة النسيان عشرات الاعمال العظيمة والوثائقية والتاريخية وكذا مثلها في العروض المسرحية التي تعالج قضايا مصائر مجتمعات وشعوب في الصميم. لم يعد سهلا تمييز الغث من السمين في الابداع، معايير التقييم السليم الادبي والفنى لا وجود حقيقي لها حين نستهجن التعليم الإيديولوجي المسيس للادب والفنون يتحتم على كافة اشكال الابداع الثقافي والفنى ان تخرج من جلباب الاكلات السريعة والازدراد دون المرضع والاستهلاك المتلاشي مع اثره ايضاً. وهذه الاشكالية تجعل من احتماء التجريب الدائم في الشكل مسألة اكثرا من مشروعة.

ان سبق وعي المبدع المتقدم جدا بالقياس لوعي المتلقى المختلف لاكثر من سبب لا يكون فاعلا مؤثرا وذا اهمية كبيرة من ناحية امتلاك

الموهبة الفردية لمعيار الابداعي الجيد الا إذا كان مشروعًا بوعي اجتماعي عال ناضج يستوعب النتاج الابداعي يفهمه بتذوقه ينتقل به من بحث منبعث من ضرورة واقعية تضج بالحياة وصخبها الحركي غير المحدود. الابداع لن يكون خالدًا متطاولاً على زمانه فنياً وجماليًا مالم تصاحبه رؤيا اجتماعية تعين مصدر هذا الابداع والى اين يتوجه وفيمن يؤثر ويحاطب وكم يحمل من الصفات المحلية والهوية المميزة التي هي طريق ولوح العالمية.

يذهب احد باحثي علم الجمال الماركسي انه لا يمكننا كشف النبوغ بواسطة سايكلولوجية ولغة الفن وبنائيته بل بفضل سيسيلوجيته وما يؤكد هذا الرأي انه في حال دراسة صراع العquerية مع البيئة الاجتماعية فأنها تبدو اقل تعارضًا مع علم الاجتماع قياساً للدراسة انسجام النبوغ في الخلق والاكتشاف مع الحاجات الاستاتيكية (الجمالية) للنخبة المثقفة الموهوبة. واجتماعية المصدر الالهياني الابداعي لا يقود إلى رفض وشجب وعدم تطوير الانتاجية الابداعية بتأثير واقع انشدادها من والى فهم وتصویر تذوق استجابة وانفعال الجمهور المتسم بالسرعة والكلسل في التلقى.

يرى جورج لوکاتش ان الواقعية ليست اتجاهًا ادبیاً كغيره من الاتجاهات التي تظهر وتختفي عبر الازمنة وانما هي دائمًا اساس كل أدب.

كما ترى يمنى عيد في كتابها "النقد العربي والنقد الغربي نصوص مقاطعة" فكرة باختين التي صاغها في كتابه "الماركسية واللغة" فالكلمة عنده تعكس انزلاقات الوجود الاجتماعي التي يصعب ادراكتها.

نبوغ العملية الابداعية والالهام والسبق الادراكي عنها يكتسب اهمية تميزه وعقريته من انتمائه الاجتماعي المحيطي البيئي المنبع عنه المرتد عليه وهذا وحده يقرر عقرية الابداع وتميزه وتمجيده وبالتالي خلوه ام لا.

## خامساً : اوراق خريفية

للها اشكو ضعفي في محبتها      ان الذي تعبدين ادرى بحالها

هذا كان اخر بيت شعر - أظنه غير موزون شعريا - كتبته في اخر قصيدة نثانية ارسلتها لها ولا اعلم کم هو البيت مقتبسا عن قصيدة لقيس ابن الملوح. حين اردت نشر مجموعة نصوص شعرية كنت طبعتها على نفقتي الخاصة بالموصل على موقع الكتاب العربي الالكتروني. عدت إلى المجموعة، صمم لي احدهم الغلاف مجدداً، حاولت تخلص النصوص من الاخطاء اللغوية والمطبعية الكثيرة وضمنت للمجموعة هذه القصيدة تحسبا ان مخطوطات كتبى الثلاث التي احتفظ بها سوف لن تر النور في حياتي. اقول في النص الشعري للقصيدة:

«تعالي أميرة النساء تعالي / تعالي أنظري / ما صنعت بي أيامك تعالي / تعالي أشهدي / جُرحني فيكِ ضممتُه وسادةً / وسُهدي فيكِ أعيَا لباليَا / تعالي أميرة النساء انظري / ما فعلته بي همالة المأقيا / حبي / حزني / ألمي / تجرعته غصصاً مرة / كنتِ انتِ فيه الآسر الجانيا / لغيري اضحي حبها نعمة / وعلىّ دهرى خط حرمانيا / لم اكن يوماً بحبي لها ناقماً / وزفرات قلبي اضحت دوائياً / عبّدتها وعدت عابداً بها ولها / ولم اجد غيرها معبوداً إليها».

لم أنقل النص الذي كتبه كاملا بل اكتفيت بجزء منه لأنني سأتناولها بالتفصيل الذي لا ادعى انه يرقى إلى مستوى النقد الأدبي فهذا مالا ادع به. النص عند الامعان الجيد في قراءته يظهر التفكك البنائي الواضح - قصيدة نثر زائدا ابيات نظم عمودي - فهي بالمعايير الأدبي النقدي فقيرة بامتلاكها مقومات البناء الفني العروضي. لكنها في كل المقاييس الجمالية، نص غنائي شعري ليس من السهولة شطبه، الشعر قبل ان يكون موهبة وصنعة يقوم على ثيمة أساسية هي (الانفعال الوجданى) الذي يعكس صدق التجربة الشعرية ويغير ذلك لا يبقى معنى لنصوص تنسب نفسها لخانة الشعر. هذا النص هو نتاج لحظات وجданية شعورية مررت بي صادرة عن نفس ممزقة محترقة،

كتبتها بانفعال شديد ووجد عاطفي صوفي مشبع بالحرمان الشديد الوطأة على النفس انعكس هذا بشكل واضح وجلي في الخلط الثنائي للنص مقاطع قصيدة نثرية مع ابيات عالية الغنائية الشعرية على النمط الكلاسي في نظم الشعر العمودي. طبيعي في المعيار النقدي الادبي لايمكن تمرير نص يقوم بنائه الشعري الفني على مقاطع نثرية زائدا لها ابيات من النظم العمودي. مثل هذا الجمع غير محبذ ولا مستساغ. لكنني ساعة كتابة النص كنت في وضع نفسي لم استطع السيطرة على دفق وانثالات المفردات فلم اكن مهتما بالصنعة ولا بالناحية الجمالية للنص. كنت انقل تجربتي فقط، وكنت فرأت في السبعينيات لشعراء عرب محدثين قصائد شعرية جمعت مثل هذا البناء الفني غير المعهود لقصائدتهم على صفحات مجلة (الآداب) اللبنانية وهي قمة في تبني الحداثة الشعرية ورائدة في مجال التجديد الشعري، فوجدت بعض الشعراء يكتب قصيدة تفعيلة (شعر حر) وفي ثناياها يضمن ويقتبس في ترصيع فني جمالي يعمق مضمون القصيدة، ابيات من الشعر الكلاسي الموروث عن العصور الجاهلية أو صدر الاسلام أو عصر الدولة الاموية أو العباسية في عصريها الاول والثاني. واذكر ان المفكر اليساري محمود امين العالم نشر قصيدة شعرية مطولة على صفحات مجلة الآداب اللبنانية مطلع السبعينيات من القرن الماضي، اطلق في تقديمها عنوانا (تجربة شعرية جديدة) فانهالت عليه سهام الاوصياء على الشعر بالاستهجان بما تكسرت الانصال على الانصال، ولم تسعفه متزلة الثقافية الفكرية الفلسفية في درء بعض سهام التشفي والانتقام منه، فلم اقرأ بعدها للمفكر محمود العالم لاقصيدة تجربة جديدة، ولا نقدا يفضح فيه عيوب الشعر والادعاء من الشعراء وهم كثرا.

ما يهمني ان هذا النص وغيره من النصوص الشعرية التي جمعتها في مجموعة تحت عنوان (توهج العشق... احتضار الكلمات) تمتاز بعنائية شعرية عالية تتعرّى بانفعال وجاذبي ممزق بما يجر القارئ المتلقي احترام قراءتها رغم ما يشوب الكثير من النصوص من مباشرة تستخدم الدارج في اللغة وانسيابية في التقطاف المعنى من دون جهد يبذل المتنلقي وهذا من عيوب الشعر الحديث. كما قلت سابقا جوهر الشعر الحقيقي هو (الانفعال) زائدا له

الصورة الشعرية الجديدة وهو لا يتأتى الا من منع صدق التجربة الانفعالية. يوجد حاليا دواوين شعر عربي توزن مكتبات كاملة يمكن للناقد المختص وحتى المتلقي صاحب الذائقه الشعرية الناضجة ان يخرجوها بكل يسر وسهولة من خانة الشعر. الشعر الحقيقي ليس نظما موزونا مع تقفيه. ، كما هو الحال مثلا في (الفية ابن مالك) انك تجد الف البيت من الشعر مستوف لشروط النظم الموزون العمودي لكنه ليس بشعر، انه مجرد وزن ولا اكثر، ثلاثة ابيات من الشعر الحقيقي لادونيس ، وغيره العديدين من المبدعين تخرج عشرات الدواوين وتطردها من خانة الشعر الذي يعتمد النظم السردي الباهت السقيم الذي يفتقد الانفعال وصدق التجربة تليها الموهبة والصنعة الفنية الجمالية.

### سادساً: التناقф العربي البياني\*

في طلب وردني لإبداء الرأي بالوسائل ، والكيفية الموصولة لاستعادة العراق الثقافي لحمته بالثقافة العربية الأم. وعودته إلى محيطه العربي الثقافي المحذور عليه تواجهه الفعلية الفاعل فيه حاليا ، بعد العزلة المفروضة عليه في أعقاب التغيرات السياسية عام (2003) وما تلاها من أحداث.

فوجدت الحقيقة المائلة أمامي كما هي أمام غيري، ملخصها تفكك الخطاب السياسي العربي الحاكم ، وتشرذم هذا الخطاب في محاور واستقطابات عربية لاتخدم حاضر ومستقبل أقطار الوطن العربي. ويلاحظ أيضا إلى أي مدى وصل التضاد والتعارض بين السياسي الحاكم واختلاف توجهاته مع المثقف والمنجز الثقافي المفروض والمفروغ من استقلاليته، لكن عدم الإقرار بهذه الاستقلالية النسبية جعلت منه وليدا لهذا الخطاب السياسي العربي الممزق ، المشتت ، المرتبت ، المتعادي فيما بينه ، وفي أهم مرافق معطل الفاعلية سياسيا واجتماعيا وثقافيا الذي هو الثقافة العربية في أقطارها ، وروادها في التناقف العربي البياني ، فأصبح تحصيل حاصل مخفي

---

(\*) نشر المقال في جريدة الزمان وكذلك في جريدة الصباح في ملحق ادب وثقافة كانون الاول 2011

وعلن هو تبعية التفتیت في الثقافة العربية، وفي منظومة التثاقف العربي البینی وتشظیها قطرياً لحاقاً بالمتبع المتفکك السياسي الحاکم. واکثر من ذلك وبمرور الوقت بربت تمفصلات وتقاطعات في مسارات التثاقف العربي التبادلی التکاملی الواحد على صعيد علاقه القطر العربي أو الأکثر مع القطر العربي الآخر ونابعیه !!

من المعلوم ان وحدة الثقافة العربية وجودها الكياني (معرفياً وحضارياً) يتوقف على مدى تواضع التثاقف العربي البياني لجميع الأقطار العربية فيما بينها، وفي انعدام فاعلية هذا التثاقف يضعف لا بل يلغى أن يكون للثقافة العربية الموحدة وجوداً وكينونة حضارية معاصرة، تستطيع بها ومن خلالها اخذ مكانتها المميزة المرموقة بين ثقافات الأمم وشعوب العالم.

كما ان عصر العولمة وما يوفره حاليا من تطور مذهل، وثورات متلاحقة في مجال الاعلام والمعلوماتية والاتصالات، اصبح التواصل والتبادل بين الثقافات الاجنبية، فما بالك بين المجتمعات العربية، يساهم فعليا عبر مد جسور وآليات المثقافية في نسج علاقات ثقافية متشابكة بين المجتمعات العربية، وفي تنقل قيم وافكار واساليب في الحياة والسلوك خاصة بكيان ثقافي معين، إلى كيان أو كيانات ثقافية اخرى، ومن شأن ذلك ان يؤدي وبالتالي إلى احداث تغيرات جزئية في انماط الفكر والسلوك لدى الافراد والمجتمعات، وواهم من لا يزال ينمي الاعتقاد في امكان استمرار وجود حواجز سياسية او استراتيجية تحول دون سرعة انتقال المعرفة والافكار والقيم والمكتسبات، فيما بين المجتمعات العربية<sup>(13)</sup>.

وفي مقارنة بسيطة نجد أنفسنا نحسد ثقافة وأدب أميركا اللاتينية وما  
بلغته من مكانة عالمية يحترم العالم حضورها الفاعل المميز على صعيد  
المنتج الثقافي الإبداعي، وصعيد التلقى والقراءة والرواج والترجمة وحتى  
أفلام السينما، بعد أن حصدت هذه الثقافة المهمجنة جوائز نوبل مرات

(13) د. عبدالرزاق الدواي، عالم الفكر، مج 41، ع 2، 2012 الفلسفة والثقافة في عصر العولمة ص 117.

عديدة. ونحن عربياً لانزال أمام حقيقة مؤلمة مخجلة بحقنا، ان مقومات وتراث وتاريخ وحضارة الثقافة العربية والإسلامية هي بلا شك أكثر عمقاً وأصالة وتجذراً في وجوب ان تعطي عطاءها المأمول منها، بعد ان برزت ثقافات عالمياً هي أقل شأناً من العربية الإسلامية وأثبتت مكانتها الدولية.

ان المثقفة ظاهرة اجتماعية واقعية وتاريخية، بالامكان رصد سيرورتها وتبعها على الرغم من الظهور البطيء جداً لاثارها. وإذا كانت جميع الثقافات البشرية تبدو للعيان المباشر كأنها مستقرة وثابتة، فالحقيقة التي تكشف عنها الابحاث والدراسات الانثربولوجية الثقافية غير مستقرة وثابتة، والحق ان الثقافات المستقرة استقراراً نهائياً هي تلك التي ماتت وانقرضت منذ زمن بعيد. ان كل ثقافة تتسم بدرجة معينة من الحيوية والحركة وهي بالتأكيد محل تغير تدريجي بطيء قد لا تلحظه الأعين الا بعد انقضاء زمن كافٍ حين يبدأ التغيير الثقافي بالظهور طفرات متلاحقة في المناخي المختلفة للحياة الاجتماعية للشعوب.

والواقع ان التواصل والتبادل بين الثقافات بصرف النظر عن مستويات تطورهما او تقدمها ورقيمها الراهن غدو ظاهرة عالمية موضوعية لم يعد بالامكان تجاهلها ولا غض الطرف عنها، ولسنا في حاجة إلى التكرار بان الفضل في ذلك يرجع إلى الامكانيات الهائلة التي يوفرها حالياً التطور المذهل والثورات المتلاحقة في مجال الاعلام والمعلومات والتواصل، بحيث ما عاد في وسع احد اليوم ان ينكر الا جهلاً واستكباراً ان التواصل والتفاعل والتبادل بين الثقافات على المستوى العالمي يساهم فعلياً عبر جسور واليات المثقفة في نسج علاقات ثقافية مشابكة بين الشعوب، وفي تقل قيم وافكار واساليب في الحياة والسلوك خاصة بكيان ثقافي معين، إلى كيان ثقافي أو كيانات ثقافية اخرى، جزئية في انماط الفكر والسلوك لدى الافراد والمجتمعات، وواهن من لايزال ينمي الاعتقاد في امكان وجود حواجز سياسية او استراتيجية قادرة اليوم على الصمود طويلاً امام سرعة انتقال المعرفة والمعلومات والافكار والقيم والمكتسبات الانسانية الراهنة، وخلال سيرورة المثقفة تقوم كل ثقافة بما يمكن تسميته مجازياً بتصدير

ثقافي، أي بنقل بعض معالمها وسماتها إلى الكيان الثقافي الآخر، وفي الوقت ذاته تستورد منه بعضاً من سماته الخاصة، ويلاحظ أن هذه العملية نادراً ما تكون متكافئة (د. عبدالرзаقي الدواي، المثقفة سيرة وآليات، عالم الفكر، مج 41، ع 2، 2012، ص 177).

لخلاف انه يوجد في أقطار وطننا العربي اليوم أناس متنفذون، يمارسون ويتوجيه سياسي حاكم تعطيل دور التثاقف العربي البيني، وإبعاده عن مقاربات التكامل في تحقيق الهدف الثقافي العربي الواحد، الا هو تاصيل الهوية الثقافية العربية المقسمة والمجزأة، ومن ثم تحقيق حضورها العصري الحضاري بمعزل عن وصاية الارادات السياسية المتضادة، المتعادية، التي اعتادت الصيام على الجهل والافطار على التخلف والفقير الشعبي الجماهيري. وبذلك يمكن سر نجاح ديمومة بقائهما على سدة الحكم مدة عقود توريث الاب للابن.

إن في وصاية الفكر الإيديولوجي السياسي الحاكم على حرية التثاقف العربي البيني بين الأقطار العربية، الذي هو مشروع بنية ثقافية حضارية داخل القطر العربي الواحد ومجموعة الأقطار العربية. وفي مصادرة حق حرية هذا التثاقف، وعدم الإقرار باستقلالية تحركه الثقافي، وعرقلة تكامله عربياً كمنتج إبداعي ثقافي متداول ومتبادل بين قطرين أو أكثر وبين مؤسسات ثقافية راعية غير رسمية تجد في مثيلاتها في القطر العربي الآخر تكاملاً أفضل. لانه بات من المفروغ منه اليوم عالمياً، ارتباط ثقافة أي مجتمع بالمفاهيم الديمقراطية، وتأمين حقوق الانسان، واحترام حرية الرأي، والانفتاح على القيم الانسانية السائدة.

جعلت الايديولوجيا السياسية العربية من هكذا توجهات وفعاليات على طريق بناء مشاريع ثقافية عربية، تابعاً مغلوباً على أمره في تنفيذ أملاءات ما يريد السياسي ويرغبه الحاكم منه، حتى وإن كان في علم ويقين الحاكم ان ما ينطوي على هذه الإعاقه والتخريب لمشروع ومبادرات التكامل والتبادل الثقافي البيني العربي من تعطيل دور ما يعلي شان الثقافة العربية على الصعيدين العربي والدولي.

كان طبعيا جهود ومحاولات تحسير علاقات الالقاء والتبادل والثاقف التكاملی بين اکبر عدد من الأقطار العربية بعيدا عن تدخلات وعراقل مؤسسات السياسي الحاکم ان تصبح حلما لم يتحقق منه شيئا لحد الان، وطموحا طي القصور في الوصول إلى بداياته الصحيحة، ويرتد بالنکوص والانکفاء على الإرادات الحقيقة المخلصة المبدئية فيقمعها، ويبطل توجهاتها في السعي لتوحید لغة وخطاب الثقافات العربية المبعثرة في الداخل العربي ونحو الخارج الدولي، بعيدا عن الإعاقات المحورية العربية، وتكتلات تحقيق مقتضيات مصالح السياسي الحاکم قبل أي اعتبار اخر، لذا أصبح تباعد المنابر الثقافية وتبعر جهودها وتفرقها أمام تجزئة الاستقطابات الثقافية العربية جغرافيا وابداعيا، على مستوى القطر العربي الواحد والاقطار المتعددة، يستثنى من ذلك قيام بعض دور النشر العربية في تأکيد وحدة التناقض العربي بالمطبوع المتداول عابر حدود القطر، وكذلك بعض مسابقات الجوائز التشجيعية الفصلية والسنوية، وهي جميعها لاتفي بالغرض والهدف من إشاعة وبناء ثناصر عربي متبادل ومتکامل في مجالات المنجز الثقافي والفنی المنوع.

نقول أصبحت المنابر الثقافية الجادة غائبة امام رواج بضاعة (کانتونات) ودکاکین الثقافات العربية المتعددة التي تمجد كل منها وترفع من ارادة هذا الحاکم دون غيره، وتحکم بأمره، وتسير بمشیئته، وتمول بعطایاته وهباته. فهي صاغرة مطیعة تعادي من يعاديه السياسي وتعمل على وفق أجندة سياسية متباينة في تقطیع وشائع التواصل والتکامل والثاقف العربي لأن في ذلك تنفیذ إرادة السياسي. وبخلافه - وهو ما يتکرر في اکثر من بلد عربي واحد- في التمرد على سلطة ووصایة الحاکم السياسي عندها تكون المنابر الثقافية الجادة ومبدعيها يضعون انفسهم تحت طائلة غضب الحاکم ومساءلة أجهزته الحكومية القمعية. هذا هو مشهدنا السياسي الثقافي العربي السائد. انقسامات الايديولوجيا العربية السياسية الحاکمة في دهاليز صنع القرار السياسي، والأجندة الاستقطابية والتكتلات والمحاور على مختلف انواعها ومشاربها، والتدخل في شؤون الدول العربية الأخرى بمختلف الوسائل والسبيل، كل هذا جعل من الثقافة العربية وخطابها التناقضی غير

المتكامل عربيا، منقسا على نفسه عدة مرات، وخطابا مؤجلا مغيبا، كما جعل اختلاف السياسي من وحدة مسارات الثقافات القطرية العربية خاطئا وعقيما على مستوى التحقق الإبداعي داخليا والحضور الحضاري خارجيا، كما جعل من سبل تفعيل التبادل والتكمال والثقافات العربية سبلا غير مجده لاضوابط مؤسساتية نظامية ترعاها، ولا فعاليات مجتمعات مدنية أو غيرها مسموح لها ان تخدم تطورها وتقدمها. فهل من الغرابة ان نجد الثقافة العربية ومشروعها البيني العربي الثقافي رهينة محكومة بالسجن الانفرادي المؤبد داخل القطر العربي الواحد. وليس معنى هذا انه بات بالضرورة أو بالمطلق حرفيا ان ثقافات جميع الأقطار العربية ومنجزاتها ومشاريعها التكاملية هي عجينة طيعة يشكلها الحاكم بيده كيف يشاء اذ لانعدم وجود استثناءات متمرة رافضة لكل اشكال الوصاية على الثقافة والمتلقين، لكنها محكومة بخصوصية عوامل كل قطر عربي لوحده، وفي كل الاحوال تبقى المحاولات الجادة في تحقيق مشروع ثقافي تكاملی عربي بيني بين معظم الأقطار العربية، وصولا لهدف توحيد الخطاب الثقافي داخليا وخارجيا، ومن ثم تأكيد وحدة هوية الثقافة العربية المعاصرة. ويبقى ذلك من الأهداف المصيرية الهامة، وعلى المنابر الثقافية القطرية الموزعة الجادة السعي الحيث على طريق بناء هذا المشروع البيني العربي فهو بداية مشروع حضاري للثقافة العربية. وللحذر من إشكالية عرقلة المشروع الثقافي عربيا لا بد من التوجه والعمل وبدعم حكومي ومؤسساتي إن أمكن أو بدونهما، في ضرورة خلق المشتركات الثقافية، وتجميع الطاقات الموزعة وابراز فعالياتها وتأثيرها، كما ان السعي إلى توحيد الجهد السياسي المؤثر في بعض الأقطار العربية المتعاون مع الجهد الثقافي والتكمال الإبداعي بما من شأنه إعطاء دفع تعجيلي لمشروع التلاقي في حرية الحركة والامتداد خارج القطر العربي الواحد، والاستقلالية المهنية في تلاقيه وتكامله مع نظائره من الطاقات على امتداد الوطن العربي. وان جهود المؤتمرات والمهرجانات المحكومة حاضرا بهيمنة السياسي وتوجهاته، في حال تخلصها من الأمراض المزمنة يمكنها من خلال تلك اللقاءات والمؤتمرات من بلورة المشروع الثقافي العربي. ويأتي بدأة أهمية تطوير عمل هذه المؤسسات بالمقترنات التالية وغيرها من

- الاستفادة من مصالحة السياسي مع الثقافي، أي مصالحة الفكر السياسي الحاكم وغير الحاكم مع الفكر الثقافي والإبداعي الفني داخل القطر العربي الواحد، والاستفادة من الدعم الحكومي في حال توفره لبناء المشروع الثقافي العربي.
- الاقرار باستقلالية الفكر السياسي عن الفكر الإبداعي ليس على مستوى البناء المعماري الفني والجمالي بل وعلى مستوى الفعالية الثقافية في المحيط العربي وان العمل الثقافي مع السياسي هو عمل تكاملی في تحديث بنية المجتمع من كافة النواحي، ثقافيا اقتصاديا سياسيا، والإبعاد عن منطق وإستراتيجية التضاد المستحكم المزمن بين السياسي والمثقف.
- إشاعة روح التعاون وتوحيد الجهد في عمل الاتحادات والمؤسسات الثقافية العربية، ونبذ نزعة الاختلاف واختلاق الأزمات، وعدم شحن المهرجانات واللقاءات والمؤتمرات الثقافية بالمقاطعات غير المبررة، وتغليب المناكdas بلا سبب معقول.
- التخلص من نزعة الاقصاءات والتهميش الثقافي لهذا القطر العربي اوذاك ما خوذا بجريدة السياسي ، فلا تخلو توصية ختامية لمؤتمر عربي من تجديد مقاطعة قطر عربي او اكثر ، فالاقصاء والتهميش لا ي قط عربى ثقافيا يقوم اليوم على سند ارادات سياسية في وضع شروط تعجيزية مسبقة ومختلفة ، في حين كل ذلك لا توصي به ولا سبقت ان عملت به مؤتمرات الاتحاد العربي لأن في ذلك خرق واضح لثوابت توحيد الثقافات العربية المجزأة وليس في مثل هذه الممارسات جدوى على وضع تاسيسات راسخة لمشروع ثقاف عربى والاعلاء من شأن هوية الثقافة العربية.

## الفصل الخامس

### حوار التراث والسياسة والعلومة

«١»

في شارع المكتبات الوحيد العريق في مدينة الموصل المعروف بشارع "النجفي" استوقفني عنوان كتاب "سيرة عمر بن عبد العزيز" لأبن القيّم تحقيق دار صلاح الدين للتراث في القاهرة. تناولت الكتاب سائلاً البائع عن ثمنه؟! أجابني "خمسة آلاف دينار فقط"! فوجدني متربداً في شرائه أريد إعادته إلى مكانه... فأضاف بلغة البائع المتمرس مهوناً علي غلاء السعر قائلاً لي : أستاذ لكن هذا العظيم عمر بن عبد العزيز!! فقلت له ممازحاً: أخي أتبيني كتاباً أم تجدني اشتري منك خليفة؟! ضحك الشاب البائع وباعني الكتاب بعد خصم ألف دينار من ثمنه. على بعد مائتي متر تقريباً وجدت شاباً آخر يفترش الأرض بأنواع الكتب والمجلات على بسطية جانب الطريق ورأني حاملاً الكتاب وقرأ عنوانه فبادرني مسرعاً مناولاً أيدي كتاباً بعنوان "عمر بن عبد العزيز الخليفة العادل" منشورات دار "نهج" السورية في حلب قائلاً: هذا أرخص ثمنا وأكثر جودة في الطباعة والتغليف!! فأشتريته أيضاً وقرأت الكتابين فوجدت الثاني مستنسخاً حرفيأً عن الأول ليس بمعنى السرقة، فلا جديد فيه ولا اجتهاد ولا تعليق ولا متعة قراءة أيضاً. رجعتُ بذاكرتي إلى سنوات قديمة جداً فتذكرتُ ماقرأته عن جوهرة خلفاءبني أمية عمر بن عبد العزيز في كتاب الشيخ الراحل "علي الطنطاوي" رجال من التاريخ، تذكرتُ قبل سنوات انه وقع بيدي كتاب المجتهد الإسلامي خالد محمد خالد "خلفاء حول الرسول" الذي افرد فيه

فصلأً عن معجزة الإسلام "عمر بن عبد العزيز". ولا أضيف جديداً قوله إني وجدت في قراءتي لهذين الكاتبين المهتمين بتحقيق تراثنا وحقائق تاريخنا وأمثالهما ما هو محفورٌ بذاكرتي لن تنسيني إياه الأيام والسنين. لا أعرف كم من الكتب والبحوث والدراسات والمقالات تناولت سيرة هذا الخليفة المعجزة لأكثر من ألف عام مضى... فالأرجح بالباحث أو المحقق أو المؤلف من يتناولون تقديم تراثنا وتاريخنا للأجيال أن يتوقف قليلاً قبل تقديم عمله حين يتناول موضوعاً تاريخياً أو موروثاً تراثياً سبقه إليه غيره وكتب فيه وأبدع به وأجاد وأعطى الاجتهاد والتونيق حقهما في أن يكون "صاحبنا" مؤلف اليوم أمام أمانة واختيار فأما أن يضيف جديداً أو أن يترك إقحام قلمه في معالجة موضوع أو مواضيع غيره أحق وأكفاء وأجدر منه بالكتابة عنها!! هل يكفي مؤلف أو باحث اليوم تثبيت اسمه على غلاف كتاب بالألوان وورق أبيض صقيل وطباعة ليزرية ممتازة ولم يجسم نفسه أكثر من عناء النسخ الحرفي - بنفس المفردات ولللغة التراثية- والاجتزاء والتلصيق والنسخ ولا يعثر القارئ بدءاً من أول صفحة في الكتاب إلى آخر صفحة فيه على بعض صفحات أضافها المؤلف من عنده هي توضيح، تعليق، اجتهاد، تطوير اللغة التراثية... الخ؟! حقائق التاريخ وموروثنا بجميع اشتغالاته لا تكمن كما يتوهם البعض قدسيتها وإجلالها والاعتزاز بها والمحافظة على جواهرها وكنوزها هو في تحنيطها وتسييجها بأسلاك شائكة من الجمود والتحجر واضفاء قداسة مثالية لها. وهذه بحد ذاتها واحدة من أهم إشكاليات توصيل وتواصل أجيالنا مع موروثنا التاريخي والحضاري فهي تجدر - أجيالنا - نفسها غريبة الوجه واليد واللسان. عن مواريثتها في اللغة والتراث تحديداً. لا يوجد "تاريخ" وموروث ثقافي حضاري لشعب أو أمة من شعوب وأمم العالم ومنذ بدأت الخليقة والى اليوم نموذجياً، إنسانياً بالكامل، مثالياً في ميزاته الايجابية ومحاسنه خالياً من العيوب والتناقضات والكبوات، مثل ذلك التاريخ على افتراض وجوده فهو تاريخ "ملائكة" عاشوا في السماء وليس تاريخ وميراث امما وشعوبها عاشت على الأرض. صدقية التاريخ والموروث هو في احتوايه على قدر من الدخيل والخرافة والبدع وهالات التفخيم والتعظيم والمثالية المبالغ بها وكل ذلك يحتاج

إحكام "العقل" به ومقاييس العصر وحقائقه له. لغة العصر ومفاهيمه السائدة اليوم لن تكون في بعضها نفياً لأن تاريخانية موروثنا التاريخي والمعرفي لنا ولا لغيرنا من أمم الأرض. ومن حق تراثنا علينا ومن واجبنا اتجاهه وإدامة حيويته تواصله وتأكيد هويته المميزة هو في عدم تعطيل فاعليته بوجوب تشذيبه من الطارئ المدسوس، كالخرافات والبدع والتجهيل والتضليل وإبعاد مهماته القديمة البالية أن تتناقل في مرتع عقول الشباب المغيبين عن عصرهم في اغلب مناحي الحياة.

كل ما ذكرته سبقني بالكتابة أفضل مني به غيري ومن هم أكثر قدرة وشخصاً واطلاع، لكن تبقى العبرة الأهم معندي ومع من سبقوني غيري هو في وسائل تنفيذ التطبيق المعرفي والمفاهيمي في تحقيق التراث ومتوكين من ذلك حل إشكالية المعاصرة بتراثنا. هذه الإشكالية أدمها في الماضي قروننا عديدة لكنها مفروضة علينا اليوم بإلحاح وضرورة أكثر من أي وقت مضى. توصل بعض الأساتذة الباحثين العرب الجادين الذين أضناهم البحث وأتعبهم سهر الليالي أمام معضلة علاقة وجودنا المعاصر بالموروث وبعد أن كتبوا الكثير وافتوا سنوات عمرهم في البحث والملاحقة والتوثيق استقرروا أخيراً على رأي يتمثل في وجوب وضرورة التسليم في استقبالنا للمفروض علينا من التطور التمهيدي الحضاري الوافد علينا ومن حولنا لدى أمم وشعوب الأرض كي يفعل هذا التطور الخارجي فعله الحقيقي في تخلص مجتمعاتنا من آفة التخلف ومحظوظ الجهل والتخطيط غير العلمي في تسخير حياتنا ولن يتم هذا قبل انقضاء عقود طويلة نظل نرّجح فيها بتناقضنا عن عصرنا ولا توجد عصا سحرية بديلة عن ذلك. وسيكون لمعطيات التقدم الإنساني الذي يغزونا في عقر دارنا أمام عفوتنا المقصودة المتأصلة فينا وهامشيتنا الاستهلاكية تأثير حتمي لا خلاص منه هو في الامتثال والاستجابة في مواكبة المستجدات العصرية العلمية والمعرفية الوافية من الخارج دونما تدخل إرادي "ذاتي" منا إلا بالقدر اليسير في الوصول إلى حلول مشاكلنا المستدامة في معاداة العصر لنا ومعاداتنا للعصر.

وفي معالجته إشكالية التراث وكيفية قراءته، اعتمد الجابر (الوسطية)

و(الاعتدال) في قراءة ودراسة تراثنا العربي الاسلامي الذي تناولته اربعة مناهج يرفضها الجابري بأسثناء تحفظه على الاخيرة.

اولا : المنهج السلفي الذي عده الجابري منهجا انتقائيا يسعى إلى تأكيد الذات اكثرا من سعيه إلى شيء آخر، ويتمثل في الدعوة التي تنادي بقبول التراث جملة وتفصيلا ، وهذه بنظر الجابري دعوة لا تاريخية غير منتجة ، وكل ما يمكن ان تفعله هو ان يجعل ماضينا منافسا لحاضرنا باستمرار ، الشيء الذي قد يصنع منا كائنات تراثية ، لا كائنات لها تراث ، نملك التراث ام يملكونا ، نحيا في التراث ام يحيانا فينا ، تحتوي التراث ام يحتونا ، تلك هي المسألة<sup>(1)</sup> .

ثانيا : المنهج الاستشرافي التغريبي الذي تؤطره رؤى تملتها نزعه التمركز حول الغرب (الامبردة والاوربة) او لئن الذين يقفون من التراث موقف الرفض الكامل مثل شibli شمبل ، سلامة موسى ، عبدالله العروي ، وهؤلاء مستلبون لأنهم عندما يرفضون تراثهم العربي الاسلامي يقبلون قبولا غير واع تراثا اخر يتخذون منه منظومتهم المعرفية<sup>(2)</sup> .

كما يرفض الجابري دراسة تراثنا العربي الاسلامي دراسة اكاديمية موضوعية محايده ، وكانه تراث غيرنا بالافتصار على تحقيق التراث وتفسيره وشروحاته ، فالجابري يريد استعادتنا للتراث وتملكه ، في دخولنا حوارا مع اسلامنا من اجل فهمهما اعمق وربطهم بنا بشكل من الاشكال . وتطوير العقل العربي أو الفكر العربي أو تجديده ، أو تكسير بنية الفكر القديم يجب ان يتم من خلال ممارسة هذا الفكر القديم نفسه ، من خلال العيش معه ، من خلال نقده من الداخل ، من خلال التعامل معه وليس من خلال رفضه رفضا مطلقا<sup>(3)</sup> .

---

(1) د. محمد عابد الجابري / الهوية، العولمة، المصالح القومية، مركز دراسات الوحدة العربية 2011 ص 20.

(2) نقلًا عن د. محمد الشيخ / محمد عابد الجابري / مسارات مفكّر عربّي / مركز دراسات الوحدة العربية 2011 ص 26.

(3) نفس المصدر السابق ص 20.

ثالثاً: المنهج الماركسي في دراسة التراث العربي الإسلامي، الذي يتبنى الرؤيا الماركسية في اغلب الاحيان كمقولات وقوالب جاهزة<sup>(4)</sup>.

رابعاً : المنهج الرابع والأخير في دراسة تراثنا العربي والاسلامي المرفوض أيضاً بتحفظ من قبل الجابري هو الدعوة إلى تطبيق (البنيوية) كما هي عند الفيلسوف الفرنسي التوسيير، المعتمدة في كتابه (مفهوم القراءة)، (القراءة الجديدة)، وميشيل فوكو في (الحفريات) وهي دعوات يرى فيها الجابري انها لاتكفي لوحدها بالنسبة لنا كامة عربية لها خصوصياتها ، وهي تقود إلى طرق مسدودة، وتكرس الانحطاط والجمود بدعوى اخضاع المتغيرات إلى الثوابت التي تحكمها، وفي تحفظ ونقد الجابري لبنيوية التوسيير وفوكو يعلل السبب ان البنوية بأهتمامها بالكل اكثراً من الاجزاء، وبنظرتها إلى الاجزاء في اطار الكل الذي تنتهي إليه، ضرورية لاكتساب رؤيا اشمل واعمق لا تكفي وحدها، بل لابد من المزاوجة بينها وبين النظرة التاريخية، النظرة التي تتبع الصيغورة وتعمل جاهدة على ربطها بالواقع لاكتشاف العوامل الفاعلة فيها الموجهة لها<sup>(5)</sup>.

يحدد د. محمد الشيخ منهج الجابري في قراءة ومعالجة التراث قائلاً : وما يخلص إليه الجابري هو ما صار يعرف به على انه منهجه الخاص في قراءة التراث قراءة جديدة، تقوم على المزاوجة بين المنهج البنيوي، والمنهج التاريخي، والطرح الآيدلوجي الوعي، هو الاساس المنهجي للرؤيا التي يحاول الجابري اعتمادها في معالجة بعض مشكلاتنا التراثية، الفكرية، والتربوية التي عرضها في سلسلة من المقالات.

وينقل الاستاذ محمد الشيخ نصاً لما يريده الجابري : اني اعتقاد في المرحلة الراهنة علينا ان نجعل مفروعنا التراثي معاصرنا لنفسه، بمعنى ان لانحمله مالا يستطيع ان نفهمه على ضوء محبطه التاريخي، ومجاله المعرفي ، وحقله الآيدلوجي ، هذا من جهة، ومن جهة اخرى علينا أيضاً ان

---

(4) نفس المصدر السابق ص 27.

(5) نفس المصدر السابق ص 29 بتصرف.

نجعل مقرئنا التراثي معاصرنا لنا على صعيد الفهم والمعقولية، وهذا لا يتأتى الا بالدخول مع التراث في حوار نقدى يطلعنَا على جانب الخصوبية وجوانب الصالحة في موروثنا الفكرى، فالموروث الثقافى ليس هو ذلك الذى تضمه المخطوطات والكتب، بل الموروث الثقافى هو دائمًا ما يبقى في فكر الانسان بعد ان ينسى كل شيء<sup>(6)</sup>.

هدف كبير ومسألة حياة ومصير وجود لنا أن نتمكن من النجاح بقوانا الذاتية منفردة زائدا لها افتاحنا الخائف على الخارج أن نربط موروثنا المعرفي والحضاري بالعصر، ليس مهمًا لنا ولا لغيرنا هل وقتنا على إقادانا بإرادتنا وقدراتنا فقط أم كان لغيرنا تأثيرا علينا ومساعدة لنا، المهم هو حاصل تقدمنا استطعنا تحقيقه أم لا. الحفاظ على أصالتنا وهويتنا العربية المميزة بملامح محلية متعددة كثيرة هو تحصيل حاصل وجود أي امة من الأمم العربية ثقة بذاتها وتعرف كيف تحافظ على قيمها دونما الحاجة لحرمان نفسها أن تعيش العصر ومشاركة بصنعه تحت ذريعة "الحفظ على الأصالة" في حين إن أول معنى للأصالة هو أن يكون لك قدرات وامكانيات البقاء والحياة وقابلية التفاعل والتكيف مع الغير رغم الصعوبات والتحديات.

في تنظير فلسطي حضاري يعمد المفكر محمد عابد الجابري إلى التفريق بين ثنائية (الاصالة والمعاصرة)، وثنائية (العلومة والهوية) ذلك ان المعاصرة لا تهدد الهوية إلى درجة الغائها ونفيها بل العكس تعمل على اغنايتها وتتجديدها. والاصالة ليست جزءا من الهوية بل هي وصف يمكن ان توصف به، اما العولمة فبما انها تعميم وقولبة فهي تهدد الهوية، كما تهدد الاصالة، أو على الاقل تهدد نوعا من الهوية ونوعا من الاصالة.

ويمكن لداعية العولمة ان يوافق على ذلك ويختاره في تعميم خياره قائلا : لقد انتهى عصر القوميات والهويات ونحن الان في عصر الفضائيات وشبكة المعلومات<sup>(7)</sup>.

---

(6) نفس المصدر السابق ص 30 بتصرف.

(7) المفكر د. محمد عابد الجابري، اوراق عربية، ع 1، 2011 / مركز دراسات الوحدة العربية بيروت ص 24-26.

على سبيل استشهاد سريع أمامنا اليوم دول ما يسمى "نمور" جنوب شرق آسيا اندونيسيا ، ماليزيا ، سنغافورة ، الفلبين ، تايلاند .. الخ ، استطاعت هذه الدول بفترة زمنية وجيزة من عمر الشعوب القفز والوثوب على طريق قطع أشواط طويلة في مسيرة التقدم والتطور الحضاري والمعيشي بكافة جوانب الحياة وبقيت هذه الدول محافظة على خصائصها الدينية والاثنية والعرقية ولم تستطع لا الهيمنة ولا التبعية الأجنبية ولا حتى "العلوم" من إخافة هذه الدول تضييع أصالتها وتذويب خصائصها وتشويه هوياتها أو تهجين قيمها ومبادئها كي ترضي البقاء في حظيرة الفقر والجهل والتخلف وإدامة الحروب. نعم لأنظمة الحكم العربية كي يدوم حكم الاستبداد الوراثي الجمهوري والملكي مدى الحياة فائدة كبيرة حين تحصر شعوبها بين فكي كمashتين ، فالشعوب العربية بتفاوت نسبي لا تستطيع ولا مسموح لها أن تعيش عصرها بقيم حقوق الإنسان والديمقراطية والحرابيات الأساسية للفرد والمجتمع لأن هذه المفردات أجنبية تضييع علينا السيادة وتحكم قبضة التبعية الأجنبية علينا. ومن جهة أخرى لا موروث الشعوب العربية ولا قيمها ولا طاقاتها ولا ثرواتها تسعفها وتساعدها أن تعيش العصر ، لأن جميع أسباب التقدم هذه هي "سند" تمليك للحاكم المستبد وحاشيته يمكننا أن نشير إلى استثناء أكثر من دولة عربية خليجية لم تلتفت كثيراً لمقولات وشعارات ورقية على شاكلة هذا الهراء وبنـت تجاربها التقدمية بكافـأة واقعية عقلانية ناجحة.

أليس من مفارقات تاريخنا العربي الإسلامي وبالتحديد السياسي الحالي وحده في القرن الحادي والعشرين أن نجد أحـزاـبا سياسية دينية وتنظيمات متطرفة وتيارات فوضوية تقوم علينا وبمشروعية زائفـة اغـتـيـالـ جميع عـوـاـمـلـ تـقـدـمـنـاـ وإـبـقـائـنـاـ تـحـتـ وـطـأـ التـخـلـفـ وـوـيـلـاتـ الفـقـرـ وـقـدـرـيـةـ مـآـسـيـ الحـرـوـبـ وـتـسـتـخـدـمـ الدـيـنـ الإـسـلـامـيـ وـسـيـلـةـ تـعـبـئـةـ آـلـافـ الشـيـابـ المـسـلـمـ تـحـتـ ذـرـيـعـةـ إـيقـاظـ جـذـوةـ الإـسـلـامـ الـحـقـيـقـيـ ضدـ الـأـمـريـكـانـ وـحـلـفـائـهـ الصـهاـيـانـةـ فيـ إـسـرـائـيلـ. هـذـاـ مـاـ تـقـوـمـ بـهـ القـاعـدـةـ وـإـيـرانـ فـيـ تـسـوـيـقـ اـيـدـوـلـوـجـيـاـ الإـرـهـابـ

بوسائل وحشية لا مثيل لها في جميع الدول والشعوب وديانات العالم ضحيتها الموت المجاني لآلاف من الناس الأبرياء مختلفين ورائهم مئات الآلوف من الأرامل والأيتام وتدمير ركائز ومقومات بلدان بكمالها كما هو حال العراق وما جرى له ومثيله يجري في دول عربية وإسلامية عديدة بأساليب بسيطة لا تقارن أبداً مع ما جرى ويجري للعراق وإذا بالنخوة العربية والإسلامية تهب لنجدتهم من الإرهاب وال伊拉克 استثناءً من نخوة النجدة ومدى المساعدة له بحجة مقاومة المحتل الأمريكي ولثبت قطر عربي واحد لا تربطه علاقات سياسية واقتصادية وثقافية وغيرها مع أمريكا.

ولنا أن نتصور إلى أية هاوية بلا قرار يريد هؤلاء أن يضيعوا أجياً بأكملها ولعصور طويلة جداً حين تحتكم وإياهم إلى مقاييس مبادئ الإسلام الإنسانية الحقة وليس بمقاييس أعدائنا انه يظهر بعد مرور مائة عام فقط على ظهور الإسلام رجل عظيم يجدد للإسلام قيمه السامية ومثله ومبادئه السمحاء حين يقول عمر بن عبد العزيز قبل أربع عشر قرناً : "لا خير في خير يأتي به الإسلام لا يحيا ولا يدوم إلا بالسيف".

نجد بعضنا حتى من المثقفين يهتز ويروح مع الجموع العربية الضالة أو المضللة في معظمها ويتدالون أكبر وأهم قضيائنا المصيرية بظروف متردية وتنظيرات على الورق بعيداً جداً عن ما يجرى من حقائق على الأرض الواقع في البلدان التي ابتليت شعوبها بالإرهاب الذي يعمل تقليلاً، تفجيرها وتدميرها، وتسوق أبشع الجرائم الإنسانية والإبادة باسم التحرير وطرد الأجنبي، ويقبل بعض المتخلفين ومعهم مثقفي النفاق إن هذا النوع من الإرهاب خاصة في العراق والعالمين العربي والاسلامي على حد سواء انه من طبائع الأمور في طرد المحتل الاجنبي وتحرير البلاد ووضعها على اعتاب العصر والرفاية في صنع مستقبلنا الراهن وتاريخنا المشرق!! طالما كانت النيران لم تصل "أذىالهم" بعد. واليوم وصلتهم بربيع الثورات العربية .2011

يوجد مسلمة نضالية تحررية سياسية أكل الزمن عليها وشرب في أدبيات الأحزاب السياسية العربية وقواميسها الثورية انه لا وجود حقيقي

للعرب والمسلمين إلا في استمرار حالة القتال وإدامة الحروب وحصد الشعوب العربية ويلاتها وكوارتها. أي من خلال ما اصطلح على تسميته "نظيرية المؤامرة" في تصنيع الخصم، ومحاربتنا "الدونكوشوتية" له بلا هواة. فنحن العرب من دون سائر أمم الأرض ضحية التآمر الاستعماري الأجنبي لأكثر من قرنين ولازلنا في بداية الطريق في محاربة "الاستعمار" حتى حين نجد أمامنا اليوم شعوباً تعذر وتعوض مالياً لضحايا شعوب أخرى كانوا أجدادهم السبب في هضم وظلم هذه الشعوب حين دخلت جيوشهم وقتلوا ودمروا وشردوا ونهبوا ثروات تلك البلدان قبل قرن من الآن، ومن الجدير بالذكر إن عدو "التحضر" هذه أصابت حاكم ليبيا في تعويض الولايات المتحدة ودول أخرى عن جميع "مساوى" النضال التحرري القومي الذي قاده العقيد بعد جلوسه على ميراث الراحل جمال عبد الناصر. حين نجد نحن العرب الجدب والقطط يصيب أرضنا فليس سبب ذلك زحف التصحر وارتفاع درجة حرارة الأرض وانحباس الأمطار وتختلف مستويات التقانة الزراعية في بلداننا بل سبب ذلك أحد اثنين إما أن غضب "الله" نزل علينا أو أن وراء ذلك مؤامرة أجنبية في "شفط" مياهاً بعد "نفطنا" وحين يتعدى علينا النيل من العدو الأجنبي ونعيد أمجادنا معه في "داحس والغبراء" نلجم إلى تصنيع خصومنا من بيتنا، كي تكتمل دورة الكوارث في النضال داخلياً وخارجياً، وينبني مستقبل وتاريخ الأجيال في الحروب والعنف.

بعد انهيار منظومة دول الاتحاد السوفيتي القديم 1990 بُرِزَ مفهوم العولمة "زامنها" أستاذ جامعة هارفرد صموئيل هيتكتون في مقالته الشهيرة صراع الحضارات" وأكمل الحلقة الياباني الأصل فرانسيس فوكوياما بمقولته "نهاية التاريخ" ولم يجد شعباً ولا امة في جميع هذه الظروف التي هي مجرد نظريات واجتهادات لأساتذة جامعيين خطراً يستهدفهم كما فعلنا ونصرفنا نحن العرب وبعض المسلمين معنا فلا الألمان ولا الطليان ولا الأسبان ولا الفرنسيين ولا اليابان ولا أي دولة أوروبية من ضمنها جميع الدول التي انفصلت عن الاتحاد السوفيتي القديم مثل جورجيا وأوكرانيا وجيكيا وغيرها ولا حتى الصين التي من المفترض أن يصلها الشرر ولا

دول جنوب شرق آسيا ولا الهند أو باكستان والعالم لم يعر أي من هؤلاء أدنى اهتمام أنهم مستهدفون بإلغاء تاريخهم وإضاعة هويتهم الثقافية وطمس معالم حضاراتهم القديمة والحديثة ولا دمج اقتصاداتهم تحت هيمنة القطب الواحد الأمريكي ونهب ثرواتهم ويتركونهم يتضورون جوعاً وبؤساً، كما فعلنا وتصرفاً نحن العرب وبعض المسلمين تجاه مفهوم العولمة... .

نحن فقط جعلنا من مفهوم "العولمة" الغول القادم ليتلهمنا وينهي تاريخنا وتراثنا ونهب ثرواتنا ويعيدنا إلى زمن القرون الوسطى الأوربية... . ونحن فقط جعلنا من تنبؤات وخواطر "هينتكتون" في صراع الحضارات حين تم استبدال عداء الشيوعية للرأسمالية الأمريكية بعدها بعض المنظمات الإسلامية المتطرفة الاستراتيجي بدلاً من الشيوعية للولايات المتحدة وأدخلنا "صراع الحضارات" موضع التنفيذ وبدأت انهار الدماء تسيل والثروات والأموال تهدر بلا وازع أخلاقي ولا ديني ولا ضمير وستكون "نهاية التاريخ" على أيدينا أيضاً بعد أن ننهي صراع الحضارات!!؟ فتاريخ الإنسانية وحتى قيام الساعة مفتوح أمام زحفنا القادم.

ويحدد المفكر محمد عابد الجابري غول العولمة لكنه بالتالي ينكر علينا وسائل الخلاص من شرورها، أو طرق التعايش السلمي معها أو الاندماج بها ان امكن ذلك، ويؤكد الجابري العلاقة بين الهوية والعولمة، علاقة معقدة، فمن جهة تغزو العولمة اهم ركنين في الحياة البشرية هما الاقتصاد والثقافة، ومن جهة ثانية العولمة هوية جامعة تحت نمط (الامركة) فهي تستهدف الهويات الوطنية والقومية لتفتح المجال لبروز الهويات الضيقة (الفردية والاثنية والطائفية) التي يسهل استقطابها ودمجها في (اللاهوية العولمية)، وفي الليبرالية المتوجهة اقتصادياً وثقافياً، وهناك جانب آخر في العولمة وهو المتعلق بتقنيات الاتصال التي تلغي المسافات الجغرافية والثقافية وتساعد على تعميم المعرفة<sup>(8)</sup>.

ويحدد الجابري الموقف من العولمة في تيارين متقابلين من الدعاة

---

(8) المصدر نفسه.

احدهما يذهب إلى الاخذ بالعولمة والانخراط في اطارها إذا نحن اردنا ان نعيش في المستقبل ، والهوية أو الخصوصية المميزة بنظر هذا التيار اصبحت جزءا من الماضي ، والتيار الثاني المناوئ يذهب انه يجب علينا الوقوف بوجه العولمة لانها تنطوي على غزو يمارسه الآخر علينا ، وهو غزو يتتجاوز مستوى السلع والاقتصاد ليستهدف الثقافة والهوية والكيان<sup>(9)</sup> .

ويرى الجابري ان المواقف التي تعمد إلى حل المشاكل بالغائها ، لم تعد لها مناصرين متحمسين ، وان اشكاليتنا في العولمة هي صورة اشكاليتنا في (الاصلة والمعاصرة) وان عدم استطاعتنا الفصل الحقيقى بين الاقتصاد والثقافة هو الذي يجعلنا غير قادرين على فصل العولمة عن الهوية.

والاهم انه لا توجد محددات للعولمة اقتصاديا وثقافيا واعلاميا ، وكذلك نعدم وجود خصائص محددة لهويتنا . ويترك الجابري حل مشكلتنا مع العولمة للمجهول القادم ويقفل الباب قائلا : ثم هل نغض الطرف عن العالم السبرنيتي الافتراضي الذي تنشره التكنولوجيا العولمية ، التي خلقت عالما افتراضيا يتتجاوز الجغرافيا والتاريخ ، ولا يترك المجال للتفكير في شيء اسمه (الهوية)<sup>(10)</sup> .

ويقترح الجابري مبدأ يراه مناسبا لحل اشكالية الهوية بالعولمة ، بضرورة ترشيد العولمة ، لتصبح عولمة مسؤولة وليس عولمة مفروضة<sup>(11)</sup> .

### «3»

حين يرفض الحكماء العرب "الديمقراطية" الأجنبية المستوردة فأي نوع أو شكل من الديمقراطية بناها واعتمدها قطر عربي واحد طيلة أكثر من قرن مضى على انتشار وشيعو الديمقراطية عالميا كي يحق لنا معاداة ومحاربة الديمقراطية الموبيعة الوافدة إلينا من الخارج حاملة فيروسات حقوق الإنسان

---

(9) المصدر نفسه.

(10) المصدر نفسه.

(11) المصدر نفسه.

والمرأة الأساسية، التداول الانتخابي للسلطة، تأمين الحريات الأساسية والمعتقدات الدينية... الخ. الحكم العرب ومعهم أحزابهم واجهزتهم القمعية يرون في الديمقراطية تبعية كاملة للأجنبي وبالديمقراطية المستوردة تصبح سيادة الأوطان ضائعة، ثروات البلدان منهوبة، وكرامة الإنسان مثلومة، فقط كرسي الحكم مدى الحياة وتوريثه لابن بعد الممات، هي الحياة الديمقراطية التي تناسب مجتمعاتنا ذات الخصوصية الغير قابلة للمساومات. أي نوع من شرق أو سط تريده إيران وأتباعها من أنظمة حكم الاستبداد العرب كي يحق لنا رفض المنهج الديمقراطي في الحياة كما هو السائد في عالم اليوم.

نظيرية تصنيع الخصوم "نظيرية المؤامرة" تعني أول ما تعنيه عسكرة حياة المجتمع كاملة، حصل ذلك مع العراق في بداية حربها مع إيران بداية الثمانينيات ومن المعمل المعاد تعداد الماسي والكوراث، وبعد احتلال العراق من قبل الأميركيان واسقطوا نظام الحكم عام 2003 انتهت نظرية تصنيع الخصم في العراق لتستمر إيران في حمل الراية وإكمال المسيرة، ومعها جيوش منظمات الإرهاب العربي والإسلامي والجبل على الجرار.

دفع العراق بعد دخول ثلاثة حروب دماء أجيال من شبابه وأمواله وثروات وتهديم البنية الاقتصادية الارتكازية للبلد ولم يسلم شيء من نهب وسلب وجرائم، ولم يحصد العراقيين من جميع هذه التضحيات سوى فتح معسكرات تدريب الإرهابيين والطائفيين في إيران و"ملحقيات" نطوع جهادية وتمويل للإرهاب في معظم أقطار الوطن العربي من بينها اقطار عربية تربطها بأمريكا واسرائيل وايران انواع من علاقات دبلوماسية أو ثقافية أو مخابراتية !!

قبل ضرب العراق في كانون ثان 1991 وإخراج الجيش العراقي من الكويت التقى جيمس بيكر وزير خارجية الولايات المتحدة آنذاك بمسؤول عراقي، موعد خاص، رفيع المستوى في جنيف، قبل الضربة بأسبوع أو أقل. جلس الاثنان متفردين متقابلين على طاولة واحدة. فأراد جيمس بيكر عدم إضاعة الوقت بإقناع المسؤول العراقي الانسحاب من الكويت، فوسائلات

الدول العربية وغيرها انتهت ونوايا أميركا تجاه ضرب العراق عسكرياً لا ترغبها الولايات المتحدة أن لا تأخذ حيز التنفيذ... أخرج جيمس بيكر وثيقة من عشرات الصفحات ووضعها أمام المسؤول العراقي بحركة استفزازية مخاطبا إياه : خذ هذه الوثيقة التفصيلية وانقلها لحكومتك واطلع عليها القيادة العراقية بأننا جادون بإخراج الجيش العراقي من الكويت بالقوة العسكرية ويقف إلى جانبنا ومعنا المجتمع الدولي بكامله، وهذه الوثيقة توضح لكم إستراتيجيتنا السياسية - العسكرية وسنضرب كل مفاصل ومرافق الحياة في بغداد ومدن العراق الأخرى وسنعيدكم إلى "عصر ما قبل الصناعة". لم يكن المسؤول العراقي المفاوض يملك غير عبارة واحدة أطلقها بتحفه بوجه الوزير الأميركي قائلاً: "إن شعبا كالشعب العراقي صاحب أقدم حضارة عريقة بالعالم قدمت للبشرية الكثير جدا منها أبجدية الكتابة وتشريع القوانين ، وعمر حضارة هذا الشعب تزيد على سبعة آلاف سنة ولا توجد قوة أو دولة أو مجموعة دول تستطيع إعادة العراق إلى ما قبل عصر الصناعة. انقض الاجتماع وتركـت وثيقـة جـيمـس بيـكـر عـلـى الطـاـوـلـة إـذ رـفـضـ المسـؤـولـ العـراـقـيـ أـخـذـهاـ وـاعـتـبـرـهاـ إـهـانـةـ دـبـلـوـمـاسـيـةـ لـلـحـكـومـةـ العـراـقـيـ آـنـذـاكـ". طبعاً استطاع المسؤول العراقي غمز قناة جيمس بيكر بان الأميركيان بلا حضارة وهم ورثة حضارة الهنود الحمر وهذا كان نصره الوحيد فهل كان ذلك كافياً لدرء الكارثة المحدقة بالعراق وشعبه ومرتكزاته الاقتصادية والحياتية التي اخذت وتأخذ حيز التنفيذ إلى اليوم؟! وزير خارجية أقوى دولة في العالم ومعها أكثر من ثلاثين جيشاً عربياً وإسلامياً وأجنبياً يخاطب ويحذر المسؤول العراقي الجالس أمامه بلغة الأرقام العسكرية والأزرار الإلكترونية وحاملات الطائرات العملاقة والصواريخ العابرة للفارات وأقمار التجسس، والسلاح النووي، يحاوره المسؤول العراقي بلغة الحضارات، لغة الآثار والأحجار!! وكانت النتيجة معروفة في الكارثة حين لم تسلم حتى الآثار والأحجار من النهب والسلب !! ولم يسلم العراق عليها فلا زالت الاف القطع الاثرية المسروقة في ايران ودول العالم وترفض اعادتها إلى العراق.

بعد احتلال الأميركيان للعراق وسقوط النظام السابق نيسان 2003

وضعت قوات الاحتلال الأمريكي خلال ساعات معدودة حراسة مشددة على مبني وزارة النفط العراقية فقط دون غيرها من وزارات ومؤسسات الدولة العراقية كاملة ولم تضع أو تسرق منها ورقة ذات أهمية بينما تركت العراق من شماله إلى جنوبه ومن شرقه إلى غربه بدءاً بالعاصمة بغداد وليس إنتهاءً بأية محافظة أخرى بلداً سائباً تعثّب به مخابرات الدول المجاورة وعملائها وتنشر به أعمال العنف والجريمة وحرق جميع دوائر الدولة وسرقة المصارف ونهب كنوز العراق الأثرية من متحف بغداد، الناصرية، الموصل، البصرة، العمارة، واسط وتم تهريب هذه القطع الأثرية التي تعود إلى عصور سومر وأكاد وأشور وبابل والحضارة العربية الإسلامية إلى دول جوار العراق ومن هناك إلى معظم أرجاء العالم. ولحد هذا اليوم وبمساعدة دول ومنظمات دولية وحكومية لم يستطع العراق استعادة نصف القطع الأثرية المسروقة التي يقدر عددها بآلاف من القطع وأقيامها بلا حدود من الأموال.

أخيراً حول دور التراث الحضاري لعصور ما قبل الإسلام في إذكاء شعلة النضال الإرهابي انه قبل سقوط نظام التخلف والوحشية، نظام طالبان في أفغانستان، نسفت تماثيل بوذية تعود إلى تراث هذا البلد قبل الفتح<sup>(12)</sup> الإسلامي له بالдинاميت، ورفض حكام طالبان بيع هذه الأصنام والتماثيل والاستفادة من ثميناتها في بناء مدارس ومستشفيات أو معالجة الفقر المدقع والبؤس الذي يعيشه معظم الشعب الأفغاني بدلاً من ترويج زراعة الأفيون وتشجيع الاتجار بالمخدرات لتمويل القتال ضد الأجنبي في حروب التحرير.

---

(12) كان الشروع بفتح أفغانستان منذ عهد الخليفة الراشدي عثمان حيث فتح الأحنف ابن قيس مدينة هراة واستأنف بعده الفتح خالد ابن عبد الله وفي خلافة معاوية تم فتح كابل على يد القائد المهلب ابن أبي صفرة وتم دخول الأفغان في الإسلام.

## الفصل السادس

### تكنيك بريخت في المسرح الملحمي

أهمية الاغتراب الابداعي تكمن ايجابيته من الوجود الانساني وفي مضمونه الانساني ومضمونه السيسنولوجي (فالفن يسير في اثر الواقع) حسب تعبير بريخت بما يحفز المجتمع تحقيق فرصة انسانية اكبر في الحرية والعدالة والاملاء الروحي والمادي وتحقيق التوازن النفسي الاجتماعي.

واحد اشكال هذا الاغتراب الخالق هو تغريب مسرح بريخت من خلال ما اطلق عليه جدلية العلاقة المسرحية بين المؤلف والنص والنظارة (المتلقي) معتمداً على المنهج الماركسي نهجاً ونظريّة فمجرد الوجود لا يكفي فطبيعة الانسان تحدها وظائفه<sup>(1)</sup>.

وتبلورت نظرية المسرح الملحمي كما تذهب له الباحثة القديرة د. منى سعد ابو سنة في بحثها الشامل المعمق لرصد ظاهرة الاغتراب في مسرح بريخت في نظرية اطلقت عليها (تكنيك الاغتراب) وهذا يعني للناقد الالماني (راينهولت جريم) اغتراب الاغتراب، الاغتراب الاول يمثل الخطوة الاولى وهي (النفي) أي جعل ظاهرة الاغتراب غير مألوفة وهذه الخطوة تتطوي على الخطوة الثانية وهي (الاغتراب) وهي خطوة ايجابية لأنها تنفي الاغتراب بما ينطوي عليه من الوعي بأسباب الاغتراب بالإضافة إلى الرؤى المستقبلية<sup>(2)</sup>. وتكنيك الاغتراب يهدف إلى ان يعترف المرء على الشيء وان

(1) نظرية المسرح الملحمي، برنولد بريخت، ترجمة. جميل نصيف وزارة الاعلام العراقية ص.71.

(2) الاغتراب في المسرح المعاصر، عالم الفكر، مج 10، ع 6، د. منى سعد، ص 150.

يراه غريبا في نفس الوقت<sup>(3)</sup>. ويلخص بريخت هذه الخطوات المتداخلة:

(علينا ان نشعر على الوسائل الكفيلة باظهار الانسان عن بعد)<sup>(4)</sup> فهدف الديالكتيك التغريبي كـ (فهم) «فهم، عدم فهم، فهم» نفي النفي.

(ان هدف التكنيك ذا التأثير التغريبي يتلخص في الابحاث للمشاهد بعلاقة تحليلية انتقادية تجاه الاحداث المchorة اما الوسائل تكون فنية)<sup>(5)</sup>.

ترافق الغموض إلى ان يحلوض التام (تحول الكم إلى نوع). ان وعي الاغتراب الابداعي لدى بريخت هو اول خطوة نحو ازالة الاغتراب القائم على الديالكتيك. والاغتراب الابداعي كما مر بنا في جوهره يمثل حالة تقاطع ورفض وعدم تواءم مع المحيط والمجتمع. والاغتراب ( موقف ) حافظه الموضوع ولا اغتراب حقيقي بدون موضوع كما لا وجود حقيقي بدون موضوع. بمعنى ان الاغتراب حالة نابعة من داخل الانسان مبعثها المحيط في محاولة الانسان التطابق مع ذاته وخلق توازنه النفسي - العقلي مع محيطه ومجتمعه. وتغريب او اغتراب بريخت يتلوى خلق حس لدى المشاهد والمتلقي للنص المسرحي من عدم الارتياح وعدم التوافق وعدم الانسجام مع المحيط والمجتمع. وضرورة بحث المشاهد لقاءا عن اسباب الاغتراب التي هي على الاغلب بنظر بريخت عوامل سياسية اقتصادية اجتماعية والعمل على إزالة تلك المسببات فبزواليها يتنهى الاغتراب ويتخلق مجتمع جديد اكثر انسانية تنعدم فيه وسائل القهر والاستلاب الانساني<sup>(\*)</sup>.

يقول بريخت : (اما القسوة الحقيقة لهذا العالم فيجب ان تصور بلا هواة على اعتبار اية من آيات عظمته : ان الله يجب ان يصبح إله الاشياء بالشكل الذي هو عليه في الواقع. ان هذه المحاولة الجديدة المكرسة لا يجاد

---

(3) نفس المصدر السابق ص 151.

(4) نظرية المسرح الملحمي ، مصدر سابق ، ص 338.

(5) نفس المصدر السابق نفس الصفحة.

(\*) ان فهم بريخت الجدلية للاغتراب في مسرحه الملحمي اقرب نص لمعالجة الاغتراب وقد عالج بريخت الاغتراب سيسيوناريجا ديالكتيكا بشكل خلاق وانموذجي.

إيديولوجية جديدة تستند بشكل غير مباشر على الحقائق) <sup>(6)</sup>.

(ومن أجل ان تحمل الواقع على النطق كان من الضروري اختيار الشكل الملحمي) <sup>(7)</sup>.

ويقول بريخت : (ان الهدف الجديد وحده هو الذي يمكنه ان يوجد فنا جديدا و(التعليمية) هي الهدف الجديد <sup>(8)</sup> . و(تغريب) المتنقي او المشاهد من الخارج وهو بعث الاغتراب لديه في مرحلة اولى واعطاءه مبررات من خلال النص وضرورات تجاوزه لاغترابه في المرحلة الثانية من خلال استقصاء اسباب دوافع الاغتراب وفهمها. ولا ينسى (بريخت) انه يتعامل مع مسرح وادوات فنية وليس مع معطيات إيديولوجية خطابية مباشرة فيشرح وجهة نظره قائلا : (من اجل ان يوفق المسرح في تسلية المشاهد المستثنا الفكير يتغير عليه قبل كل شيء ان يحمله على التركيز عليه ان يقتلعه من وسطه الصاحب فيخضعه لسلطانه. فالمسرح يتعامل مع مشاهد منهك مستنفذ القوى عبر يوم منظم وفق احدث الوسائل العقلانية) <sup>(9)</sup>. ويضيف : (يفترض التطبيق الحقيقي والفعال لأثر التغريب ان المجتمع ينظر إلى نفسه على اعتباره شكلا مشروطا من الناحية التاريخية ومؤديا إلى التطور المسبق والتغريب الحقيقي يحمل طابعا كفاحيا) <sup>(10)</sup>.

ان دارسي مسرح بريخت ومنهم الباحثة القديرة د. منى سعد يذهبون ان اغتراب المشاهد كان حالة طبيعية لدى المشاهد عندما يتطابق ذاتيا مع العمل الدرامي الاسطوري ويصبح جزءا من ذاتية البطل الدرامية في شكل ومضمون المسرح السائد قبل المسرح الملحمي.

ويعتبرون اغتراب المشاهد يصبح جزءا من اغتراب البطل والتعاطف معه وهو ما اطلقنا عليه في غير هذا المجال السلبية الاغترابية، الذي يطبع

---

(6) نفس المصدر السابق، ص 73.

(7) نفس المصدر السابق، ص 85.

(8) نفس المصدر السابق، ص 73.

(9) نفس المصدر السابق، ص 132.

(10) نفس المصدر السابق، ص 330.

النص المسرحي تجاوز مثل هذا الشكل من الاغتراب من قبل المتلقى (النظارة) واستبداله بـ(ايجابية اغترابية) وسائلها الفن الملحمي المسرحي.

يقول بريخت: (المسرح الملحمي يند كل الانفعالات غير انه لا يجوز فصل العقل عن الشعور)<sup>(11)</sup> فالاغتراب السلبي الذي كان مهيمنا في المسرح الارستطي اصبح بمنهج بريخت ديداكتيك الاغتراب مفهوما مغايرا يعتبر الاغتراب وسيلة تغيير للمشاهد والمجتمع معا، وليس من اعتبار الاغتراب عالما قائما بذاته ومن طبائع المشاهدة المسرحية والتلقى المسرحي باختصار اراد بريخت ان يمسك بيد المشاهد ويضعه امام مسؤوليته في التفتيش عن الاسباب التي قادت إلى اغترابه وتعريفه كيفية مجاوزتها. ان تغريب المشاهد الذي سعى له بريخت هو في بعث الاغتراب لديه وتحريره من حالة التطابق اللاشعوري وحتى العاطفي الوجданى مع العمل الدرامي المعروض ومع البطل أيضا كما كان الحال سائدا في المسرح الارستطي.

فقد كان المشاهد يجد نفسه جزءا من ذلك العمل المعروض امامه، فلا يتحسن اغترابه الايجابي المطلوب المرغوب اصلا. ولا يعني ذلك الاغتراب وبالتالي غير قادر على تجاوزه بامكانية الانفصال عن العرض المسرحي امامه (فالتصوير المغلق في الذاتية للواقع يمكن له تأثيره المضاد للحياة الاجتماعية) حسب تعبير بريخت (يحصل الانسان على متعة وهو يتغير تحت تأثير الفن كما انه يتغير تحت تأثير الحياة).

ان اولى مراحل اغتراب الانسان الانفصال- غير الكامل تماما- عن موضوعه فمراجعة الذات ونقد الموضوع في علاقة جدل تطورية لا تم في فراغ وهمي يفصل الذات عن الموضوع... ولا فاعلية لذات ليس لها موضوع، ولا موضوع حقيقي تبرزه علاقة ذاتية غير عادية أو منحرفة.

لذا لا يمكن توصيل المشاهد إلى موقف نceği متجاوز لاغترابه باندماجه بالحدث الدرامي بل بالاحتفاظ بـ(مسافة) الانفصال والرصد والابتعاد النceği المتفحص. ولا نقصد ان يمتلك المشاهد موهبة نقدية

---

(11) نفس المصدر السابق، ص 129.

متخصصة بالتقنية الجمالية-الفنية للعمل المسرحي بخصوص المنجز لنقل المعروض امامه وانما هو موقف نقي نجده التركيز على العلاقات الدرامية التي ترتبط بها الشخص و من ثم تحليلها وفق رؤية إيديولوجية مسبقة تقود إلى نتائج تغيير وتبدل علاقات غير انسانية وليس الوصول إلى الاحتفاظ بقناعات فردية مشتلة لا قيمة (جمعيه) اجتماعية لها.

في ذلك يقول بريخت : (ان الببلة الجادة يترتب عليها سعي لتقديم عدد من الحقائق اشبه بكبسولات الدواء المحلة... انه أشبه بالسعى لأظهار تجارة المخدرات بمظهر اكثراً اخلاقية بحجة تقديم حقيقة للمستهلك مع هذا المخدر، غير انه يمكنه إلا يلاحظ هذه الحقيقة من جهة، ومن جهة ثانية فإنه سينساها بمجرد ان يتخلص من تأثير المخدر)<sup>(12)</sup>.

وعلاقة الاغتراب السلبية التي كانت سائدة قبل المسرح الملحمي (ان المفترج لا يكتشف ذاته الا في البطل من خلال التطابق بينه وبين الاخرين وهو في هذا التطابق لا يرى غير ذاته في البطل فكان جزءاً من ذاته انفصل عنه واصبح يسيطر عليه، هذا الجزء انتزعه البطل حين فرض عليه ان يدمج في ذاته، أي ذات البطل والنتيجة الحتمية اغتراب المفترج)<sup>(13)</sup>. هذا الاغتراب زائف سلبي غير اصيل وهو ليس الاغتراب الذي يسعى بريخت بعده في المشاهد من خلال مسرحه لأن (الوعي الذي ينطلق المسرح الاسطوري التقليدي وعي مزيف وطبقاً لـ(التوصير) يقوم على ديكالكتيك مزيف وهذا الديبالكتيك المزيف يوجد داخل نفسية البطل ولا يتتجاوزه إلى الواقع الموضوعي)<sup>(14)</sup>.

\* \* \*

بريخت كان يسعى من خلال تقديم عمله إلى جعل اغتراب المشاهد يبدو غير مألوف بمعنى تحويله من حالة سلبية الاغترابية إلى حالة الاغتراب

(12) نظرية المسرح الملحمي ، مصدر سابق ص 251.

(13) الاغتراب في المسرح مصدر سابق د. منى سعد ص 159.

(14) نفس المصدر السابق، ص 164.

الايجابي لتأتي خطوة (اغتراب الاغتراب) المندمجة بالاولى من اعتبار ان لا يكون اغتراب المشاهد هدفاً بذاته فينتفي الاغتراب الحقيقي بما ينطوي عليه من اسباب الوعي باسباب الاغتراب وهي النتيجة الطبيعية المتواخة من الاغتراب باعتباره وسيلة تغيير للواقع وليس هدف تكريس ذلك الواقع.

اذ ان التطهير الاسطبي هو ترسیخ الاغتراب في اعتباره هدفاً لوحده وجزءاً من العمل المسرحي. والاغتراب كي يكون ايجابياً وسليماً تغييرياً واداء للتبديل ليس من اعتباره الاغتراب - جزءاً من العمل المسرحي ، وان بعث اغتراب المشاهد ومن ثم ازالته ونفيه لا يتم بغير قدرة (المشاهد على الانفصال عن العرض المسرحي والاحتفاظ باستقلاليته النقدية الإيديولوجية غير الجمالية أو الفنية التقنية الخاصة بالشكل الفني المسرحي بل الخاصة بمضمون النص المسرحي التحريري-التشوييري ولا يمكن الوصول إلى مثل هذه الحال من خلال الاندماج بالنص والاندماج بالنص يقود إلى سلبية اغترابية مظاهرها :

سلبية الاغتراب، أي لا جدوى الاغتراب (اذ ان عزل المفترج عن المسرح يهدف مساعدة المفترج على ممارسة التفكير النقدي)<sup>(15)</sup>، حسب مفهوم بريخت وهو ما لا يتم بالاندماج على وفق العرض الاسطبي.

عدم (تغيير العلاقة التقليدية في المسرح الالماني بين جمهور المفترجين والممثل والعرض)<sup>(16)</sup>. التي هي تكريس لمفهوم السلبية الاغترابية عند المشاهد.

عدم الوصول بالمشاهد من (حالة) عدم الاكتئاث إلى الخروج والتمرد على (تقبل حالة الاغتراب التي يعاني منها البطل على انها وضع طبيعي)<sup>(17)</sup>. وهي سلبة اغترابية للمشاهد أيضاً.

فالتجريب الذي كان يتواخاه ويسعى تحقيقه بريخت هو وضع المشاهد

---

(15) نفس المصدر السابق، ص 167.

(16) نفس المصدر السابق، ص 168.

(17) نفس المصدر السابق، ص 109.

في موقع انفصام متامل من العمل المسرحي لمساعدته في استنباط ادراكات فكرية نقدية منه مستمدۃ من العرض المسرحي - تقود المشاهد خارج المسرح في بحث متواصل عن بدائل التغيير التي ينشدها بريخت ويجد المشاهد ضالته بالتحديد في الإيديولوجية الاشتراكية المستنبطة من تاویل النص، فالاغتراب لدى بريخت لا يمت بصلة جوهرية يعول عليها للتقنية الفنية.

اذ انحى بريخت على المسرح قبله كونه تويم مغناطيسي ومشاهدة اتكلالية كسولة فرجة مسترخية ذهنية مخدرة عقلياً تغذيها المتعة الحسية المباشرة... لذلك طالب ضرورة تحرير المشاهدين من هذه العبودية التي يفرضها النص عليهم ويكملاها المخرج والممثلون واكد على اهمية تقديم الحدث والشخصية كشيئين منفصلين جديدين غير متوقعين كي ما يخلقا الدهشة لدى المشاهد وحينما تخلق الدهشة يتحفز نوع من الوعي لديه، تحفزه هو الآخر الوعي - إلى امتلاكه واحتيازه نزعة نقدية إيديولوجية (تغريب المتلقي).

(ان اختيار بريخت لمقوله الاغتراب واستخدامها في التكنيك المسرحي يرجع إلى تصوّره الاغتراب هو الصفة المميزة للبناء الداخلي للشخصية والمجتمع)<sup>(18)</sup>، وفي تطبيق رؤيته تلك كان يؤكد أيضاً على تغريب الممثل عن الشخصية وكان ينصح الممثل ان لا ينسى من انه مجرد ممثل وعليه واجب ان لا يذوب في الشخصية التي يقدمها لأن تقمص الشخصية يخلق ما يسمى بالوهم لدى المشاهد وهذا الوهم من عوامل بعث اغتراب المشاهد.

ولكي لا يساء فهم ما يرغبه بريخت تحديداً من ضرورة احتفاظ الممثل من خلال دوره ان عليه واجب (تغريب) المثلقي، نجد بريخت يبيّث إلى احد الممثلين رسالة يقول له فيها : (يُخْلِي الْيَكَ أَنِي اطَّالِبُ الْمُمَثَّلَ إِلَّا يَنْدَمِجُ تَمَامًا فِي شَخْصِيَّتِي الْمُسَرِّحِيَّةِ الَّتِي يَمْثُلُهَا وَإِنْ عَلَيْهِ أَنْ يَبْقَى مُحَاجِيًّا لَهَا وَإِنْ يَقِيمِهَا كَنَاقِدًا وَإِنْ يَجْعَلُ التَّمَثِيلَ شَرْطِيَاً تَمَامًا وَإِنْ يَفْقَدُ الْحَيَاةَ وَالْبَشَرِيَّةَ بِصُورَةٍ أَوْ أُخْرَى إِمَّا أَنَا فَاعْتَقَدْ أَنَّ الْأَمْرَ لَيْسَ بِهَذِهِ الصُّورَةِ وَلَا مَكَانَ عَلَى

---

(18) نفس المصدر السابق ص 147

خشبة المسرح الواقعية الا للناس الاحياء، الناس من لحم ودم بكل تناقضاتهم واهوائهم وافعالهم)<sup>(19)</sup>.

هذا النوع من التغريب المسرحي للمشاهد، يفرضه المؤلف والمخرج والنص والممثلون، ويكون الاغتراب ايجابيا من حصتهم لأنهم من خلال تقديم النص يعمدون ترك اثر تنويري-ثوري في المجتمع، بينما قد لا يكون اغتراب المتلقي المشاهد اغترابا خلاقا ايجابيا بالضرورة في تغريبه المثير وربما لا يرقى اغتراب المشاهد إلى مستويات قريبة متقدمة بالقياس لاغتراب المؤلف ذاته أو المخرج أو الممثلين وهي مسألة جدا طبيعية لاختلاف وتباعين تركيبتهم الثقافية.

إذ سيكون بعد نهاية العرض المسرحي في تغريب المتلقي (النظارة) متباينا مختلفا بردود افعال نقدية تختلف من موقف شخص لاخر وربما ترك هذه الانطباعات اثرا إيديولوجيا تعبويا مرغوبا ، مطلوبا في المجتمع أو لا ترك فليس بالضرورة افتراض نسبة عالية ، نتيجة التجارب والتفاوت الثقافي للنظارة ان كل مشاهد لعمل مسرحي ملحمي سوف يعي اغترابه ويلتزم بمسؤولية ذلك الوعي ومتطلباته.

\* \* \*

### ثمة مستويات ثلاثة من الاغتراب في العمل المسرحي الملحمي:

اولا : اغتراب بطل النص والممثلين عن ذواتهم.

ثانيا : اغتراب المشاهد عن البطل/ ايجابية الاغتراب كوسيلة لازالة الاغتراب (تكنيك الاغتراب يهدف ان يتعرض المرء على الشيء وان يراه غريبا في نفس الوقت)<sup>(20)</sup>.

ثالثا : ازالة آثار الاغتراب بمساعدة المؤلف والمخرج والممثلين في تحفيز المشاهد لتفكيره النقدي بازالة وتغيير اسباب الاغتراب التي هي

---

(19) نظرية المسرح الملحمي، مصدر سابق ص 338.

(20) نفس المصدر السابق.

سياسية اقتصادية واجتماعية تحبط بعملية الاغتراب وهي النتيجة المتداخة من اغتراب المشاهد (هذه المشاركة ليست مفروضة على المشاهد وإنما تصله من خلال عملية التأويل والتأويل هنا لا يعني مجرد التأمل السلبي وإنما يتطلب مشاركة فعالة وذاتية من جانب المفترج تقوم على تمثيل ما تشاهده وذلك عن طريق الوعي بأسباب اغترابه ومجاوزة الواقع بممارسة تفكيره النقدي في الواقع أي خارج المسرح<sup>(21)</sup>.

ثمة أوجه مقارنة بين (الاغتراب) الإيجابي في المسرح الملحمي و(الاغتراب) السلبي في مسرح اللامعقول.

الاغتراب في مسرح اللامعقول	الاغتراب في المسرح الملحمي
1 - اغتراب البطل عن النص (اغتراب سلبي كونه يأتي عفوياً غير مقصود)	1 - اغتراب البطل عن ذاته (اغتراب إيجابي فيه الاغتراب هدف مقصود ووسيلة لتحقيق غاية).
2 - اغتراب المشاهد عن النص (اغتراب سلبي). تسلية وقية فقط.	2 - اغتراب المشاهد عن البطل. (يعرف المشاهد أن ما يعرض أمامه نص مسرحي عليه يترتب واجب نقده إيديولوجيا).
3 - تكريس آثار الاغتراب (تعظيم اغترابية المجتمع السلبية في المجتمع)	3 - إزالة آثار الاغتراب (غاية العمل المسرحي)

وتتم المستويات الاغترابية الثلاثة في مسرح اللامعقول بايحاء من المؤلف والمخرج وتأويل النص للحفاظ على دوامة الاغتراب السلبي واعتبار ذلك غاية وهدف العمل المسرحي. وهذا ينافق تماماً مفهوم بريخت للاغتراب في تأكيده أن تغريب المشاهد ليست هدفاً وإنما وسيلة للتزويد برؤية نقدية إيديولوجية في البحث عن بواعث الاغتراب ومجاوزتها.

\* \* \*

كما تذهب بعض الدراسات لمسرحيات بريخت المتأخرة الناضجة ما بين الأعوام 1933-1947 عالج فيها مسألة اغتراب التاريخ عن الوعي

(21) نفس المصدر السابق ص 155.

الانساني<sup>(22)</sup>. كحل للمشكلة الاغترابية وكوسيلة لتحرير الانسان من الاغتراب و(تحقيق تاريخ حر انساني غير مغترب)<sup>(23)</sup>.

ان هذا الطموح البعيد الذي سبق وراود مخيلة فويرياخ وماركس واخيرا بريخت يبدو الان اكبر بكثير من رغبة بريخت الذي كان امينا جدا للتراث الإيديولوجي الماركسي-اللينيني بمقدار ما املته عليه الظروف السياسية والاقتصادية السائدة عصر ذاك التي عاشها بصدق وتطابق مع ما يحمله من افكار يسارية... انتا ندرك بعد الذي مر بنا في فصول الكتاب السابقة انه يستحيل امكانية تصور وجود انساني مجرد عن اغتراباته التي لا حصر لها، وان ما كان اغترابا لفرد او مجموعة افراد / طبقة / او شريحة اجتماعية متقدمة في مرحلة تاريخية معينة انما يمثل الاغتراب الانساني فيها ضرورة تاريخية-حضارية في مجاوزة عصرها على الدوام... وان كان الاغتراب يبدو متخلفا بالقياس لمرحلة لاحقة متقدمة اعلى من ساحتها في سلم الصعود الحضاري في نفس انها في زمانها ومرحلتها تحمل أيضا عوامل اغتراب (كامنة) جديدة تناسب مرحلة وظروف وبيئة انسانية لاحقة.

لا يوجد تاريخ بشري مغترب عن الانسان والوعي به (سلبية) لم تصنعه اراده الانسان وطموحه وكفاحه ونضاله اللامحدود نحو الحرية الكاملة والتي كان وراء كل ذلك يكمن اغتراب الانسان الابداعي الايجابي... والانسان دوما على امتداد التاريخ البشري كان يستثمر اغترابه الذي يكون سببا في استثماره للطبيعة وصنع تاريخه ولم يحصل العكس اي لم يكن اغتراب الانسان يستنفذ طاقته الخلقة ورغبته الاكيدة في التقدم نحو الافضل... ووعي الانسان لاغترابه نقلة نوعية في صنع تاريخه، ولم يكن وعي الاغتراب البشري سلبية اغترابية غير فاعلة في نفي الاغتراب في مرحلة ما وعصر ما وازالته أو العمل لازالته ليستحدث نفسه بقانون ديكالكتيك المادية التاريخية (نفي النفي) ويتمظهر باشكال اغترابية مختلفة متعددة على الدوام، ولا نعتقد من السليم الصحيح تصورنا تحقيق تاريخ انساني في مرحلة وعصر

---

(22) الاغتراب في المسرح المعاصر مصدر سابق د. منى سعد ص 160.

(23) نفس المصدر السابق ص 162.

مامتحرر نهائياً أو حتى نسبياً من عوامل وظواهر اغترابية... ويتم تحقيق ذلك في دوام ازالة ظواهر اغترابية تحد من ارادة الانسان وطموحه. لم يتأكد في الدراسات الانثربولوجية وجود انساني في عصر ما لم يكن فيها الانسان اغترابياً باستثناء المراحل البدائية الاولى التي سبقت عصر الزراعة حيث كان وعي الانسان لذاته متدنياً جداً وموضعه هذه الذات طبيعياً في درجاتها البدائية البسيطة ايضاً. ان الدراسات التي تؤشر اغترابات الانسان عوامل اعاقبة لحركة التقدم التاريخي الحضاري والعلمي للبشرية غير دقيقة وكانت مثل تلك الافكار تمثل في حقيقتها (ثيريوجيا) تاريخ اغتراب الانسان أي التاريخ المزيف للاغتراب.

لقد نسخ بريخت بنفس الاصول الماركسية التي آمن بها مفاهيم حالات الثبات السلبي لااغترابات الانسان كعوامل اعاقبة تعترض ارادته في صنع تاريخه، حتى لدى ماركس نفسه عندما اعتبر حسب ما مر بنا كل اشكال الاغترابات الانسانية انما مبعثها وناتجها عن اغتراب الانسان اقتصادياً نتيجة تقسيم العمل وملكية وسلئل الانتاج وبزوال هذا الشكل الاغترابي تلاشى وتزول تلقليداً حالات الاغترابات الانسانية الاخرى في عصره نهائياً، من الصحيح جداً ان تطبيق الإيديولوجية الماركسية على تجارب بلدان عديدة ومجتمعات مختلفة خلصت الانسان تقريباً من كل اشكال الاغترابات التي كان عاملها الاقتصادي مبعثها، لكن بقيت واستحدثت الحياة الاشتراكية انماطاً واشكالاً اخرى من الاغترابات وهذا ما كشفته (التجربة) الغورباتشوافية وفكك ما يسمى سابقاً الاتحاد السوفيتي وما طرا من تغيرات مصيرية على بلدان اخرى كانت تطبق الشيوعية.

ولم ينكر بريخت هذه المسلممة الماركسية في حينها بمعنى تخطتها ولا قبلها أيضاً وطبقها بمعنى ايمانه المطلق بصحتها بل تعامل معها وفق معطيات عصره المنظورة، فردد بريخت أيضاً ان اغترابات الانسان اسبابها القهر الاقتصادي والاستلاب الاجتماعي الناتج عنه وهو ظاهرة عرضية يتوجب ازالتها وعقبة امام تحقيق صنع الانسان لتاريخه حالياً من الاستغلال الذي منشؤها الاغتراب.

ان اغتراب الانسان لازمة ضرورية للوجود الانساني او حتى ظاهرة تفرض نفسها لعوامل ذاتية و موضوعية خارج عن قدرة تحكم الانسان المعاصر بها وهو ما يؤكده علماء الاجتماع المعاصرین فالاغتراب ليس ظاهرة (مؤقتة) بمعنى تلازم الانسان في مرحلة تاريخية معينة بامكان الانسان بقدراته ان تنهيها الى الابد، وقد يكون بالامكان ازالتها بشكل معين، ولا يمكن (اعدام) عدم استحداثها لاشكال اخرى جديدة في مراحل لاحقة.

والاغتراب ليس مرضًا حالة مرضية لا بالمعنى الطبي ولا بالمعنى الانثربولوجي يقول والترکوفمان : (يمكن ان تصل بالشعور بالاغتراب إلى الحد الادنى من خلال الخفض الحاد للتعليم العام وغسيل المخ والمخدرات وحتى عن طريق اجراء عمليات في فصوص المخ الجبهية ولكن إذا ما كان معظم الناس مجرد صور هزلية لما ينبغي ان يكونوا عليه فان من الممكن تماما لكي يغدو اكثرا انسانية ان يصبحوا اكثرا اغترابين وهذه الفكرة تجد تأييدا لا في افكار هيجل وحده ولكن في بعض ديانات العالم الكبرى)<sup>(24)</sup>.

---

(24) حمية الاغتراب مصدر سابق والترکوفمان ص 51.

## الفصل السابع

### خطاب الشعرية وقلق التجديد في صدر الإسلام\*

هل يمكننا التساؤل لماذا أغفل الإسلام تغيير الشكل الجاهلي في التعبير الشعري الموروث نظام الشطرين عن عصور ما قبل الإسلام؟! باستحداث وايجاد نمط شعري يساير القيم الجديدة التي يبشر بها الإسلام ويحتويها الشعر؟!

وهل كان المجتمع العربي عصر ذاك في صدر الدعوة الإسلامية والعصر الراشدي مرورا بالعصرين الأموي والعباسي مهينا لمثل هذه النقلة النوعية الحضارية على مستوى التعبير الشعري مضمونا وشكلا؟!

ثم هل يجوز لنا طرح مثل هذا التساؤل المنطوي على قدر لا يستهان به من الاقحام والافتعال الباديين في مطالبتنا «الإسلام» ان يحقق ثورة شاملة مرادفة على صعيد الفكر والأدب وبعض الانشطة الفنية البسيطة؟!

مثل هذا التساؤل يصبح واردا بضوء ان القرآن الكريم اوجد ببلاغته الاعجازية نظاما لغريا جديدا دالا مستحدثا غريبا لما اعتاد عليه العربي تناقله وتداوله في حياته الشعرية على وجه التجديد وفي خطاب البلاغة اللغوية النثرية قبل الإسلام.

وقد طرح القرآن الكريم في اعجازه البلاغي اللغري على الشعر العربي بشكله العروضي الفراهيدى في نظام الشطرين والتفعيلة والبحر ووحدة القافية

---

(\*) نشر البحث في مجلة دراسات الاديان الصادرة عن بيت الحكم العرائى العدد 17 لعام

.2010

تحدياً مفهوماً يكاد يكون مصيرياً على مستقبل الشعر وعلى مدى أهميته المركزية التي يعتمدتها العربي في علاقاته ومخاطباته وتصوирه لجميع مناحي الحياة شعرياً.

وجاءت الآيات الكريمة لهذا التحدي في قوله تعالى بأكثر من سورة واحدة وموضع ومناسبة منها قوله جلّ في علاه : «**قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُونَ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَغْضِبُوهُ**» [الإسراء: 88].

وفي قوله تعالى الآية الأولى من سورة الجن : «**قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ أَنْتَ نَصْرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجِيبًا**».

ويرى الدكتور حسين جمعة في بحثه ودراسته لإعجاز القرآن الكريم في كتابه «التقابل الجمالي» أن في سورة الضحى نموذج من نماذج الكمال القرآني الذي احتوى على مقدمات الشعر الحديث من حيث البنية وان كان ليس هذا غرضه وهي إشارة كان قد عرض لها الشاعر نزار قباني في كتابه (الشعر قنديل أخضر) معتمداً على سورة مريم في عرض بعض عناصر الإيقاع الجمالي في القرآن وفي السياق ذاته فعل الدكتور حسين جمعة مستفيضاً من قراءته الإيقاعية لسورة الضحى ، فالنقد المحدثون أمثال نازك الملائكة ذهبوا إلى التنظير للاوزان الممزوجة ومن ثم جرى الشعراء المحدثون في ايقاعاتهم للمزج بين اوزان خليلية عديدة لخلق ايقاعات جديدة لأشعارهم كما يزعمون امعاناً منهم بالثورة على القديم الموروث من الايقاعات التقليدية واوزانها بل ان بعض الشعراء المحدثين مزجوا بين نظام التفعيلة ونظام الشطرين ومنهم من تعدى هذا إلى المزج بين الشعر والنشر في اطار ما اطلق عليه «الشعر التجرببي» ورأوا انه وحده يمثل الشعر الجديد لانه ليس متابعة للقديم. ثم نفضوا ايديهم من الانسجام والاختلاف إلى مفاهيم الاختلاف وحدها ولما نسوا اساليب النص القرآني فيما بُنيَتْ عليه ايقاعاته من مزج بين نظام الشعر والنشر مع الجمع بين ايقاعات تتنمي لأوزان عددة. دون ان تكون النية مقصودة للشعر أو للنشر ولما ظلت هذه الاساليب تقوم على جماليات التقابل في الاختلاف تنساباً واثنالفا صمنا على تذكير

هؤلاء بان النص القرآني هو الذي ابدع هذه الاشكال الجمالية قبل ان ترد على خواطيرهم. ثم ان سورة الضحى وغيرها احدثت طرائق جديدة في البناء منذ البداية حتى النهاية فسبقت الشعر الحديث في خصائص كثيرة بمثل ما كانت منطلقاً لنشأة الموس Hatchat الاندلسية. فهي النموذج الرائع كغيرها من نماذج القرآن التي انفتحت على رؤى جديدة حطمت البنية المعمارية للنص الشعري أو في مفهوم الهيكل المعماري كالهيكل الهرمي والذهني باعتبارهما شكلين من اشكال البنية المعمارية للشعر الحديث علاوة على الهيكل المسطّح.

وغابت هذه الاستحالات في استطاعتتها استحداث شكلية من اشكال الحداثة الشعرية أو الفكرية المتخطية المتتجاوزة للمألوف من الموروث الجاهلي الشعري حتى بعد انصرام اكثر من ستة قرون على ظهور الدولة العربية الإسلامية وببداية افول حضارتها بسقوط بغداد العباسية عام 656 للهجرة الموفق 1258 للميلاد. والسبب في ذلك كما سنذهب توبيخه هو عدم استكمال المجتمع العربي الإسلامي ولقرون لاحقة من العطاء الحضاري للدولة الإسلامية لشروط نضجه الثقافي والفكري والأدبي الشعري تحديداً. وعدم كفاية فاعلية التراكم المعرفي المتقدم الذي فتح الإسلام ابوابه على آداب وفلسفة وحضاريات فارس والصين واليونان.

كل ذلك لم يمهد ويؤهل لولادة حداثة شعرية ادبية أو افراز انماط ثقافية جديدة تساير ما حدث من تقدم حضاري عربي إسلامي عريق مادياً وروحياً في مختلف حياة العربي والمسلم اجتماعياً وسياسياً بفضل الإسلام. لذلك تخلف الشعر بالقياس إلى تطور علوم الفلسفة والطب والكيمياء والرياضيات ابان ازدهار الحضارة الإسلامية في العهددين الاموي والعباسي وتحديداً حتى منتصف القرن الرابع الهجري من حكم العباسيين.

## «2»

في السبعينات اطلق ادونيس، المفكر الشاعر، نظرية افتراضية نقدية شعرية لاقت رواجاً ومدخلات فكرية متباعدة مفادها محاولة ثبيت منطلقات

ثقافية ادبية شعرية تقوم على افتراض ونتيجة مؤادها ان الشكل الفني الشعري الجاهلي القديم اختط له مسارا ثابتا منعزلا ولقرون طويلة منذ ظهور الإسلام عن معظم نواحي الحياة العربية الأخرى التي اصابها واستهدفها الإسلام بالثورة عليها بمعنى - وحسب تعبيرات تلك النظرية - ان التعبير الشعري بشكله الكلاسيكي التقليدي المتوارث، نظام الشطرين ووحدة القافية ومضمونيه العروبية الجاهلية، وطبيعة الأغراض الشعرية الجاهلية ظلت وبقيت بمعزل عن التأثير تقريرا بمفاهيم الإسلام الثورية التي هيمنت على كل تفاصيل العربي المسلم هيمنة شاملة، ماعدا الشعر منها. وان الإسلام - حتى في مراحل لاحقة من عمر الدولة العربية الإسلامية - اغفل كونه ثورة شاملة بالرغم من قوة تأثيرها ونجاحها في قلب المعتقدات الجاهلية السلوكيات الاجتماعية وامور التجارة والاقتصاد رأسا على عقب... في حين لم يتمكن -أي الإسلام - ادخال عناصر حداة شعرية ادبية ثقافية توائما مع متطلبات التقدم الحاصل في الحياة العربية لا على صعيد الشكل الفني للشعر ولا حتى على صعيد نمطية الأغراض الشعرية المتوارثة ... هذا موجز تلك الفرضية النظرية.

### «(3)»

وتعقينا ورأينا تجاه ما سبق استعراضه ان الإسلام كنظام حياة وجده العرب بمقاييسهم التي كانت سائدة قبل مجده، متكاملا من جميع نواحيه المادية والروحية، الاجتماعية والاقتصادية، هز وقوض ركائز حياة العربي الجاهلي فقط بمضامينها وهيكليتها التحتانية هزا عميقا شاملا ... في حين لم يهتم بما يسمى بالبنيان الفوقي بـ كالثقافة والشعر واستعراض عنها بالامتلاء الروحي الذي بدأ العربي يستشعره بوضوح الاهداف التي تمكّن المسلم ان يجنيها من خلال استمساكه بتعاليم الدين الجديد واستيعابه والایمان بالتضحيّة من اجله ووجوب الجهاد من اجل تعميمه وايصاله للاخرين... واما هذه المهمات ابقي على شكل الشعر العربي بنمطه الكلاسيكي الموروث القديم ممثلا في شكل القصيدة وتسليتها ونظمها من مطلعها حتى خاتمتها (تقليدا) اديبا شعريا سائدا ثابتا لم يحاول المساس به شكلا، وكان

هذا الموقف امتداداً على نحو ما لقداسة الشكل العمودي ونظام الشطرين ووحدة القافية بما يمتلكه من إيقاع موسيقي عال جداً وزن تطرب له الذائقة الإلقاء والاصغائية له... وجده العرب - أي الشعر - بالقياس للمعطيات الجديدة التي جاء بها الإسلام لا يمكن التقرب من محاولات المساس به أو تبديله أو حتى تعديله ... إذ كانت الذائقة الشعرية والرهافة والحساسية التي يستمدها العربي من تناقل الشعر يساعد في ذلك حياته الصحراوية وامتدادها اللامتناهي وبساطة الحياة وخلوها من التعقيد أو التجديد العميق يجعل العرب بعد الإسلام باقين على سليقتهم الفطرية التي اعتادوها يستمتعون بنظم الشعر والقائه والتعليق عليه وتناوله كتعبير وحيد عن الذات والهوية بما يحتويه الشعر من موسيقى وشجن موحي تغنى نوازع العربي الروحية وتشريها على الاحتفاظ بان القدسية الشعرية لا تنفصل عند العربي عن القدسية الدينية في حياته الجاهلية اذ (ثمة اخبار تدل على ان العرب كانوا يقدسون الشعر ويعتقدون بان هذا التقديس مستمد من اصله الديني لذا كانوا ينشدونه على موتاهم<sup>(1)</sup> .

ربما بشيء من التكرار نؤكد بان الإسلام جاء ثورة ونقداً جذرية في اجتثاث ومحاربته كل القيم المتخلفة السائدة عصر ذاك والتي كانت تفعل فعلها في حياة العربي كمسلمات شبه ثابتة وكانت ذات امتداد عميق التأثير في النفسية والسلوك العربي وتشغل حيزاً من تفكيره بالقياس إلى عمق وتأثير الشعر العربي الموروث السائد بشكله الفني القديم.

ولكن الفرق أيضاً ان بقي منحى الشعر محتفظاً باستقلاليته الشكلية الثانية المهمشة في حين فقدت غالبية المفاهيم من قناعات الجاهلية الخاطئة وجودها وثباتها الدائمين امام تغير الإسلام الذي احدهه تجاوزاً لها ... فالإسلام كنظام حياة اجتماعي إيديولوجي شامل جاء طبيعياً لمحاربة وتقويض واجتثاث القيم المتخلفة من اصولها فقط بمقدار اهمية ما كانت تمثله من انماط سلوكية اجتماعية وعادات متوارثة قديمة تتعارض وقيم

(1) د. حسين جمعة، "التقابل الجمالي" في اعجاز القرآن الكريم.

الإسلام الجديدة ... ولم يكن الشعر يمثل احدهما ، ولم يكن يمثل تحديا معارضا ومعينا امام نشر وتعيم التعاليم الجديدة ، إلا لدى افراد قلائل من الذين قالوا الشعر في هجاء الإسلام وردهم الإسلام بأسلوب الشعر المضاد لهم ايضا ...

«4»

من هنا نفهم لماذا اشاع بعض الباحثين العرب القدامى والمحدىين وبعض المستشرقين الغربيين الاجانب فكرة ضعف الشعر العربي بعد الإسلام وتدهوره شكلا ومضمونا بالقياس لما كان سائدا في ايام الجاهلية من العلاقات إلى الشعراء الفطاحل المنتشرين بين القبائل العربية مرورا بشعراء الصعاليك . . . وانصراف حتى بعض الشعراء بعد دخولهم الإسلام عن نظم الشعر وابتعد الناس امام معطيات الأفكار الواردة عن الاهتمام بالشعر ، واكد الإسلام على هذا التوجه بنزول الآية الكريمة ﴿وَالشُّعْرَاءَ يَتَبَعَّهُمُ الْغَاوُونَ \* أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ \* وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ﴾.

ويؤكد ابن خلدون في المقدمة : (انصرف العرب عن الشعر اول الإسلام بما شغلهم من امر الدين والنبوة والوحى وما ادهشهم في اسلوب القرآن ونظمه فاخرسوا عن ذلك وسكتوا عن الخوض في النظم والنشر زمانا). والاسلام كما هو معروف جيدا بما حمله وبشر به من مضامين ثورية تبديلية تغيرية كان بالضرورة ضد المضمون العروبي القبلي (الجاهلي) المعتاد المتوارث في اغراض الشعر عن عصور ما قبل الإسلام ، وان لم يلغ الإسلام تلك الاغراض الموروثة دفعه واحدة كلية على صعيد مضمون الشعر . . . واستتبع ذلك على صعيد شكل القصيدة ايضا ، حرصا من الإسلام على ان الشعر لا يزال في ظل الإسلام يمثل وحدة تعبير ووسيلة ذات فاعلية قوية من مقومات الهوية العروبية لوجود العرب كامة .

من جهة اخرى فالإسلام وان لم يجع مدرسة تحديث في الأدب والفن عموما ، وما كان يعني اصلا بتحقيق مثل هذه المهمة أو يتواхها الا انه لم يكن بعيدا في بعض تأثيراتها ان يلعب دورا في (ثورة ادبية غيرت من الصورة القديمة التي كانت عليها الحياة الادبية في العصر الجاهلي فاما

فنونا من الأدب كانت مزدهرة في العصر الجاهلي واحتلت فنونا الجديدة لم يكن للجاهليين معرفة بها وغيرت من المضمون التقليدي للقصيدة الجاهلية وسلكت في التعبير والتصوير طرائق جديدة وانسحبت من الميدان في حمى الحياة الاجتماعية والاقتصادية الجديدة شعراء القبائل والشعراء الصعاليك على السواء<sup>(2)</sup>.

ولم يكن الإسلام مهتماً أو وارداً أن يقف ضد التعبير الشعري القديم بقدر ما كان اهتمامه منصباً على محاربة واسقاط المضامين المتختلفة الموروثة التي جاءت قيم الإسلام الجديدة تجاوزاً لها ...

كما سعى الإسلام لاجتناث افكار تبغي تكريس علاقات وممارسات واقع متختلف متواتر يستطيع (الشعر) وحده كوسيلة اعلام وحيدة في حياة العربي إنذاك من احتواء تلك الافكار والمفاهيم والتعبير عنها ضد سريان وتعظيم قيم الإسلام الجديدة المراد نشرها وتعظيمها كنمط حياة واسلوب معيشي. ومن هنا وربما عن قصد مسبق، أو عن صدفة عفوية اختيار الإسلام عدم تعرضه المباشر للشعر من نواحيه الفنية والجمالية والشكلية واللغوية وأعتمده كوسيلة من وسائل نقل مضامين إسلامية ومفاهيم جديدة والت بشير بها واعتبار ذلك مطلباً تمدينياً وواجبـاً وهـدفاً ملزماً تـملـيـهـ الـضـرـورـةـ التـارـيـخـيـةـ لـتأـسـيـسـ الـمـجـتمـعـ الـاسـلامـيـ الـعـرـبـيـ الـجـدـيدـ ...ـ فـاصـبـحـ بـذـلـكـ الشـعـرـ كـحـصـيـلـةـ لـماـ وـرـدـ ذـكـرـهـ هـوـ الـمـضـامـونـ فـقـطـ ...ـ الـقـوـةـ الـفـكـرـيـةـ الـمـادـيـةـ فـيـ تـحـقـيقـ مـلـامـحـ التـغـيـرـ وـالـطـبـيعـ الـمـنـشـودـ لـذـلـكـ التـغـيـرـ وـتـقـبـلـهـ ...ـ وـاستـبـعـ هـذـاـ انـ اـخـذـ الشـعـرـ نـتـيـجـةـ اـسـتـحـدـاـثـ ظـرـوفـ وـعـلـاقـاتـ جـدـيـدـةـ مـنـزـلـةـ ثـانـوـيـةـ وـتـأـثـيرـ هـامـشـيـ فـيـ اـعـتـمـادـهـ اوـ اـعـتـمـادـهـ فـيـ سـلـمـ اـولـوـيـاتـ تـدـعـيمـ وـتـرـسيـخـ وـنـشـرـ ماـ يـرـيدـهـ الـإـسـلـامـ مـنـ اـنـمـاطـ جـدـيـدـةـ لـلـسـلـوكـ وـالـنـفـسـيـةـ وـالـتـصـرـفـ.

فكان هنا لزاماً على الشعر أن يكون تابعاً ويفي تابعاً إلى حقب تاريخية متقدمة من حياة الدولة العربية الإسلامية... بكل ماتحمله الكلمة من معنى (تابع) امام سيادة إيديولوجياً ومفاهيم الإسلام الصارمة.

---

(2) د. سامي مكي العاني، "الإسلام والشعر"، سلسة عالم المعرفة، ص 14.

وكان لزاماً أيضاً على الشعر التكيف بحكم الضرورة التاريخية والطبيعية التي تحكم الظواهر الأدبية والفنية أيضاً في مطاوعته لمجمل البنى التحتية الاقتصادية والاجتماعية والسلوكية والنفسية المتغيرة التي ارساها الإسلام.

ولم يحدث أي تغيير يعتد به في النمط الشعري السائد علماً بوجود معايير نقدية أدبية وشعرية عاصرت القصيدة العربية وتوازت مع مسیرته عبر العصور الإسلامية التي تلت، لأن مثل هذا التغيير - إن كان مطلوباً - فهو من نوع حضاري صرف لم يكن لتسعفه الإيديولوجيا الإسلامية ولا درجة حضارية المجتمع العربي وما وصلت له بناء الثقافية ولو لم يكفي الشعراً المخضرمين من أمثال حسان بن ثابت، لبيد ابن أبي ربيعة، الخنساء، كعب بن زهير وأخرين غيرهم وسائلهم وادواتهم ولغتهم الشعرية في استيعاب المضامين الإسلامية الجديدة لكان الإسلام رغم موهبتهم الشعرية الفذة تجاوزهم. ولربما كان في توقف واهمال مثل هذه النماذج الشعرية المميزة نتيجة رجحان كفة المفاهيم الإيديولوجية الإسلامية انه اضحت امتداد الشعر في نفسية العربي المسلم ورؤاه المجتمعية وعلاقته بالآخرين. هامشاً فضأً في حياته المتسارعة مع دينامية ومتطلبات ومستلزمات التزام القيم الإسلامية الجديدة . . .

حتى اغراض الشعر التي كانت متعارف عليها تقليدياً في الشعر العربي في عصور ما قبل الإسلام، طبق الإسلام عليها (نظام) أو (مصفاة) التزام القيم الجديدة . . . في الشعر كوحدة عضوية بنائية انشائية بشكلها القديم الموروث كذلك وهوية كان وقعاً على النفس العربية والذهنية العربية بشكلها الشعري التعبيري التقليدي الموروث لا يزال يأخذ في ظل الإسلام بعده الافقي الممتد تمثيلاً مع السائد في المضامين التي اريد التعبير عنها واحتواها وتجسيدها في فعل سلوكي مغير على صعيد المادة والروح . . .

كل ذلك ابقى نظرة الإسلام تجاه التعبير الشعري ومفاهيمه النقدية والفنية واللغوية المتفرعة عنه ثانوية جداً بالقياس لاهتمامات العربي المسلم الآخرى التي كانت أكثر أهمية في حياته وامتدت هذه الحالة إلى نهاية العصر الراشدي . . .

اما الصحوة الشعرية التي جاءت ممثلة بالمنتبي وابي العلاء المعربي وابي تمام وبشار والعشرات من العظام المبدعين فتفاوت ظهورهم بين عصور من ازدهار حضاري او جزر حضاري في جوانب الحياة المادية لم يكن فيها (للاسلام) اسهاماً بایجادها سوى التسمية التاريخية وذلك لطغيان جوانب الشهوات والرفاهية المعيشية والحياتية التي اصبح الشعر فيها (ترفأ) ترفيهياً وافرازاً اما لمد حضاري لا يمت إلى ما يروم الدين حظوره بقدر ما يمت إلى اشباع ملذات الحياة الحسية الدنيوية. واما إلى جزر حضاري تتحطم فيها البنية التحتية وينخرها الانحراف والفساد والفوضى حتى تنزوى او تنعدم القيم الروحية كنتيجة طبيعية حتمية لذلك . . .

## «5»

والتساؤل لماذا لم تشكل ثورة الإسلام على صعيد بناء الدولة الحضارية العربية الإسلامية على صعيد البنى التحتية انماطاً من التعبير الأدبية والفنية والشعرية المواكبة لذلك التغيير الهائل الذي طرأ على مفردات الحياة العربي باكمتها؟

الاجابة المباشرة السريعة قطعاً تنحصر كونها مسألة حضارية اولاً واخيراً بالقياس لما وصله تطور المجتمع العربي انذاك . . . حضارية بكل ما تحمله الكلمة من المعاني البحثة لاصحاحات ومعطيات التركيب الحضاري ومفاهيم الحداثة والتحضر التي كانت سائدة بالقياس لعصرها، واثار ذلك على الحياة الواقعية في تطور الحياة العربية الإسلامية بوجه عام وصولاً إلى مراحل متقدمة لاحقة تلت من تاريخ الدولة العربية الإسلامية في القرنين الثالث والرابع الهجريين تحديداً القرنين اللذين ازدهرت فيما الحياة الأدبية واللغوية والفلسفية والثقافية والعمران ازدهاراً متميزاً ففي هذه الحقبة التاريخية ظهر المتنبي وابو العلاء المعربي وابو تمام وابو فراس الحمداني وسيبوه، ونمط حركة الترجمة وازدهرت الفلسفة وتدوين العلوم وظهر المسعودي والبخاري واحمد بن حنبل والحلاج، والخوارزمي والرازي، والفارابي، وجماعة اخوان الصفا وغيرهم في اختصاصات شتى لا يتسع المجال حصرها . . .

وبقيت تلك المنجزات الحضارية والعلمية والادبية ارهاصات تحضيرية بالنسبة لتطور التعبير الشعري وكانت ملحوظة بشكل ظاهر لكنها لم تكن كافية لاحداث نقلة نوعية في شكل وبناء القصيدة الموروثة الا بعد مرحلة مرور انصرام قرونا عديدة ظهرت فيها حضارة عصور وزوال حضارة عهود بادت وختب في اخرى منها علوم ومنجزات ومكاسب حضارية وهي مدونة كلها تفصيلا في كتب التاريخ الاسلامي . . . فالانجازات الشعرية جاءت حصيلة انقضاء مراحل تاريخية كفلت انبات الكثير من المفاهيم النقدية واللغوية والفنية والفلسفية الخاصة بظروف ومراحل طبيعية وتاريخ الحضارة العربية الاسلامية وتطورها وتقدمها وانتصاراتها وتعثراتها وتخريبها على ايدي الدخلاء والحاقدين والمتحالفين مع التتار والمغول على الدولة العربية الاسلامية والذين تدرجو في مفاصل قاتلة في حتمية انهيار الدولة الاسلامية العربية . . .

اما الحداثة الشعرية التي لا يتجاوز عمرها نصف قرن من القرن العشرين فلم تتحقق الا بفضل ما احاط بالمجتمع العربي من تقدم انساني معرفي متعاظم وتسهيل مهمة التواصل والتبادل الثقافي بين الامم والشعوب وبروز مفاهيم حديثة ومدارس ونظريات وتيارات فنية لغوية ادبية جمالية التي جمعتها بتفاعلاتها وتدخلاته شكلت على المستوى الشعري العربي والقصيدة العربية وحركة الأدب والفن عموما تراكما معرفيا نوعيا استوجب وضع لبنات واساسيات تخلق حركة تجديد في الشعر العربي والخروج بشكل القصيدة التقليدي الموروث إلى شكلها الفني المعاصر في النصف الثاني من اربعينات هذا القرن الماضي حسرا وليس قبلها.

## «٦»

في ختام الفصل اود مناقشة نصين يمثلان رأيا ووجهة نظر نقدية في مسألة علاقة الشعر بالاسلام جانبها الصواب - في تقديرني على الاقل - ورد النصان في كتابات احد مفكرينا الشاعراء العرب البارزین المعاصرین اذ يقول: (الإسلام الغى الشعر من حيث انه مصدر للمعرفة أو من حيث انه طريقة اصيلة في استبطان العالم والكشف عنه ومعرفته واثبته كأدلة كلامية للدفاع عن الدين).

مما مر بنا سابقاً، الإسلام لم يبلغ الشعر كونه مصدر معرفة أو من حيث انه لا يمثل طريقة اصلية في استبطان العالم والكشف عنه ومعرفته في حينها.

فالإسلام اعتمد الشعر حسب الحاجة مرة، وبنده لعدم الحاجة مرات ليس بمعيارية ومقاييس استخدامه وسيلة اعلامية للدفاع عن الدين فقط، بل اعتمد او بنده باحدادية ومعيارية كونه يمثل اداة معرفية إيديولوجية جديدة لفهم (العالم) العربي الذي دخل الإسلام أو لا يمثل ذلك (الفهم) ...  
والإسلام اعتمد الشعر في صدر الدعوة الإسلامية في بعض من نتاجاته على لسان شعراء قليلين ابرزهم كان حسان بن ثابت كوسيلة اعلامية دفاعية وحيدة عن الدين ومفاهيمه ... لكن اعتماد الإسلام الاصم على الشعر انه اعتبر الشعر من خلال تمثيله واستيعابه وتضمينه للقيم الإسلامية المعرفية التي تؤكد أهمية (العقل المقارن) لدى العربي والتي على ضوئها اريد للبنية الاجتماعية والنفسية والاقتصادية بموجبها ان تتشكل ... ولم يكن بذلك يمثل سوى ارساء مرتکزات نقدية عقلية مقارنة في شحن الذهنية العربية وايقاضها من سباتها وسطحيتها وتحفيزها للمقارنة في الاقل ما بين قيم الإسلام الجديدة وقيم القديم الموروثة على مستوى معرفة واكتشاف عالمه برؤى مفتوحة جديدة، ورغبة الإسلام تأسيس ركائز نهضة معرفية تمدinya شاملة في حياة العربي يلعب الشعر دوره الإيجابي بها ... وان كان الإسلام احتاج الشعر احياناً كوسيلة اعلامية للدفاع عن الدين فان ذلك بما لا يقاس من امتلاك الإسلام وسائل اتصال واساليب اقوى من تأثير الشعر في اعتمادها تثبت مفاهيم الدين الجديد مثل الآيات القرآنية التي يتناقل الناس تلاوتها واسباب نزولها وتأويلها والاحاديث الشريفة وحلقات الفقه التي انبثقت واللقاءات المباشرة السرية والمعلنة منها في مجالس الذكر ... هذه الوسائل وغيرها اغنت عن استخدام الإسلام الشعر كأدلة ووسيلة دفاع عن الدين فقط ونشر تعاليمه ...

ثم الا نجد من التعسف غير المبرر أيضاً ان نقصر غرض الدفاع والمناظرة عن الدين بأنه سمة وجوه الشعر العربي الإسلامي عموماً حتى وان كان

المقصود عصر صدر الإسلام... فالصحيح يصبح أيضاً عندها ان نقصر سمة وجوهر الشعر قبل الإسلام كان المعاشرة السلبية الفخرية أو الهجائية بين القبائل حتى لو مثل ذلك (قيمة) يعتد بها بمقاييس عصرها وكذلك بث روح الفرقة والاحتراب وتكريس الولاء المطلق للقبيلة بما ينطوي عليه من ارساء دعائم وعادات عصبية جاء الإسلام تجاوزاً ايجابياً لها... .

لكن الاهم في كل ما ذهينا له ان الشعر لم يكن لا في عصور قبل الإسلام ولا في عصور بعد الإسلام مقصوراً على غرض شعرى واحد يكرس وجوده من اجله وهي مسألة لا تحتاج إلى ثبيت شواهد لمن له اطلاع بسيط على الشعر الجاهلي أو الشعر في صدر الإسلام وما تلاه... .

من هنا ولأسباب عديدة اهم احتواها الشعر العربي في ظل الإسلام يجيء اسقاط الادانة الموجهة له. فبفضل الإسلام اكتسب الشعر مزية التوافق مع مجتمع في طور تكون تاريخي وصبوة حضارية نوعية وتأسيس قيم مادية - روحية جديدة وفتح منافذ التثوير العقلي والتنوير المعرفي امام افاق الشعر من جهة والانسان العربي في ظل الاسلام من جهة اخرى... .

ويقول نفس المفكر الشاعر: (الإسلام كنظرة للثقافة والكون يفصل الذات عن الموضوع، الانسان والطبيعة، اللغة والشيء، الشكل والمضمون وهكذا صارت حياة العربي اسلامية اما روحه فبقيت جاهلية).

في هذا افتعال وتنظير تجريدي بتحميل الإسلام كتاريخ فقط على الاقل ما ليس به فالاسلام وهو امر معروف جيداً عمداً وبتصميم واصرار شديدتين على قلب حياة العربي المادية والروحية بعمق جدلية شمولية واضح وفي ذلك حقق ميزة لا يمكن تجاهلها بل يمكننا الاطمئنان والركون على الاخذ بها وبصحتها... اذ يمكن القول بأن العبارة التي اوردناها لشاعرنا الكبير مقلوبة تماماً وواقفة على رأسها بدلاً من قدميها لأن صياغتها الصحيحة السليمة وفق ترتيبها الواقعي التاريخي المؤثر ان روح العربي أصبحت اسلامية قبل ان تصبح حياته المادية اسلامية لأن الدين في ابسط دلالاته ومضمونه المثالي وطقوسه التعبدية هو امتلاء روحي وطاقة ايمانية متسامية تعنى بالجانب الروحي وتتغير نتائجه غير الدنيوية قبل اهتمامها بالتبديل

المادي لشروط الحياة الاقتصادية- الاجتماعية التي يحيها العربي  
المسلم . . .

وان هذا الامتلاء الروحي قوة فاعلة قبل كل شيء في تغيير نواحي  
الحياة الأخرى وبل وتحديد الرؤية إلى ماديات الحياة والقناعة والزهد  
المعيشي والاقتصادي التي كانت كفته راجحة على ربع التجارة والخسارة  
الدينوية حسب النظرية الدينية السائدة عصر ذاك . . . فالطاقة الروحية  
الإيمانية في الدين هي غاية ووسيلة معاً، غاية بالنسبة للفرد المسلم ووسيلة  
بالنسبة لتبدل علاقات المجتمع وتحريرها من عبودية الاستغلال المادي . . .  
ولا نعدم شواهد تطبيقية تؤكد ما ذهبنا له فمثلاً، الشاعر المخضرم ليد ابن  
ابي ربيعة العامري صاحب المعلقة المشهورة في العصر الجاهلي يهجّر نظم  
الشعر هجراً تماماً ويكتفي عزاء لنفسه وفطرته وموهبه الشعرية المتفجرة  
بقوله: (الحمد لله الذي استبدلني الشعر بسورتي البقرة وال عمران). وقول  
الخنساء في استشهاد اولادها الاربعة في القادسية: (الحمد لله الذي شرفني  
بتقتلهم وارجو ان يجعلني بهم في مستقر رحمته) فأليس هؤلاء اجر من  
غيرهم باحتفاظهم وتمسكهم بروحهم الجاهلية لأنهم اصلاً كانوا شعراء  
مخضرمين عاشوا عصر ما قبل الإسلام واثنائهما ولم يكونوا من عامة الناس  
لان تبدل قناعات مثل هؤلاء هو غيرها لدى الإنسان العادي الامي . . .  
ذلك لأن الإسلام غير من (نفوس هؤلاء البدو ومن مثلهم الخلقية فخلصهم  
من روح الجahلية القديمة وهذب من نفوسهم وأضفى عليها مثاليته الخلقية  
الكريمة وتحمّلهم على التمسك باهداب الفضيلة والعفة ومكارم الاخلاق) <sup>(3)</sup>.

## استخلاص

موقف الإسلام من الشعر بالخصوص عصري صدر الإسلام والراشدي  
لم يكن موقفاً متقطعاً ولا عدائياً متعارضاً متصادماً مع الشعر بل اعتمدته مرّة  
كوسيلة دفاعية عن قيم الإسلام الجديدة واهمله مرات حين أصبح قول الشعر  
ثانوياً امام تلاوة وحفظ آيات القرآن الكريم . . . وكان لبعض الشعراء

---

(3) مقدمة ابن خلدون.

المخضرين مثل لبيد ابن ربيعة والخنساء وحسان بن ثابت، وكعب بن زهير وآخرين دوراً في تبني وتعيم ونشر قيم الإسلام الجديدة. وبطل الإسلام أغراضها شعرية لا تناسب العقيدة الإسلامية كالفخر القبلي التعصبي، أو الغزل والتسيب بالنساء والبكاء على الأطلال والهجاء واستحدث في الشعر أغراضًا جديدة تتناغم وتعاليم الإسلام الجديدة.

اما لماذا اغفل الاسلام احداث تغير جذري في البنيةعروضية الكلاسيكية في الموروث الشعري الجاهلي كما جرى الحال في تثوير الاسلام لمجمل مناحي حياة العربي المسلم الأخرى الروحية والاقتصادية والاجتماعية فبسبب ذلك ان الاسلام لم يكن مدرسة تحديث شعري اندماك وترك الباب مفتوحا امام الشعرا في تطوير البناء العروضي ولغة الشعر والأغراض الشعرية والصور الشعرية إلى عاملين الصيرورة التاريخية والتطور الحضاري العربي الإسلامي في بلورة استحضار قيم ثقافية وشعرية وفلسفية فاعلة ومتفاعلة مع السائد في غيرها من الأمصار كبلاد فارس واليونان والروماني.

وكان إرهاصات التجديد الشعري التي جاءت في مراحل لاحقة من تطور الدولة العربية الإسلامية كما هي على سبيل المثال عند المتنبي وابي تمام والبحتري وأبي العلاء المعري بمثابات تحضير وتهيئة للتمهيد في ابداع المقامة ومن بعدها الموشحات الاندلسية التي جاءت على هامش التجديد في الشعر العربي - نظام الشطرين - الذي أصابه الشعرا الفطاحل في تحديث لغة الشعر وأغراضه وصوره الحديثة التي تناسب عصرها محكومة بالتطور التاريخي والحضاري.

والإسلام كنظام حياة اجتماعي عقائدي متكملا جاء واضحا في محاربته وصارما في تقويض واجتناث القيم المختلفة الموروثة من أصولها فقط بمقدار أهمية ما كانت تمثل من أنماط سلوكيه اجتماعية وعادات قديمة تعارض قيم الإسلام التي يبشر بها ولم يكن الشعر احد هذه القيم التي يتوجب على الإسلام مقاطعتها ومحاربتها في ماعدا استثناءات شعرية استهدفت هجاء الإسلام فعالجها بنفس الأداة الشعر.

# علي محمد اليوسف

كاتب وصحفي عراقي.

## هذا الكتاب

هذا الكتاب هو محاولة في فض الاشتباك التاريخي الحاصل في محتويات الكتاب تمثل زوايا رصد متقطنية في مرآة ثقافتنا المتناثرة في كل اتجاه، يغيب أمامها وفي انطلاقتها الهدف: لاريب إن الثقافة الجادة تثمر في أجواء حرية الفكر والتعبير، والأنظمة الديمقراطية التي تنشد بناء مؤسسات الدولة المدنية العلمانية العادلة. وهو ما لا يتوفّر بثقافتنا العربية اليوم أن تقدم المنجز الذي يؤشر ويبشر ميلاد مجتمعات عربية تعيش عصرها وتمتلك هويتها وتضع لها بصمة في تاريخ اليوم.

التنوع الثقافي في المنجز العربي ليس دليلاً صحة وصواب يبعث على الطمأنينة للمستقبل بل هذا التنوع أسير عدة تيارات تفرض فاعليتها على المشهد العربي برمته سياسياً اقتصادياً اجتماعياً ثقافياً. والملاحظ أن الأجناس الأدبية، والمنجز الثقافي بما عليه العجز التعب والتكرار والدوران في محيط دائرة مغلقة، يتوجب عليه أن لا يكسر قواعتها وإن لا يخرج إلى فضاء الحرية والإبداع الجديد الذي يلبي طموحات الإنسان العربي: فالشعر بات في حالة انكفاء أمام السهل الجارف من الغث الذي يدعى الشعرية كما لا يفوتنا أن نلحظ شعر وأدب ومسرح اللهجات العامية الهاشطة متسيدة المشهد الثقافي المتراجي، وقل في ذلك عن القصة والرواية والفنون التشكيلية السائحة في التغريب، قبل أن تستطيع إثبات أصالتها وتثبت قدمها في الأرض العربية. هي الأخرى مع غيرها من منجزات الثقافة جعلت من معادلة المؤلف - القارئ أو الملتقي في خبر كان.

لا أرى في المزيد أكثر من تأكيد إن هذه الدراسة التي تضمها صفحات الكتاب هي رصد زوايا حادة، في مشهد ثقافي عربي مهشم متقطني كأجزاء مرآة متكسرة متناشرة وطبيعي أن تكون جارحة للنفس.



دار الروايد الثقافية - ناشرون

هاتف: 096171 (204180)

ص.ب: 6058 - 113 الحمراء

بيروت - لبنان

email: rw.culture@yahoo.com

ابن النديم للنشر والتوزيع

الجazair: حي 180 مسكن عمارة 3 محل

رقم 1 المحمية

تلفاكس: +21341359788

خلوي: +213661207603

email: nadimedition@yahoo.fr